



AUSGABE 72|5
OKTOBER/NOVEMBER
2018

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

GRIESHEIM · SEEHEIM · JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Ausgabe
Griesheim
mit Industriegebiet Nord

- 3 Comödie Concordia: Mein Hof, Dein Hof 12 Infotrack mit praxisnaher Berufsorientierung
3 Komödie am Frankenstein | Verlosung 15 Gesund bleiben mit Magnetelementen
4 Stages: Episoden d. Lebens | Verlosung 17 „Weltwärts“ nach Indien & auf die Philippinen
4 Sinfoniekonzert „Zehnte Beethoven“ 21 Selbstverteidigungskurs vor sex. Übergriffen
8 Halloween auf Burg Frankenstein 23 Moritz Netenjakob **Highlights**

SACHSENCAR AUTOVERMIETUNG

Ford Fiesta
ab **29€ / Tag**

Nutzen Sie unser günstiges
Wochen- oder Monatsangebot

Beispiel:
7 Tage ab **159,-€** inkl. 1111 km
28 Tage ab **359,-€** inkl. 2222 km

Transporter auf Anfrage
www.sachsencar.de

Griesheim, Wilhelm-Leuschner-Str. 270
Telefon 061 55 / 620 49

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..



AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon **06151-55047**
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt

Die Rettung steht im Kühlschrank

GRIESHEIM

Lange zuhause leben? Aber sicher!

Die Idee ist folgende: im Notfall sind zwei Dinge besonders wichtig. Geschwindigkeit und die nötigen Informationen. Damit bei einem Notfall bei Ihnen zu Hause die Rettungsdienste keine wertvolle Zeit verlieren, gibt es die Rettungsdose. In der Dose befinden sich alle wesentlichen Informationen und diese wiederum ist so deponiert, dass sie die Helfer schnell finden können: in der Innentür des Kühlschranks. Durch die Aufkleber an der Innenseite der Wohnungstür und am Kühlschrank wissen die Helfer sofort, dass Sie eine solche Dose besitzen und können gezielt nach den Informationen suchen. Einen Kühlschrank findet man schnell in einer fremden Wohnung und die Dose ist mit ihrer roten Signalfarbe leicht zu erkennen in der Kühlschranktür. Die Johanniter arbeiten bei der Rettungsdose mit dem Rechteinhaber zusammen, dem Lions Club Hanau Schloss Philippsruhe. Die Rettungsdose ist Bestandteil einiger Hausnotruf-Verträge bei den Johannitern. Wer den Hausnotruf unverbindlich testen möchte, hat übrigens die Möglichkeit dazu. Vier Wochen lang kann dann der Service kostenfrei in Anspruch genommen werden. „Rufen Sie an, wir freuen uns, Sie beraten zu können“, sagt Andreas Werner, der neben dem Hausnotruf auch für den Menüservice bei den Johannitern im Landkreis Darmstadt-Dieburg zuständig ist. Tel. 06071-20 96 18, www.juh-da-di.de. (Frankensteiner)



DASS DER HAUSNOTRUF EINE GUTE SACHE IST, DÜRFTE ZWISCHENZEITLICH BEKANNT SEIN. HILFT DER DOCH, DASS ÄLTERE MENSCHEN LANGE ZU HAUSE WOHNEN BLEIBEN KÖNNEN.

DIE NEUESTE SERVICELEISTUNG DER JOHANNITER IST BEMERKENSWERT: ES GEHT UM DIE ERWEITERUNG DES ANGEBOTES UM DIE RETTUNGSDOSE.



FOTOS: DIE JOHANNITER

umano
Krankenpflegedienst

Beraten – Pflegen – Betreuen

Informieren Sie sich, wir freuen uns auf Ihren Kontakt! Einfach anrufen oder mailen!
www.umano-pflege.de

Griesheim
Tel.: 06155 880203

Pfungstadt
Tel.: 06157 81377
info@umano-pflege.de

SEIT 1970

Augenoptik-Fachpraxis

Kontaktlinsenstudio

AO-Präqualifiziert

Gerhard & Bernhard von der Trenck-Krug
Augenoptikermeister
Optometristen

Kompetente und freundliche Beratung

Wilhelm-Leuschner-Str. 24
64347 Griesheim
Telefon 06155-4357

Yoga

FRAUENKURSE
AYURVEDISCHE
KOCHKURSE
IN PFUNGSTADT

Info und Anmeldung: Beate Ihrig • Telefon 0151-24241540
info@pause-vom-alltag.de • www.pause-vom-alltag.de

BAD- UND RAUMGESTALTUNG

WERNER SCHWEITZER

- Seniorengerechter
- Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und
- Tapezierarbeiten
- Renovierungen

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 061 58-74 77 72
Mobil 0178-33 902 85
info@werner-schweitzer.de

AUCH TEILSANIERUNG

**PLANUNG & AUSFÜHRUNG
ALLES AUS EINER HAND**

REIFEN & SERVICE

GUT - GÜNSTIG - ZUVERLÄSSIG **Vecchini**

4x RÄDER-EINLAGERUNG incl. Check **26,00**

4x RADWECHSEL incl. Safetycheck **12,00**

Inhaber: Matteo Vecchini
Raiffeisenstr. 6 · 64347 Griesheim
reifenservicevecchini@o2mail.de Termine: WhatsApp 01522-6585979
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr · Sa: 9.00-12.30 Uhr

06155-8497939

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF

von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

DER HUNDESALON

PFLEGE VON KOPF BIS PFOTE SEIT 1990

FUTTER LECKERLIE ZUBEHÖR

TERMIN 0151 28 80 63 20

Ivanka Scheuch · Rathausstr. 5 · 64560 Riedstadt

Fachbetrieb nach § 19 I WHG

ASPHALT-BAU BRENNER

...DAS BÄRENSTARKE TEAM!

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Das Beste am Sport ist die Dusche danach!

MyStyle 2.0

Mein Leben. Mein Bad.

Was mein Alltag auch bringt: Mit MyStyle 2.0 bin ich auf alles vorbereitet. Ob vor dem Büro oder gleich nach dem Sport – hier kann ich entspannen und habe jederzeit alles griffbereit

Bad-Center Büttelborn
Hessenring 25 · 64572 Büttelborn

www.r-f.de/mystyle2

RICHTER & FRENZEL

Unser Angebot 2018

BK-Exklusiv Aquapflaster

„Nero-Bianco“

8 cm stark
6 verschiedene Formate

AKTIONSPREIS: qm 24,90 Euro
zzgl. Lieferpauschale

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon 06158/990 90
www.baustoff-kramer.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr & Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

baustoff kramer

Tresorbau Balkmann

Wertschutz für Ihren Bedarf

Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

Autohaus Iser Pfungstadt:

Mit uns fahren Sie

FORD FIESTA Neufahrzeug
5-türig COOL und CONNECT
1,1 l 52 kW (71 PS) · 5-Gang

149,- € mtl.

Ein Leasingangebot der Ford Lease der ALD für Privatkunden
Garantie Schutzbrief
3 - 5 Jahre bis max. 50.000 km
Ein Finanzierungsangebot

inklusive Inspektionen und Garantie 3-5 Jahre

Ford-Flatrate der Ford Bank für Privatkunden
Laufzeit 36 Monate
Laufleistung 10.000 km
Anzahlung 0
*Überführungskosten werden separat berechnet

AUTOHAUS ISER PFUNGSTADT
Inh. Frank Hamann

Telefon 06157-82026
Email info@iser-pfungstadt.de
Online www.iser-pfungstadt.de
Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

Autohaus Iser GmbH
Feldstrasse 11
64319 Pfungstadt
www.iser-pfungstadt.de

GARTENGESTALTUNG FRANK-KLEMM

- Naturstein
- Teichbau
- GARTEN Neo- und Bepflanzungen
- Jetzt auch Entwässerungen · Grabenreinigungen
- Pflasterarbeiten
- Rollrasen

Mühlgraben Straße 5 · 64481 Groß-Bieberau
Tel: 06162 2573 · Mobil: 0178 9341674
www.gartengestaltung-frank-klemm.de



Sonnenenschutz

MF-Raumgestaltung
Maurizio Fiandaca

**Bodenbeläge
Wandgestaltung
Gardinen
Sonnenschutz**

Renovierungsarbeiten

Goethestraße 6
64347 Griesheim
fiandaca@t-online.de

Tel. 0 61 55 - 82 53 95
Mobil 01 73 - 312 09 14
www.mf-raumgestaltung.de

Mo, Di, Fr 10-16 Uhr
Do 10-18, Mi 10-13 Uhr
Sa 10-14 Uhr

www.frankensteiner-rundschau.de



Stefan Gils
STELIERBERATER

Unser Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

- Lohn- und Finanzbuchführung
- Jahresabschluss und Steuererklärung
- Individuelle Steuerberatung wie z.B. Existenzgründung, Immobilienkauf, Erbschafts- und Schenkungssteuer etc. und natürlich auch Lohnsteuerberatung von Arbeitnehmern

Büro	Vorderstraße 13
Stockstadt	Telefon 0 61 58 - 98 50 54 · Telefax 98 50 55
Büro	Gernsheimer Straße 30
Hähnlein	Telefon 0 62 57 - 6 46 80 10 · Telefax 6 46 80 09
Info unter	www.gils-steuern.de



Draht-Weissbäcker KG
Verwaltung: Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Str. 2-10, 64807 Dieburg
Telefon (0 60 71) 988 10 · Telefax (0 60 71) 51 61
www.draht-weissbaecker.de · draht@weissbaecker.de

Senioren-Plauderstündchen

GRIESHEIM/Die Veranstaltungen finden in Griesheim, im Georg-August-Zinn-Haus von 15.00-17.00 Uhr im Versammlungsraum statt. Nächster Termin ist Dienstag, der 30. Oktober. Nähere Informationen erhalten Sie

gerne im Seniorenbüro der Stadt Griesheim, Wilhelm-Leuschner-Str. 75, Zimmer 201, 1. Stock, Telefon: 06155-701177, mobil: 0151-12618797, e-mail: ute_rappold@griesheim.de

Oktoberprogramm des Mädchentreffs

GRIESHEIM | Der Mädchentreff ist ein Angebot der Jugendförderung der Stadt Griesheim speziell für Mädchen, jeweils dienstags von 15.00 bis 18.00 Uhr im Jugendzentrum „Blue Box“ (Dieselstraße 10). Hier können sich die

Mädchen ganz unverbindlich treffen, spielen, basteln und andere Mädchen kennen lernen. Wer möchte, kann einfach vorbeischaun und die vielfältigen Spiel- und Freizeitmöglichkeiten in der „Blue Box“ ausprobieren. Weiter-

Griesheimer Innenstadt wird sich verändern und profitieren

Verbesserung der Aufenthaltsqualität im Bereich Wilhelm-Leuschner-/Friedrich-Ebert-Straße mit angrenzendem Georg-Schüler-Platz bleibt eine Aufgabe für die Zukunft

GRIESHEIM | Acht Jahre nach den ersten Überlegungen und Skizzen für eine Neubebauung der südlichen Wilhelm-Leuschner-Straße zwischen August-Bebel- und Friedrich-Ebert-Straße hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am 21.06.2018 den entscheidenden Vertrag einstimmig verabschiedet und die Offenlegung des entsprechenden Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes beschlossen. „Mit dem jetzt vorliegenden Paket räumen wir die städtebaulichen, verkehrlichen und finanziellen Steine für das Projekt aus dem Weg“, sagte Martin Tichy, GRÜNER Stadtverordneter. „Die Kooperation liefert! Hinter eines unserer zentralen Vorhaben können wir jetzt gedanklichen einen Haken machen. Wir sind davon überzeugt, dass die Griesheimer Innenstadt von dem Projekt profitieren wird, und sie wird sich verändern.“

Mit dem von allen gewünschten Nahversorger als Vollsortimenter erhält die Innenstadt einen zentralen und attraktiven Anker für Handel und Dienstleistung. Von den für den Lebensmittelmarkt erforderlichen Stellplätzen werden nur 16 oberirdisch angelegt. Der Rest der Parkplätze für den Markt sowie die für die Bewohner der darüber liegenden Geschosse befinden sich in der Tiefgarage. Gleichzeitig verschwindet das wenig geliebte Sparkassensparkdeck, zu Gunsten einer erweiterten Tiefgarage und 41 oberirdischen Stellplätzen. „Das neue Gebäude wird groß, aber es hält sich an die vorhandenen Dimensionen.“ betont Tichy, „Es nimmt die Höhe der Sparkasse auf, überschreitet sie aber nicht“, und erinnert daran, dass es Pläne gab, die an der Ecke Wilhelm-Leuschner-/Friedrich-Ebert-Straße einen Turm vorsahen. „Das Quartier und die Nachbarschaft war und ist

uns immer ein besonderes Anliegen gewesen“, hebt Andreas Tengicki, Fraktionsvorsitzender der Griesheimer GRÜNEN hervor und bedankte sich bei der Anwohnerinitiative für das konstruktive und kritische Engagement, „ohne Sie würde das Projekt anders aussehen“. Für die GRÜNEN sind die zentralen Forderungen der Anwohner in die Planungen eingeflossen und umgesetzt worden. Die Abstufung der Gebäude nach Süden ist erfolgt, und sie sind weiter von der Bebauung in der Friedrich-Ebert-Straße abgerückt, als in den ersten Planungen vorgesehen. Die Andienung des Lebensmittelmarktes erfolgt über die Wilhelm-Leuschner-Straße, sie ist vollständig eingehaust, und für den Lärmschutz der Nachbarschaft werden die oberirdischen Stellplätze für den Markt ab 22Uhr geschlossen.

Aus GRÜNER Sicht gibt es weitere positive Aspekte bei der jetzt verabschiedeten Planung. Die Fassade wird deutlich gegliedert und abwechslungsreicher als an der Sparkasse, und die Dachflächen werden extensiv begrünt. Hinzu kommt, dass das anfallende Regenwasser kom-

plett auf dem Grundstück versickern wird. Damit wird das Abwassernetz nicht zusätzlich belastet, wovon alle Gebührenzahler profitieren.

Mit dem Innenstadtprojekt sind die Anstrengungen zur Steigerung der Attraktivität und Aufenthaltsqualität in der Griesheimer Mitte für die GRÜNEN jedoch nicht beendet. „Ein öffentlicher Platz an der Ecke Wilhelm-Leuschner-/Friedrich-Ebert-Straße wird nicht entstehen.“ räumt Martin Tichy, der die GRÜNEN auch im zuständigen Ausschuss der Stadtverordnetenversammlung vertritt, offen ein. „Die Aufgabe, die Aufenthaltsqualität an dieser Kreuzung und dem anschließenden Georg-Schüler-Platz zu steigern, bleibt uns erhalten, und wird uns weiter beschäftigen.“ Die Verwaltung hat dazu weitere Untersuchungen bereits in Auftrag gegeben.

Den Dank an die Verwaltung, den Bürgermeister und den Projektpartner verbinden die GRÜNEN mit einem abschließenden Appell und Ausblick für die anstehenden städtebaulichen Herausforderungen in Griesheim. „Vorausschauende Flächenbevorratung, klare städtebauliche Ziele und die notwendigen Ausdauer und Verlässlichkeit führen zum Ziel. Heute beim Innenstadtprojekt, morgen bei Konversion und Feuerwehr und übermorgen am Westeingang.“ sagt der Sprecher der GRÜNEN abschließend.



AUSFLUG DER TUS-SCHWIMMJUGEND ZUM MIRAMAR: Am letzten Ferienwochenende veranstaltete die TuS-Schwimmabteilung für ihre Jugend einen Ausflug ins Miramar nach Weinheim. Gestartet wurde voller Vorfreude um 10:00 Uhr morgens am Felsenkeller. Ohne Trainingshintergrund hatten die Kids gemeinsam mit ihren Trainern oder in Kleingruppen einfach nur Spaß beim Schwimmen in den Wellen, beim Rutschen mit oder ohne Reifen, beim Treibenlassen im Strudel des Außenbeckens, im Badesee, beim Karten- oder Tischtennisspielen. Das Mittagessen wurde dann aber doch gemeinsam eingenommen. Längere Ruhepausen gönnten sich die Kids vor lauter Spaß kaum. Der Ausflug hat auf jeden Fall den Teamzusammenhalt gestärkt und am Ende, gegen 17.30 Uhr, fuhren alle zwar k.o., aber auch glücklich wieder nach Hause. (Tus)

Jungentreff: Ausflug am 25. Oktober

GRIESHEIM | Der „Jungentreff“ ist „nur für Jungs!“ wöchentlich, donnerstags von 15:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Vielfältige Angebote, insbesondere Freizeit- und Sportaktivitäten, Gruppenspiele und Ausflüge werden Griesheimer Jungen von der 4. Klasse bis zum Alter von 14 Jahren geboten. Ab 15:30 Uhr werden die Aktivitäten in der „Männerrunde“ im Jungenraum des Jugendzentrums besprochen. Zur Ausrichtung der Gruppenangebote steht dem „Jungentreff“ die Vereinssporthalle der „Blue Box“ zur Verfügung. Hallenschuhe mit hellen Sohlen und sportliche Bekleidung sind mitzubringen! Die einmal monatlich stattfindende Aktion des gemeinschaftlichen Kochens, das „Wunschkochen“, findet am Donnerstag, 18.10. statt. Die Jungs haben die Möglichkeit, sich hauswirtschaftlich zu betätigen und stellen unter Beweis, dass Kochen Männersache ist. Der Mitesserbeitrag beläuft sich auf 0,50 € und ist vor Ort zu zahlen. Ein weiterer Programmpunkt an diesem Tag ist die Wahl des Treffsprechers. Das zweite Special des Monats findet am Donnerstag, dem 25.10. statt, wenn die Jungengruppe zu den „Schwarzlichthelden“ nach

Mainz fährt. Die Jungen treffen auf verrückte, teils anspruchsvolle, in jedem Fall aber einzigartige Minigolfbahnen, umgeben von wirklichkeitsnaher und bunter Graffiti-Kunst. Schwarzlicht bringt die Graffiti-Unitate zum Leuchten und durch spezielle 3D-Brillen fängt der Golfball an zu schweben, erweckt Figuren zum Leben und führt die Sinne in die Irre. Der Teilnahmebeitrag beläuft sich auf 6,50 €. Die Anfahrt erfolgt mit Kleinbussen um 15:00 Uhr auf dem Parkplatz der „Blue Box“. Für die Ausflüge ist eine Anmeldung mit elterlicher Einverständniserklärung erforderlich, diese wird gemeinsam mit dem Teilnahmebeitrag im Jugendzentrum oder im Büro der Jugendförderung zu den jeweiligen Öffnungszeiten in bar abgegeben. Interessierte können sich während der Öffnungszeiten des Jugendzentrums oder des Büros der Jugendförderung (Mo.-Fr. 9:00-12:00 Uhr, Mo.-Do. 14:00-16:00 Uhr) anmelden. Anmeldeformulare stehen im Internet unter www.bluebox-griesheim.de („Jungentreff“) zum Ausdrucken zur Verfügung. Weitere Infos auch unter Tel.: 06155 / 86 84 80 oder info@bluebox-griesheim.de (Stadt Griesheim)

Barrierefreiheit

Die Stadt Griesheim bietet bei Veranstaltungen Hörhilfen an

GRIESHEIM | Wenn mehrere Menschen gleichzeitig reden oder aber Unterhaltungen von einer Geräuschkulisse überdeckt werden, haben Menschen mit Hörbeeinträchtigungen oft erhebliche Schwierigkeiten, Redebeiträge zu verfolgen oder zu verstehen. Um auch hier Barrierefreiheit herzustellen, hat sich die Stadt Griesheim entschlossen, mit der Anschaffung

duktionsschleife versehen werden und eignen sich so für Hörgeräte- und Cochlea-Implantat Träger mit T-Spulenoption. Als Hörunterstützungsanlage kann dieses Gerät mit einem Ein-Hör Kopfhörer versehen werden, sodass Bürgern, die zwar schlecht hören, aber kein Hörgerät tragen, ebenfalls eine gutes Klangergebnis zur Verfügung gestellt werden kann. Die Be-



DIE BEHINDERTENBEAUFTRAGTE der Stadt Griesheim, Frau Steinmann, hofft, dass hörbeeinträchtigte Bürger ihre Hemmschwelle überwinden.

einer Hörhilfearanlage die Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen einen Schritt weiter zu bringen. Bei Veranstaltungen in Griesheim sollen künftig Hörhilfen dafür sorgen, dass hörbeeinträchtigte Menschen gut verfolgen können, was gesprochen wird. Dies wird immer dann möglich, wenn Redner ein Mikrofon benutzen, zum Beispiel bei öffentlichen Sitzungen oder Vorträgen und Veranstaltungen. Mit dieser Hörhilfearanlage wird jeder Teilnehmer akustisch erreicht und hört die Informationen in exzellenter Audioqualität drahtlos und individuell. Es handelt sich um kleine Geräte, die an einer Umhängekordel getragen werden. Diese können, nach Bedarf mit einer In-

hindertenbeauftragte der Stadt Griesheim, Frau Steinmann, hofft, dass hörbeeinträchtigte Bürger ihre Hemmschwelle überwinden und zukünftig das Angebot zur Nutzung der Hörhilfen annehmen. Vor Kauf wurden diese mit betroffenen Griesheimer Bürgern und gemeinsam mit dem VdK Griesheim getestet. Dabei stellte sich heraus, dass diese Geräte bedienerfreundlich sind und eine hervorragende Klangqualität liefern. Diese Anschaffung ist ein 1. Schritt zur Realisierung des „barrierefreien Ratssaals“ u. ein weiterer Punkt zur Umsetzung des Griesheimer Aktionsplanes. Für Fragen zum Themenkreis Barrierefreiheit steht Ihnen Frau Steinmann, Behindertenbeauftragte der Stadt Griesheim, Tel. 06155-701105, zur Verfügung.

Der Deutsche Gewerkschaftsbund Ortsverband Griesheim wählte in seiner Jahresversammlung neuen Vorstand

„Abwertung und Erniedrigung der Schwächsten unserer Gesellschaft darf nicht hoffähig werden“

GRIESHEIM | Unter diesem Leitgedanken beschloss der neu gewählte Vorstand des DGB-Ortsverbands Griesheim kürzlich einstimmig einen Aufruf des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes, dem u.a. die großen deutschen Sozialverbände angehören, zu unterstützen. Die „Alternative für Deutschland“ (AfD) hatte kürzlich an die Bundesregierung eine Kleine Anfrage gerichtet, in der ein möglicher Zusammenhang von Schwerbehinderung, Inzucht und Migration unterstellt wird. In dem Aufruf der Sozialverbände heißt es u. a.: „Wir rufen die Bevölkerung auf, wachsam zu sein und sich entschlossen gegen diese unerträgliche Menschen- und Lebensfeindlichkeit zu stellen. (...). Ideologien der Ungleichwertigkeit menschlichen Lebens haben keinen Platz in diesem Land.“ Zum Einstieg in die diesjährige Hauptversammlung des Ortsverbands referierte zunächst Thomas Tesar, IG Metall, zu dem Thema: „Zukunft der Arbeit, Perspektive Arbeitszeitverkürzung“. Der diesjährige Tarifabschluss für die Metall- und Elektroindustrie beinhaltet deutliche Entgelterhöhungen, einen Einstieg in Arbeitszeitverkürzung und ermöglichte in den Betrieben die Anwendung von Arbeitszeitmodellen, die sich an den Bedürfnissen der Beschäftigten orientieren. Erreicht werden können derartige Ergebnisse nur mit starken Gewerkschaften. In der folgenden Diskussion bestand Einigkeit darin, dass die Aufspaltung der Lohnabhängigen in solche mit prekären Zeitverträgen und solchen mit festen, tariflich abgesicherten Arbeitsverhältnissen ein Ende haben müsste. Den Herausforderungen der „Industrie 4.0“ könnten nur begegnet werden, wenn die gesellschaftlich noch notwendige Arbeitszeit gleichmäßig verteilt wür-

de und so die Errungenschaften der Technik zu einer Entlastung aller Beschäftigten führe. Die Einführung einer gesetzlich verbindlichen 35-Stundenwoche müsse zum Ziel gewerkschaftlicher Forderungen werden. Wichtigster Punkt der diesjährigen Mitgliederversammlung war jedoch die Neuwahl des Vorstands. Nach dem Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden Steffen Lanz wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Heike Weber, Gewerkschaftssekretärin vom DGB Südhessen, rief nun zur Neuwahl des Vorstands auf. Dabei verzichtete Steffen Lanz wegen neuer auf ihn zukommenden Aufgaben als Betriebsrat bei der Deutschen Post auf eine erneute Kandidatur. Die anwesenden Kolleginnen und Kollegen wählten Ernst Hilmer (GEW) als neuen Vorsitzenden des DGB-Ortsverbands. Als Stellvertreter und zugleich Schriftführer wurden Maria Lienert (NGG) und Bernd Jann (IGM) gewählt. Als Beisitzer gehören dem neuen Vorstand Michael Dahmen (Verdi), Steffen Lanz (Verdi), Jurek Stasica, Astrid Tesar (Verdi) und Thomas Tesar (IG Metall) an. Ernst Hilmer bedankte sich bei den Gewerkschafterinnen und Gewerkschafter für das in ihn gesetzte Vertrauen. In einer Gruppe, die sich in solidarischer Zusammenarbeit über Jahre bewährt habe, über alle Parteigrenzen hinweg, sehe er mit Freude und Zuversicht den kommenden Aufgaben entgegen. Als Geste der Anerkennung für seine vorbildliche und engagierte Arbeit in den zurückliegenden 9 Jahren überreichte Maria Lienert dem bisherigen Vorsitzenden Steffen Lanz ein kleines Geschenk. In seiner Dankesrede versicherte dieser, dass er weiterhin im Vorstand dem DGB-Ortsverband Griesheim mit Rat und Tat zur Seite stehen werde. (Ernst Hilmer)



WIR VERTEILEN IHRE BEILAGEN!

Wir gestalten, drucken und verteilen Ihre Printmedien.
Kontinuierliche Werbung ist das A und O für geschäftlichen Erfolg.
Rufen Sie an unter Telefon 06157.98 96 99.
redaktion@frankensteiner-rundschau.de

FRANKENSTEINER RUNDSCHAU



Bestattungen und Bestattungsvorsorge

Senja Kahrhof, Thea Wiedenroth-Kahrhof, Werner Kahrhof

Sorgen Sie vor! Wir beraten Sie gerne bei einem persönlichen Gespräch in unseren Räumlichkeiten oder bei Ihnen zu Hause zu allen Themen in den Bereichen Bestattungen und Bestattungsvorsorge. Weiterführende Informationen und Veranstaltungstermine in 2018 finden Sie auf unserer Homepage.

KAHRHOF
BESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE

Merckstraße 13, 64283 Darmstadt
Tel. 06151-59908-0 Fax 06151-59908-17
kontakt@kahrhof-bestattungen.de
www.kahrhof-bestattungen.de

EDITORIAL

Herbst - in seiner ganzen Pracht

Der warme Sommer ist vorbei. Die Ernte ist eingebracht. Überall, vor allem in den Kirchen, feierten wir Erntedankfeste.

Unterschiedlich war in diesem Jahr das Ernteergebnis wegen der langanhaltenden Hitze und Trockenheit. Es gab Ernteeinbußen auf der einen Seite und zufriedene Winzer über gute Weinlese. Die Apfelernte ist besonders gut. Jetzt werden die Tage wieder kürzer und die Sonne hat nicht mehr so große Kraft. Das Laub der Bäume verfärbt sich in leuchtend bunte Farben. Hier zeigt sich der Herbst in seiner ganzen Pracht. Das Farbenspiel ist einfach toll, von hellem Gelb bis zu dunkelrot. Man kann sich in der Natur gar nicht genug daran sattsehen. Die Wälder laden zu erbaulichen Spaziergängen ein. Aber auch ein „Fernblick“ bietet die Fülle des Reichtums an Farben in der Natur. Die Schöpfung ist einfach überwältigend. -

Wie immer auf der Welt, gibt es eine Licht- und eine Schattenseite. Bald werden die Blätter der Bäume fallen. Sollte es doch einmal regnen, müssen wir dann aufpassen, nicht auf nassem Laub auszurutschen. Noch aber denken wir nicht daran. Dann schon lieber zu einer Weinprobe gehen, die allerorts angeboten wird.

Ihre Karin M. Weber mit Redaktionsteam



Laienschauspielgruppe des DJK SC Concordia Pfungstadt spielt „Mein Hof – Dein Hof“

Gewinnen Sie 2x2 Freikarten für Ihren Wunschtermin

PFUNGSTADT | Auch in diesem Jahr führt die Comödia Concordia einen turbulenten Schwank aus der Feder von Erich Koch auf. Premiere wird am 27. Oktober sein. Weitere Auftritte folgen am 28.10., 02.11. und 03.11. Karten gibt es bei Optik Bogorinski (Eberstädter Str. 36) und Bäckerei Jung (Goethestr. 49) oder telefonisch bei Fam. Schneider (06157-4678).

Dieses Mal deckt der Dreiakter auf urkomische Weise die Gier und den Neid unter Nachbarn auf. Josefa (Regina Schneider) will sich mit Hilfe von Walburga (Petra Theiß), die schwarze Magie beherrscht, den Bauernhof des Nachbarn Hugo (Anton Hauser) unter den Nagel reißen. Hugo heckt mit dem Arzt Balduin (Thorsten Hassenzahl) einen Plan aus, seinerseits an ihren Hof zu gelangen. Das gleiche Ziel hat Josefas Tochter Martha (Margit Hauser), um endlich ihren Mann Manfred (Michael Körner) loszuwerden.

Eugen (Wolfgang Schön), von Beruf Heiratsschwindler, ist auf der Flucht vor der rabiaten Christine (Beate Boketta). Ständig verkleidet sich jemand und versucht, seine Gegen-



DIE COMÖDIA CONCORDIA kümmert sich aufopferungsvoll um „Hugo“. Von links: Michael Körner, Thorsten Hassenzahl, Regina Schneider, Beate Boketta, Margit Hauser, liegend: Anton Hauser. Nicht im Bild: Petra Theiß, Wolfgang Schön. **GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Mein Hof - Dein Hof“. Einsendeschluss ist der 22. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse mit Ihrem Namen bereit. Viel Glück!

Komödie am Frankenstein | Traumcafé „Zur wahren Liebe“

Liebeleien im schönen Nieder-Beerbach in 3 Akten | 2 Karten gewinnen je Vorstellungstermin



DIE KOMÖDIE AM FRANKENSTEIN 2017: Benny Poth, Ralf Steinmann, Sandra Wachter und Thomas Bauer (v.l.n.r.). **GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN JE VORSTELLUNGSTERMIN!** Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Traumcafé“. Einsendeschluss ist der 26. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse mit Ihrem Namen versehen bereit. Viel Glück!

Sehr viele kleine und große Besucher im „Café Klatsch“ in Eschollbrücken

ESCHOLLBRÜCKEN | Strahlender Sonnenschein und warme Temperaturen sorgten sicherlich auch für sehr viele kleine und große Besucher beim letzten „Café Klatsch“ in Eschollbrücken. Die Ev. Kita Eschollbrücken hatte für ein großes Kuchenbuffet gesorgt und bewirtete die vielen Gäste in angenehmer Atmosphäre. Zahlreiche Eltern und Kinder saßen mit Kuchen und Kaffee auf den neuen Bänken am Spielplatz oder spielten bzw. unterhielten sich im Kinder-

und Jugendraum im Bürgerheim. Das „Café Klatsch“ wird einmal im Monat von Vereinen und Institutionen aus Eschollbrücken in Kooperation mit der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile organisiert und persönlich unterstützt. Wer möchte kann sich die nächsten Termine in diesem Jahr schon einmal notieren: 25.10. und 22.11.18.

Info bei Jugendpfleger Matthias Hirt unter 06157 988 1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de.



DER NÄCHSTE CAFÉ-KLATSCH findet am 25. Oktober statt. Jetzt vormerken.

Endspurt zum Herbstkonzert

Akkordeon-Vereinigung bereitet Jahreskonzert in Pfungstadt vor

PFUNGSTADT | Kürzlich trafen sich die Spieler des Ersten Orchesters der Akkordeon-Vereinigung zu einem Sonderprobetag im Mühlbergheim. Als Ziel haben die Musiker das große Herbstkonzert am 3. November im Blick, wo man sich dem Publikum in Bestform präsentieren möchte! Nach dem erfolgreichen Konzert im Juni in England, wo man mit der befreundeten Whitwell Brassband gemeinsam musiziert hatte, möchte die AVP nun ihr Programm auch dem Pfungstädter Publikum vor-

stellen. Hierfür wurden die Musikstücke nun weiter ausgearbeitet und musikalisch verfeinert sowie weitere Stücke neu ins Programm aufgenommen. Am 3. November werden ab 19.00 Uhr in der Sport- und Kulturhalle unter anderem die „Ballade“ von Fritz Dobler, die „First Suite in E“ von Gustav Holst sowie das Konzert für Solo-Akkordeon und Streichorchester von Hugo Hermann zu hören sein. Für das Solo-Konzert konnte Jörg Mehren als Solist gewonnen werden – ein Hörgenuss der



SONDERPROBETAG im Mühlbergheim für das Konzert am 3. November in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt

spieler in anderen Rollen hinter Licht zu führen. Doch auch dunkle Zauberei kann nicht verhindern, dass Alles wie gewohnt gut – und ohne Todesfall – endet.

(Concordia)

Eigentum statt Miete!

Mit persönlicher Beratung und Top-Konditionen der ING-DiBa:

1,47 %*
p. a. nominal

- 100 % Finanzierung des Kaufpreises/der Herstellungskosten
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
- 6 Monate zinsfreie Bereitstellung

*1,51 % effektiver Jahreszins. 200.000 Euro erstarrige Baulandkredit (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 10 Jahre Zinsfestschreibung, 100 % Auszahlung, 1 % Tilgung p. a. Keine gewerblichen Objekte. Stand: 09.10.2018

Gleich Termin vereinbaren:

Armin Gerecke, Bankkaufmann
Rheinstraße 20, 64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51-278 63 40
mobil 01 70 295 7880
www.fg-finanzen.de

Ein Partner der
ING DiBa

Fachbetrieb nach § 19 I WHG
ASPHALT-BAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM!

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt
Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Noch freie Plätze für „Starke Kids“

PFUNGSTADT | Die Kinder-Sportgruppe des Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt, „Starke Kids- die Tiger“, haben noch freie Plätze zu vergeben (Kinder 3-6 Jahre). Zwischen dem 11.10. und 13.12.2018, jeweils donnerstags zwischen 17 und 18 Uhr, findet der Kurs im Turnraum der Evangelischen Kindertagesstätte Goethestraße, Goethestraße 14-20 in Pfungstadt statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 15 €, weitere Infos/Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de od. telefonisch unter 06157/8017262

(Nicole Hoffmann)

Wir veröffentlichen Ihre Vereinsberichte! Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Sabine-Ball-Schule
Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9

Herbstmarkt
Markt und Meethr

Samstag, 03.11.2018
Von 13 bis 17 Uhr

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

500 m²
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr
Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr • Sa: 8 - 12 Uhr
Industriestraße 20, 68642 Bürstadt • 06206 6308 • platten-noll.de

SECONDHAND KAUFHAUS PFUNGSTADT

Pfungstadt | Mainstraße 48 | Tel. 06157 8107240
eMail: smk-koch@freenet.de

UMZUGS-SERVICE

INKLUSIVE AB- UND AUFBAU

Haushaltsauflösung - Entrümpelungen Kleintransporte

Stundenweise Anmietung Transporter
22m³ mit 2-3 Mann möglich.

mit 2 Mann 75,- € / St.

mit 3 Mann 95,- € / St.

Transporter 85,- € / Tg.

Kostenlose Bereitstellung von Umzugskisten
bei Auftragserteilung.

Gebrauchtwaren-Verkauf
von Anbauwand bis Zuckerdose

Geöffnet bis 31. August: FR 9:00 - 18:00 Uhr
MO-DO 9:00 - 14:00 Uhr SA 9:00 - 14:00 Uhr

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlauffore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen

- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER
BAUTEILE

Industriestraße 3a · 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 - Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

© K.M. WEBER

Kinderoase

HERBSTMODE
eingetroffen!

Hosen - Jacken - Sweatshirts
Leggins - Kappen - Accessoires

Kinder- & Damenmoden

Heidelberger Landstr. 228 • Da-Eberstadt

Mo-Sa 9-13 h, Mo-Fr 14.,30-18.,30 h 0 61 51 • 59 42 63

Umwelt-detektive der Grundschule Hahn

Besuch des Windparks Binsenberg und der Entega-Biogasanlage

GROSS-UMSTADT | Auch in diesem Jahr wird das Projekt „Mut zur Nachhaltigkeit“ der Kinder- und Jugendförderung – Stadtteile in Kooperation mit der Grundschule Hahn durchgeführt.

Einmal in der Woche kommt Jugendpfleger Matthias Hirt in die vierten Klassen um die Bedeutung von „Regenerativen Energien“ mit den Kindern zusammen spielerisch und interessant zu untersuchen. Unter anderem steht immer auch ein Besuch des Windparks Binsenberg und der Biogasanlage bei Groß-Umstadt auf dem Programm.

Frau Anne Westhäuser von der Entega war vor Ort und beantwortete

kindgerecht die vielen Fragen zu den beiden über 130 Meter großen Windrädern. Kaum vorstellbar für die Kinder war die Menge an Strom, die z. B. nur mit Wind produziert wird. Der erzeugte Strom der beiden Windräder reicht aus, um etwa 3000 Haushalte mit elektrischer Energie zu versorgen. Anschließend fuhr die Klasse zur Biogasanlage der Entega, wo Jens-Uwe Pätisch die Kinder informierte.

Unterstützt wird das Nachhaltigkeitsprojekt in Hahn auch dieses Jahr von der Hessischen Landeszentrale für Politische Bildung in Wiesbaden.

Weitere Infos bei Matthias Hirt unter Telefon 06157-988 1601 oder matthias.hirt@pfungstdt.de.



AM 130 METER HOHEN WINDRAD: Frau Anne Westhäuser von der Entega beantwortete am Objekt kindgerecht die vielen neugierigen Fragen.

Hessisches Landesmuseum zeigt Stages | Episoden des Lebens

DARMSTADT | Das Hessische Landesmuseum Darmstadt zeigt bis 27.01. 19 eine spektakuläre naturwissenschaftliche Ausstellung im Großen Saal, die verschiedene Abschnitte im Lebensverlauf von Organismen thematisiert. Alle Lebewesen sind Zeitreisende. Während ihrer gesamten Lebensspanne durchlaufen sie dabei verschiedene Episoden. Die Summe dieser Episoden bestimmt die individuelle Lebensgeschichte. Auch wenn diese Geschichten sehr unterschiedlich sein können, folgen sie doch alle den gleichen fundamentalen Prinzipien der Natur. Begleiten Sie die Protagonisten dieser Son-

derausstellung durch ihre Lebensgeschichten und ergründen Sie die bedeutenden Phänomene »Wachstum, Metamorphose, Alter und Stasis«. Wissen Sie, wie alt der Grönlandhai wird oder der Nacktmull? Was bedeutet Metamorphose, und worin unterscheiden sich Schimpanse und Mensch? Warum ist das Perlboot Nautilus etwas Besonderes, und warum gelingt es der Fliege einer Fliegenklatsche auszuweichen? Was haben Stoffwechsel, Wachstum und Umweltfaktoren mit all dem zu tun? Highlights der Themenstationen dieser Sonderausstellung sind überlebensgroße Modelle von Kaul-

quappen, eine Installation mit 300 Schimpansen-Schädeln, Fossilien eines Quastenflossers und Tiere mit erstaunlich hohem oder niedrigem maximalen Lebensalter. Teil der Ausstellung sind auch im Vorfeld geführte Interviews mit nationalen und internationalen Museumsbesuchern unterschiedlichen Alters, die ausstellungsspezifische Fragen zur Wahrnehmung von Zeit und Alter, zur Bedeutung von Fossilien oder zu Evolutionsprozessen beantworten und die Besucher auf unterhaltsame Weise zum Teil der Ausstellung werden lassen. Kuratorenteam: Dr. Gabriele Gruber, Dr. Joern Köhler, Dr. Daniela Matenaar,

Sinfoniekonzert „Zehnte Beethoven“

Sebastian Gäßlein und Kammerorchester an der TU Darmstadt spielen Prokofiews g-Moll-Violinkonzert und Beethovens 10. Sinfonie

DARMSTADT | Am 17. und 18. November 2018 gibt das Kammerorchester an der TU Darmstadt unter der Leitung von Arndt Heyer ein Sinfoniekonzert mit Werken von Bach, Fauré, Prokofiew und Beethoven. Solist ist Sebastian Gäßlein, stellvertretender Konzertmeister am Staatstheater Darmstadt, der gemeinsam mit dem

Kammerorchester das virtuose Violinkonzert g-Moll von Sergej Prokofiew musizieren wird. Zuvor erklingt eines der beliebtesten Orchesterwerke von Gabriel Fauré – die Suite Masques et Bergamasques. Der zweite Teil des Konzerts beginnt mit der Orchestersuite g-

Moll von Johann Sebastian Bach, aus Klavierwerken zusammengestellt von Max Reger, gefolgt von der zehnten Sinfonie von Ludwig van Beethoven. Schon vor Vollendung seiner neunten Sinfonie hatte Beethoven Skizzen für eine 10. Sinfonie festgehalten, um deren Existenz (oder Nicht-Existenz) sich bis weit ins 20. Jahrhundert zahlreiche Gerüchte und Spekulationen rankten. Der englische Musikwissenschaftler und Beethoven-spezialist Barry Cooper hat viele dieser Fragmen-

te und Ideen zu einem 1. Satz dieser „Unvollendeten“ zusammengefügt, orchestriert und im Stil des Komponisten ergänzt. „Zehnte Beethoven“ ist am Samstag, 17. November 2018 der Orangerie Darmstadt (Bessunger Str. 44) und am Sonntag, 18. November 2018 in der Dreifaltigkeitskirche Reinheim (Kirchstr. 23) zu hören. Beide Konzerte beginnen um 19 Uhr, Einlass jeweils ab 18.15 Uhr. Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei, es wird um eine Spende am Ausgang gebeten. Weitere Informationen auf www.kammerorchester-tud.de.



KAMMERORCHESTER TU Darmstadt im Jahr 2018.

Sportangebot für die Kleinen | Die „Starken Kids“ gehen weiter

PFUNGSTADT | Die Kinder-Sportgruppe des Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt, „Starke Kids – die Tiger“, starten wieder. Zwischen dem 11.10. und 13.12.2018, donnerstags von

17.00 bis 18.00 Uhr, haben wieder neue Kinder die Möglichkeit, teilzunehmen. Der Kurs findet im Turnraum der Evangelischen Kindertagesstätte Goethestraße, Goethestraße 14-20, statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 15

€, weitere Infos und Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de oder telefonisch unter 06157/8017262. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich, da die Teilnehmeranzahl auf maximal 12 Kinder im Al-

ter von 3 bis 6 Jahren begrenzt ist. Die Kinder dürfen alleine im Sportkurs bleiben oder bei Bedarf auch Mama oder Papa an Ihrer Seite haben. Die Trainerin benötigt pro Termin lediglich eine Begleitperson, hierzu können sich die Eltern der teilnehmenden Kinder die Termine aufteilen. (Nicole Hofmann)

Gelungene Jubiläumsfeier

„30 Jahre Vorlesestunde mit Tieren“

PFUNGSTADT | Über hundert große und kleine Gäste kamen am 15. September zur Jubiläumsveranstaltung „30 Jahre Vorlesestunde mit Tieren“ ins Mühlbergheim in Pfungstadt. Eingeladen hatten die Organisatoren Jugendpfleger Matthias Hirt und Karoline Lindner-Dittmann. Zunächst gab es einen Tanz-

auftritt der Kindergruppe vom SV Hahn unter Leitung von Mira Keller. Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann hielt eine kleine Laudatio und bedankte sich bei den beiden Akteuren für ihr langjähriges Engagement für Generationen von Kindern in Pfungstadt. Eine Gruppe von Kindern aus der Ev. Kita in

Eschollbrücken erfreute anschließend mit einer Sing- und Tanzvorführung das aufmerksame Publikum. Danach gab es ein großes Buffet, Kinderschminken mit „Pinselschlumpf“, Tiermasken basteln, eine Vorführung des Vereins der Hundefreunde 08 Pfungstadt e. V., ein Büchertisch der Städtischen Bücherei, u. v. m.

Bei strahlendem Sonnenschein wurden auf dem Außengelände noch die Preise an die Gewinner eines Schätzspiels verteilt. Ab dem kommenden Jahr wird die Veranstaltung in „Tierwissen für Kinder“ umbenannt und die Zeiten auf 15.00 bis 16.00 und 16.30 bis 17.30 Uhr vorgezogen.



SING- UND TANZVORFÜHRUNG Kinderschminken, Buffet, Basteln, und die Hundefreunde 08 Pfungstadt e.V. standen auch auf dem Programm.

Museumsverein Seeheim Jugenheim e. V.

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Museumsverein bittet die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Seeheim – Jugenheim (aller Ortsteile) um Hilfe. Sie alle wissen, dass es seit 2015 das Schulmuseum in Seeheim, Kirchstraße 1, gibt. Sie haben vielleicht schon staunend vor den Schaufenstern gestanden und die Auslagen bewundert, mit denen wir zu bestimmten Festtagen (Ostern, Weihnachten usw.) Stellung bezogen haben. Vielleicht haben Sie sogar unser Museum betreten, um sich den einen oder anderen Vortrag oder eine Vorlesung anzuhören oder auch einfach nur um in unserem

Museum, das eigentlich Ihr Museum ist, neugierig herumzustöbern. Jetzt aber sind Sie gefragt! Wenn wir unseren Auftrag ernst nehmen, benötigen wir Ihre Hilfe. Sie haben sicherlich noch das Eine oder Andere aus Ihrer Schulzeit. Das können z. B. Fotografien von Ihnen, von Ihrer Schulklasse, von und mit Ihren Lehrern oder der Schule selbst sein. Zeugnisse, sog. Blaue Briefe oder in den schwierigen Nachkriegsjahren selbstgefertigte Schulhefte, Ihre Fibel oder sonstige Schulbücher sind gefragt, kurzum alles, was einen Bezug zur Schule hat. Bild einer Fibel, einer Schulklasse oder einem Bild von? Wir verstehen, wenn Sie sich noch nicht sofort von Ihren Schätzen trennen wollen. Aber wir sollten darüber reden. Sprechen Sie uns bitte an. Ihr Museum braucht Ihre Hilfen! Möchten Sie mithelfen? Bringen Sie Ihre Schätze sonntags von 15 bis 17 Uhr ins Museum oder vereinbaren Sie einen tel. Termin 06257-82468 oder per Mail: info@museum-bergstrasse.de.

Sie möchten Fotos usw. gern vorläufig nur kurzzeitig zur Verfügung stellen? Der Museumsverein scannt Fotos und Dokumente, und danach erhalten Sie alles unverändert zurück!

Einladung zum Ausmisten und Tauschen

„Stoffwechsel“- Party

PFUNGSTADT | Am Samstag, den 27. Oktober lädt das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt in Kooperation mit „Stoffwechsel“ zu einer Klamottentauschparty für Frauen ein.

Die Veranstaltung beginnt um 20:00 Uhr und findet im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Odenwaldstraße 1 in Pfungstadt statt. Sie richtet sich an Frauen, die Kleidung, Schuhe, Taschen und Accessoires tauschen möchten. Die Abgabe der Kleidung ist am Freitag, den 26.10., 18 bis 19 Uhr, ebenfalls im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Weitere Informationen auf www.kirche-pfungstadt.de, Anmeldung unter stoffwechsel-pfungstadt@gmx.de (bitte mit Konfektionsgröße), hier werden auch Ihre Fragen beantwortet.

Der Winter kommt – Zeit zum ausmisten und Platz für Neues zu schaffen. Sicher hat jede ein paar Teile im Schrank, die nicht mehr passen, nicht mehr gefallen oder gar ein Fehlkäufchen waren. Jetzt gibt es die Gelegenheit in „fremden Kleiderschränken“ nach Ersatz und neuem Schick zu suchen. Schöner Nebeneffekt des nachhaltigen Tauschs: Was länger getragen wird schont Geldbeutel und Umwelt; der Konsum mit Köpfchen dient auch dem Klimaschutz.

Die zwei Gründerinnen von „Stoffwechsel“, Anne und Anna, starteten vor 6 Jahren mit dem Gedanken über ein Entgegenwirken in Bezug auf unsere Wegwerfgesellschaft. Damit begann eine langjährige Tradition der Klamottentauschparty für Frauen in Pfungstadt, die nun bereits im siebten Jahr zweimal jährlich stattfindet. Dieses Jahr findet die Veranstaltung in Kooperation mit dem Familienzentrum der Evangelischen Kirche statt, dort freut man sich über die Möglichkeit, einen kleinen Beitrag zur Nachhaltigkeit in Pfungstadt leisten zu können.

Zur Ausstellung „Die Brücke“

Seniorenfahrt nach Baden-Baden

BADEB-BADEN | SEEHEIM-JUGENHEIM | Den farbenfrohen Werken der „Brücke“-Künstler Ernst Ludwig Kirchner, Erich Heckel, Karl Schmidt-Rottluff, Max Pechstein und Emil Nolde widmet das Museum Frieder Burda seine nächste Schau. Mit der 1905 in Dresden gegründeten Künstlervereinigung begann in Deutschland der Aufbruch zur Moderne. Die Stilrichtung, die sich gegen die traditionelle Malerei und alles Akademische auflehnte, wurde schon bald Expressionismus genannt. Neben neuartigen künstlerischen Lösungen verkörperte dieser auch ein neues Lebensgefühl.

Das Seniorenbüro der Gemeinde lädt am Dienstag, dem 4. Dezember, zu einer Fahrt nach Baden-Baden ins Museum Frieder Burda ein. Abfahrt ist um 12 Uhr in Seeheim am Villenave d'Ornon-Platz. Nach dem Ausstellungsbesuch mit einstündiger Führung bleibt noch genügend Zeit, um anschließend durch das weihnachtlich geschmückte Baden-Baden zu bummeln. Die Kosten für die Fahrt belaufen sich auf etwa 30 Euro, die Busfahrt, Eintritt und Führung mit einschließen. Organisiert wird der Ausstellungsbesuch von Dörte Hartmann.

Anmeldungen für die Fahrt nach Baden-Baden nimmt ab sofort das Seniorenbüro der Gemeinde Seeheim-Jugenheim entgegen. Tel. 06257/990-284.



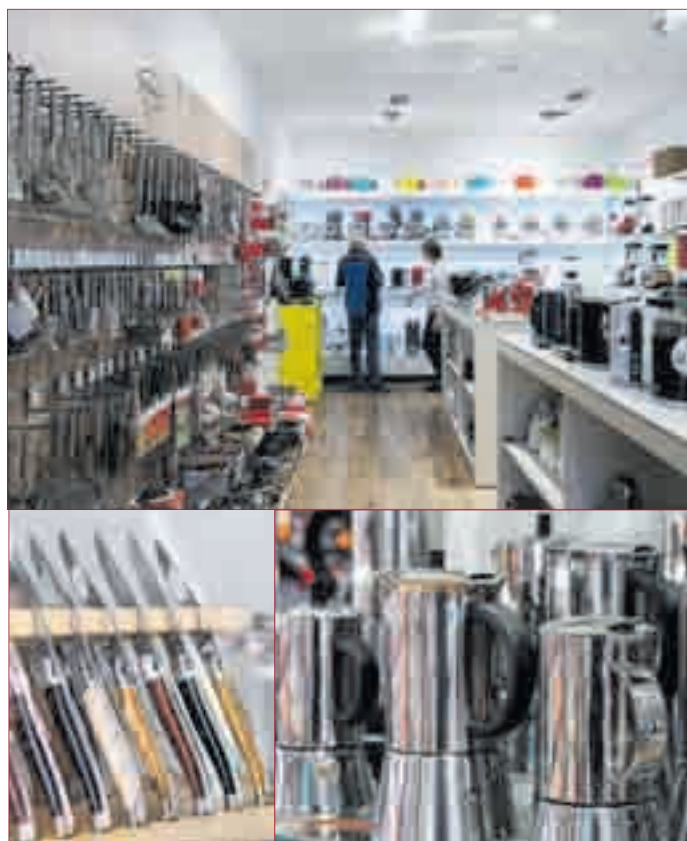
ALTE DOKUMENTE sind gefragt! Bitte alles rauskramen und bringen.

Die Neue KitchenAid | Jubiläums Artisan Küchenmaschine

Limitierte Edition 100th Anniversary Misty Blue | Exklusiv bei Küchenmeister in Darmstadt

DARMSTADT | Wie keine andere Küchenmaschine ist die KitchenAid Artisan 4,8 ltr. eine einzigartige Mischung

aus Funktionalität und Design. Sie ermöglicht optimale Ergebnisse auf Profineau und ist dabei seit 100 Jahren



Ihre Karriere
auf dem Wachstumsmarkt
Wellness & Schmuck.
Telefon 06157/989699

Noch Restplätze frei | auch für Nicht-Mitglieder

DA-EBERSTADT | Am Mittwoch, den 17. Oktober 2018 veranstaltet die Frauengruppe des VdK Ortsverbandes Darmstadt-Eberstadt eine Fahrt zu "Gutting Pfalz Nudeln in Großfischlingen". Abfahrt ist um 8:45 Uhr ab Haltestelle Wartehalle-Eberstadt, andere Haltestellen sind nach Absprache möglich. Tagesablauf: Nach einem Rundgang durch die Produktionshalle gibt es die Möglichkeit zum Einkaufen im Nudelladen. Anschließend gibt es

eine Stilikone, die es bis ins „New York Museum of Modern Art“ geschafft hat. In diesem zuverlässigen Küchenhelfer steckt die Erfahrung von 100 Jahren Entwicklungsgeschichte, stets verbessert, stets perfektioniert für den vielseitigen Einsatz, Kneten, Rühren, Aufschlagen, Mixen, schnell und zuverlässig. Dank dem ultra-effizienten planetarischen Rührwerk gelingt alles im Handumdrehen. Zusätzlich können mehr als 15 optionale Zubehörteile an die Maschine angeschlossen werden, z.B. die Gemüseriebe, Nudelmaschine, Raviolivorsatz, Eisbereiter, Zitruspresse, Fleischwolf mit Spritzgebäckvorsatz und Wurstfüllhorn, Eismaschine, Gemüse-Spralschneider und vieles mehr, da wird das Kochen und Backen zum Vergnügen.

Zum 100. Geburtstag dieser Stilikone erscheint das limitierte KitchenAid Jubiläums-Modell K in der Sonderfarbe Misty Blue.

Ausgestattet mit einer wunderschönen strukturierten weißen Keramikschüssel, die nur mit diesem Modell erhältlich ist.

Das KitchenAid Trimmband, die Logoplakette und die weißen Bedienhebel machen diese Maschine gemeinsam mit der Sonderlackierung in Nebel-Blau einzigartig. Lassen Sie sich überzeugen von der meistverkauften

EIN STARKES TEAM:
Eheleute Kraft. Küchenmaschine der Welt, hier in der limitierten 100 Jahre Jubiläumsedition. Am besten gleich reservieren, es sind nur wenige Geräte verfügbar.

Küchenmeister Darmstadt
Wilhelminenstraße 21
64283 Darmstadt
Telefon 06151-25030
info@kuechenmeister-darmstadt.de

Der Sommer geht, die Erinnerung bleibt

Vorwort zum Reisebericht Mallorca von Vincent Werth

Es ist schon wieder soweit, der Sommer neigt sich dem Ende, die Tage werden kürzer und nach und nach wandern die kurzen Klamotten zurück in den hinteren Teil des Kleiderschranks. Doch obwohl der Urlaub sich dem Ende zuwendet, ist es für viele schon der Beginn des neuen Urlaubs. Frühlucherrabatte verleiten viele dazu, sich bereits kopfüber in die Urlaubsplanung für das kommende Jahr zu stürzen. Egal ob man sich selbst dazu zählt, auf die Last Minute Angebote wartet oder zuhause bleibt, der nächste Sommer kommt bestimmt. Doch auch dieser Sommer hatte einiges zu bieten. Egal ob man mit seiner Familie an sonnigen Stränden entspannte, Abenteuer in exotischen Ländern nacheiferte oder man die Zeit gemütlich zuhause auf Balkonen verbrachte, sonnig und warm war es überall. Bekannten wird es dieses Jahr sicherlich schwergefallen sein, anhand der Hautbräune bestimmen zu können, wo sie den Urlaub verbracht haben, denn bei derartigen Rekordtemperaturen fiel es schwer, nicht den Anschein zu erwecken, einige Wochen auf einer karibischen Insel verbracht zu haben. Sicherlich war es dem einen oder anderen auf Dauer sogar zu viel der Wärme, schaute man sich z. B. die Dürre auf den Feldern an. Oder jene, die ohne Klimaanlage in einer Dachgeschosswohnung leben. Es hat eben wie alles im Leben seine Vor- und Nachteile. Insgesamt ist es aber doch ein kleiner Preis, den man in Kauf nehmen muss, um die schönen Seiten des Sommers voll auskosten zu können.

Darum lassen Sie uns gemeinsam die Ferien noch einmal Revue passieren, bevor wir die Straßen wieder von Laub und Schnee befreien.

Haben Sie ihren Urlaub vielleicht mit der Familie an den sonnigen Stränden Südeuropas verbracht? Dann wird ihnen sicherlich auch der eine oder andere Engländer aufgefallen sein, dessen Hautton zwischen braun und Erdbeerrot liegen und für einige Schmunzler gesorgt haben dürfte.

Denken Sie auch an den warmen Sand am Strand an ihren Füßen, oder das klare Wasser, indem man sich wieder abkühlen konnte. Abends haben Sie dann vielleicht den Sonnenuntergang mit einer kühlen Sangria am Meer genossen. Bestimmt sind ihnen auch tolle Schnappschüsse ihrer Liebschen gegolgt, welche jetzt das Wohnzimmer zieren. Und was ist schon ein richtiger Urlaub ohne Souvenirs? Seien sie ehrlich zu sich selbst, wie viele haben sich wie ich, Dinge wie etwa einen Strohhut gekauft, weil er dort so toll aussah? Und jetzt wandert das meist gekaufte Accessoire stetig weiter Richtung Schrankwand? Doch früher oder später wird man derlei Dinge wiederentdecken und sich an den Ort zurückversetzen.

Oder zog es Sie dieses Jahr in die weite Ferne in die exotischen Länder Amerikas, Asiens oder Afrikas auf der Suche nach dem großen Abenteuer? Erinnerungen an derartige Reisen bleiben ein Leben lang bestehen und die Geschichten von dort erzählt man doch gut und gerne in einer gemütlichen Runde unter Freunden weiter. Ein besonderer Reiz sind bei diesen Reisen auch sicherlich die unerwarteten Dinge, die auftreten. Viele planen ihren Urlaub schließlich bis ins kleinste Detail, doch wenn man aufgrund der Gegebenheiten spontan umplanen muss, führt dies doch oft zu einmaligen Gelegenheiten und unvergesslichen Momenten. Für viele von Ihnen zählt bei einer Rei-

se jedoch nicht nur das warme Wetter und das klare Meer, sondern auch die Kultur eines Landes kennenzulernen. Vielleicht in ein nettes Gespräch mit einem Einheimischen zu kommen, welcher Tipps für Aktivitäten abseits des Massentourismus parat hält oder ein tolles Restaurant empfehlen kann. Denn schließlich lernt man das Land auch durch den Magen kennen. Sei es durch die spanische Paella, das griechische Gyros oder die italienische Pasta.

Es bietet sich im Anschluss an, einen Spaziergang entlang der Strandpromenade zu unternehmen. Die frische salzige Meerluft trägt auch ihren Teil zum entspannten Ausklingen des Abends bei.

Doch auch im Urlaub, welcher noch so schön ist, kommt einem früher oder später der Gedanke in den Kopf: „Zuhause ist es doch am schönsten.“

Obwohl das Reisen einen großen Reiz ausübt, ist es doch auch mit viel Stress verbunden. Flug- oder Zugverspätungen können jederzeit auftreten. Eine lange Autoreise kann sehr anstrengend sein. Und wenn man erschöpft von der Rückreise wieder zuhause ankommt, bleibt meist Erholung auf der Strecke.

Darum war es dieses Jahr sicherlich keine schlechte Alternative, seinen Urlaub zuhause im warmen Deutschland zu verbringen. Für Abkühlung wurde in Badeseen und Schwimmbädern gesorgt. Außerdem musste man sich keine Gedanken machen, ein WM Spiel zu verpassen, da der Fernseher in unmittelbarer Reichweite wartete. Ein kleiner Wermutstropfen war dann schon eher das frühe Aus der deutschen Nationalmannschaft. Aber trotzdem wurde den Fußballfans einige spektakuläre Highlights geboten.

Vielleicht blieb man sogar seinen Neujahrsvorsetzen treu und nutzte das Wetter, um sportlich aktiv zu werden. Fahrradtouren durch sommerlich grüne Wälder, Spaziergänge mit dem Hund und Familie unter der Abendsonne in den Feldern verliehen den

Tagen ihren ganz eigenen Flair. Und was gibt es schöneres, als sich abends noch mit einem kühlen Bier mit Freunden und Familie zum gemeinsamen Grillen zu verabreden, bis die Grillen zu zirpen beginnen?

Egal wie Sie ihren Urlaub verbracht haben, ich denke Sie haben genug Energie gespeichert, um die kommenden kalten Monate zu überbrücken. Und falls nicht, kann ich Ihnen vielleicht ein paar warme Gedanken mit meinem Reisebericht "die südlichste Insel Deutschlands" auf den Weg geben (Seite 6 und 7). Denn während viele bei der Urlaubsplanung auf allerlei Details achten müssen, etwa Einreiseanträge beantragen, Impfungen über sich entgehen lassen oder Reisewarnungen des Auswärtigen Amtes verfolgen, machten meine Freundin und ich dieses Jahr genau das Gegenteil. Es zog uns auf die beliebteste Insel der Deutschen, nach Mallorca. Doch bedeutet weniger Aufwand auch gleich weniger Abenteuer? Davon machen Sie sich auf den folgenden Seiten am besten selbst ein Bild. Ich hoffe, Ihnen etwas Vorfreude auf den nächsten Sommer damit bringen zu können.

Falls Ihr Urlaub aber noch vor Ihnen liegen sollte, sie schon im Urlaub waren, oder in Deutschland geblieben sind, finden Sie auf den Sonderseiten „Kulinarisches“ interessante Ausgetipps für Restaurants, die Ihnen noch einmal Urlaubsfeeling einhauchen werden.

(Vincent Werth)

INFOTAG SCHULZENTRUM MARIENHÖHE

IN DARMSTADT

Sonntag
18.11.2018
ab 11 Uhr

SCHULE FÜRS LEBEN!

Gymnasium | Realschule | Grundschule

LERNE DIE MARIENHÖHE KENNEN:

- das pädagogische Profil unserer Schule
- die Lehrerinnen und Lehrer
- die Räumlichkeiten und die Ausstattung
- den weitläufigen Campus

DAS ERWARTET DICH:

- 11:00 Uhr:** Einführungsveranstaltung im großen Gemeindezentrum mit Informationen zum Leitbild und zum schulischen Angebot, musikalisch umrahmt von unseren Schülern und Lehrern
- ab 11:45 Uhr:** Vorstellung der Unterrichtsfächer, Unterrichtsbeispiele und Mitmachangebote, Ausstellungen und Schulführungen
- ab 12:00 Uhr:** Terminvereinbarung für Anmeldegespräche
- ab 12:15 Uhr:** Mittagessen in unserer vegetarischen Mensa

Weitere Infos zum Programm findest du auf unserer Homepage

www.marienhoehe.de

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Der Start ist entscheidend

Abacus-Einzelnachhilfe zu Hause

In der Schule ist es wie bei den meisten Sportarten: Ein guter Start ist ausschlaggebend. Deshalb ist jetzt der günstigste Zeitpunkt die Weichen in der Schule auf „freie Fahrt“ zu stellen. Die bange Hoffnung, dass im neuen Schuljahr alles besser läuft, erweist sich oft als trügerisch, meint Abacus-Institutleiterin Sabine Bauer.

Dies gelte vor Allem für jene Schüler, die das letzte Schuljahr mit ausreichenden Noten geschafft hätten. „Diesen Schülern empfehle ich, bereits jetzt Lücken der Vergangenheit aufzuarbeiten, um den aktuellen Stoff bewältigen zu können“, so die Abacus-Chefin weiter. Gezielte Nachhilfe zu Beginn des Schuljahres könne entscheidend helfen, schnell den Anschluss zu finden.

Bei Abacus wird jeder Schüler einzeln betreut, denn nur so lassen sich individuelle Versäumnisse gezielt schließen. Die erfahrenen

und qualifizierten Nachhilfeler von Abacus sind zeitflexibel und Orts unabhängig, sie kommen zum vereinbarten Termin ins Haus.



SABINE BAUER: „Schülern mit der Note „Ausreichend“ empfehle ich, bereits jetzt Lücken der Vergangenheit aufzuarbeiten, um den aktuellen Stoff bewältigen zu können“.

FOTO: ABACUS

(Abacus)



Schulzentrum Marienhöhe
Auf der Marienhöhe 32
64297 Darmstadt
Tel.: 06151/5391-0
info@marienhoehe.de

Schulzentrum Marienhöhe

Mallorca

Mit dem Mietwagen quer über die "südlichste Insel Deutschlands"
Reisebericht von Vincent Werth

Sommerurlaub abseits der Touristen- hochburgen

Bereits 2017 habe ich Mallorca für ein paar Tage mit dem Mietwagen erleben dürfen. Damals flog ich im Frühjahr auf die beliebteste Insel der Deutschen und konnte mir einen ersten Eindruck verschaffen. Nun, 2018 wollte ich die Insel kurz vor Saison erleben und so flogen meine Freundin und ich (1) Mitte Juni für eine Woche pauschal inklusive Mietwagen erneut nach Mallorca.

Geschichtliches

Mallorca liegt ca. 170km westlich vom spanischen Festland entfernt und ist mit seinen 3.640 km² die größte der insgesamt fünf balearischen Inseln. Erste Siedlungsnachweise lassen sich bereits auf bis zu 4.000 v. Chr. datieren. Die folgenden Jahrhunderte sind geprägt durch Eroberungen etwa der Vandalen oder der Mauren. Bis schließlich 1469 Mallorca an das geeinte spanische Königreich fällt. 1983 wurden die Balearen schließlich zu einer der 17 autonomen Regionen Spaniens erklärt.

Heute bietet die Insel ca. 880.000 Menschen eine Heimat, davon lebt fast die Hälfte in der Hauptstadt Palma de Mallorca.

Die Anreise

Unsere Abreise war für den 16. Juni geplant, doch aufgrund des Fluglotsenstreiks in Frankreich wurde unser Flug gestrichen und wir flogen exakt 24 Stunden später. Als wir schließlich im Boarding waren, lehnten wir uns entspannt zurück mit dem Gedanken, in zwei Stunden am Airport de Son Sant Joan zu landen. Doch wie uns der Pilot mitteilte, hatten wir Gepäck

von Passagieren geladen, die nicht an Board seien. Für uns hieß das konkret, eine Stunde in einem ohnehin schon für mich als 1,80 m großen Menschen unbequemen Flugzeug auf den Start zu warten. Besonders für die Kinder war es anstrengend, diese bekamen aber die Chance, einmal das Cockpit auf Einladung des Piloten zu besichtigen. Trotzdem, ein Auftakt in den Urlaub, auf den jeder gerne verzichten hätte.

Als wir schließlich einen Tag später unser Ziel erreichten, nahmen wir unseren Mietwagen am Flughafen entgegen und fuhren in tiefster Nacht eine Stunde zu unserem Hotel. Um 0 Uhr angekommen, hatten wir beide nur noch eines im Kopf – schlafen.

Ausgangspunkt: Hotel in Cala Ratjada

Wir entschieden uns, fernab des berühmten Ballermanns ein Hotel zu buchen. Dabei fiel die Wahl auf Cala Ratjada, eine Stadt im Nordosten Mallorcas. Die Stadt lebt wie fast die gesamte Insel vom Tourismus, so verwundert es auch kaum, dass die inoffizielle Amtssprache deutsch ist.

Kneipen wie der "Bierbrunnen" etwa, vermitteln etwas vom Ballermanns Flair, welcher zum Glück noch nicht an den Arenal selbst während der Saison herankommt. Doch uns störte es nicht weiter, da wir uns ein Auto (3) gemietet hatten, um die Insel von ihrer ruhigeren Seiten kennenzulernen.

Tag 1 - Santanyi

Nachdem wir uns mit genügend Wasser eingedeckt haben, fuhren wir die Gemeinde Santanyi im Südosten Mallorcas an, um unsere ersten geplanten Ziele zu besichtigen. Auf dem Weg dorthin war unsere erste Anlaufstation Manacor, eine der größten Städte mit etwa 40.000 Einwohnern. Hier fand ein bekannter Wochenmarkt statt, welcher nicht nur von Touristen, sondern gern auch von Mallorquinern besucht wird. Wie letztes Jahr schon, gestaltete sich die Parkplatzsuche als sehr zeitintensiv, wie fast überall auf der Insel. Doch der Zeitaufwand sollte sich lohnen. Denn sieht man von den zahlreichen Ständen mit gefälschten Markenartikeln ab, besticht der Markt mit lokalen Delikatessen wie etwa Oliven und der typisch spanischen Salami, der Chorizo.

Anschließend ging es weiter Richtung Süden. Das Ziel war unsere erste Bucht mit dem Namen Cala Llombards (15). Nach einer kleinen Wandertour bahnt sich hinter grünen Nadelbäumen eine der schönsten Buchten Mallorcas an. Strahlend blaues Wasser, umringt von Felsen und kaum Wellengang. Der steinige Abstieg hat sich angesichts dieses Ausblicks mehr als nur ausgezahlt.

Der Sandstrand war aber leider überfüllt mit Touristen, sodass wir uns dazu entschieden, weiter an den Platja des Carbo (10) im Süden zu fahren.

Auch hier findet man strahlend blaues, karibisches Wasser vor, während man in den Genuss von frischer Meeresluft kommt. Obwohl der Strand auch gut besucht war, etwa durch mallorquinische Schulklassen, die ihre letzte Schulwoche am Strand einläuteten, findet man reichlich Plätze, um sich am Strand zu entspannen. Doch für uns hieß es weiter,

uns in das Landesinnere auf den 509 m hohen Berg Puig de Sant Salvador zu begeben. Oben angekommen, befindet sich das 1348 erbaute Kloster Santuari de Sant Salvador (9). Den Besuchern wird ein atemberaubender Blick zum Meer im Osten und über einen Großteil des Inlandes von Mallorca geboten. Nach einer etwas rasanteren Abfahrt, die in Deutschland wahrscheinlich mit einem Bußgeld geahndet worden wäre, ging es zurück ins Hotel zum Abendessen, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.

Tag 2 - Alcúdia und Formentor

Am zweiten Tag steuerten wir erneut einen Markt (6,22,27) an, doch diesmal in Alcúdia, eine typische Touristenstadt an der Nordküste.

Der Markt glich dem in Manacor von den Ständen sehr, doch die Parkplatzsuche beanspruchte nicht ganz so viel Nerven – zum Glück. Besonders an diesem Markt ist jedoch die Lage hinter der Stadtmauer in der Altstadt, die nicht nur toll aussieht, sondern auch an sonnigen Tagen Schatten beim Bummeln spendet.

Wie auch am Tag zuvor, ging es nun erst einmal bergauf, diesmal zum Cap de Catalunya (23). Die Straße ist gezeichnet durch Serpentine, Ziegeneräusche aus der Ferne und einem völlig überfülltem Parkplatz. Ist kein freier Parkplatz in Sicht, muss man die Straße weiter hinab fahren, drehen und bei einem erneuten Anlauf auf sein Glück hoffen. Schließlich fanden wir beim zweiten Anlauf einen derart engen Parkplatz, dass meine Freundin auch auf meiner Seite aussteigen musste.

Doch die Suche und der Wanderweg bei 32°C sollten sich auch diesmal auszahlen. Die Besucherplattform ermöglicht einen Blick auf den Cap de Formentor, den nördlichsten Punkt der Insel. Er selbst ist ab diesen Sommer nur noch mit dem Bus zu erreichen, da die Stadt Palma versucht, die überfüllten engen Straßen dorthin zu entlasten. Weiter sieht man die Wellen in etwa einhundert Metern Tiefe gegen die Felswände schlagen. Spätestens jetzt wird einem klar, wieso dieser Aussichtspunkt derart beliebt auf Postkarten ist.

Auch den berühmten Platja de Muro haben wir an diesem Tag noch besichtigt. Bei diesem handelt es sich um einen wunderschönen Sandstrand vor Alcúdia, welcher durch den starken Wind an diesem Tag nicht allzu viele Badegäste in das Meer locken konnte.

Abends versuchte ich mit Garnelen und Sepia noch mein Glück in einer der felsigen Buchten bei Cala Ratjada auf einen Fisch, doch leider ohne Erfolg.

Tag 3 - Mit dem Fahrrad vom Ballermann nach Palma

Schon als ich im Jahr zuvor Urlaub auf Mallorca gemacht habe, hat diese Fahrradtour zu meinen Highlights gezählt. Dies ist einerseits den Sehenswürdigkeiten und dem wunderschönen Fahrradweg (5) entlang der Küste zuzuschreiben, aber auch

ANZEIGENTELEFON



**Möchten Sie eine Anzeige schalten?
Flyer gestalten, drucken, verteilen?**
Rufen Sie an! Infotelefon 06157.989.699

FREIRAUM

**Ihr Aufräum- und Sekretariats-Service
für Privatpersonen und Unternehmen**

Ordnung schaffen z.B. im privaten und geschäftlichen Büro
(Dokumente sortieren, Ablage organisieren)
und in anderen häuslichen Bereichen

Aufräum-Service Barbara Rehkopp

Ich freue mich auf Ihren Anruf (06257-938311)
oder Ihre Mail (info@freiraum-br.de)
www.freiraum-br.de

Ein Leben für das Zweirad

42 Jahre Erfahrung mit Honda: Motorrad Knatz

PFUNGSTADT | Ein Leben fürs Zweirad – auf kaum einen Menschen trifft diese Umschreibung so zu wie auf Helmut Knatz. Er ist zehnfacher deutscher Meister im Motorrad-Seriensport. Und man kann sagen: Er kennt motorisierte Zweiräder in- und auswendig. Seine Erfahrung – mit der Marke Honda sind es 42 Jahre – gibt der Profi gern an die Kunden weiter. Diese danken es ihm. Auf Facebook etwa gibt es nur Lob für Kompetenz und Service.

Sein Ausstellungs-Angebot im Pfungstädter Geschäft, welches im Finkenweg 8 etwas versteckt gelegen ist, bietet die Traditionsmarken Benelli, Maschinen von Mondial, NIU

www.KNATZ-MOTORRAD.de

BENELLI ► pure Leidenschaft aus Italien
MONDIAL ► Bikes 125 bis 700 ccm
NIU ► 125er City-Roller
RIVERO ► Roller 50 bis 125 ccm
HONDA ► Erfahrung seit 41 Jahren
NIU ► Bosch E-Roller
TRENOLI ► Bosch E-Bikes

**Rundum-Service & Verkauf
Werkstatt · Vermietung · Reifen
HU · Helme · Handschuhe**

64319 Pfungstadt · Finkenweg 6
Telefon: 06157/990109

Bikes möglich. Kommen Sie einfach vorbei und lassen sich kompetent und unverbindlich beraten!



AUCH ELEKTRO-FAHRRÄDER können gerne Probe gefahren werden.

Elektroller sowie Trenoli-/Bosch Elektro-Fahrräder. Der Motorrad Profi Knatz, der einst sogar seine Ingenieurslaufbahn für seine Leidenschaft hingegeben hat, macht Probefahrten sowohl für Motorräder, Roller oder E-

Motorrad Knatz
Finkenweg 8
64319 Pfungstadt
Telefon 06157/990109
knatz-motorrad@arcor.de
www.knatz-motorrad.de





der Möglichkeit, dem Verkehr in Palma auszuweichen. Also fuhren wir einmal quer über die Insel in die Küstenstadt Can Pastilla. Diese liegt im Süden zwischen Arenal und Palma. Dort mieteten wir uns für gerade einmal 9 Euro ein Fahrrad für den ganzen Tag. Zuerst ging es in östliche Richtung, vorbei an endlosen Souvenirhändlern, Restaurants, Hotels und den berühmten Anlaufstationen wie dem Bierkönig oder dem Megapark. Der Arenal selbst ist einer der größten und schönsten Sandstrände auf Mallorca. Und mit etwas Glück ergattert man ein relativ ruhiges Plätzchen abseits von hauptsächlich deutschen und englischen Touristen.

Am Ballermann Eins angekommen, machten wir kehrt und fuhren die Strecke nach Palma de Mallorca. Westlich von Can Pastilla, unter startenden Flugzeugen, kann man zwischen mallorquinischen Sandsteingebäuden bereits die wahrscheinlich berühmteste Sehenswürdigkeit Palmas erhaschen, die Kathedrale von Palma de Mallorca (14). Sie ist es auch, die einem quasi bei der Ankunft in Palma willkommen heißt.

Folgt man nun dem Fahrradweg weiter, gelangt man an den Hafen von Palma und fährt umgeben von Palmen an der einen oder anderen Luxusjacht vorbei. Unweigerlich beginnt man sich zu fragen, welche berühmten Persönlichkeiten deren Besitzer wohl sein mögen.

Die Stadt selbst wird durch den Tourismus geprägt. Cafés, Restaurants und Geschäfte aller Art laden zu einem netten Bummel ein. Doch unser Ziel war weiter im Stadtinneren, die Markthalle Mercat de l'Olivar. Das üppige Angebot an Schinken, Fisch, Oliven, Chorizo, Obst und Gemüse bietet einen Crash Kurs darin, Mallorca über den Gaumen kennenzulernen.

Schon als wir die Fahrräder wieder in Can Pastilla abgegeben hatten, wusste ich, falls ich ein drittes Mal auf die Insel kommen sollte, werde ich diesen Fahrradverleih wieder besuchen. Ich schätze, ich bin dabei, dies zu einem meiner Reiserituale zu entwickeln.

Tag 4 - Die Glasbodenbootstour

Für den vierten Tag entschieden wir uns für etwas Ruhigeres. Eine Glasbodenbootstour von Cala Ratjada nach Cala Millor sollte es also sein. Für 22 Euro legten wir ab und fuhren an den felsigen Küsten an Mallorcas Ostseite Richtung Süden. Vereinzelte Buchten und Höhlen im Fels boten den etwa 90 Touristen an Bord tolle Motive. Wie der Name der Tour schon preisgibt, gab es unter Deck auch die Möglichkeit, den Meeresgrund samt Tier- und Pflanzenwelt zu begutachten. Eine tolle Möglichkeit, sich abzukühlen, wurde auch geboten. Das Boot ankerte in einer Bucht und über die Lautsprecher wurde verkündet: „It's swimming time“ (Es ist Schwimmzeit)!

Nach etwa 90 Minuten kamen wir schließlich in Cala Millor an. Ein langer und auch hier leider wieder überfüllter Sandstrand überzeugt auch uns einmal, Entspannung im salzigen Wasser zu finden.

Zurück in Cala Ratjada versuchte ich, in einer anderen Bucht einen Fisch zu überlisten. Leider erfreuten sich nur die Schnaken an unserer Anwesenheit. Es hätte diesmal wohl einfach nicht sein sollen.

Tag 5 und 6 - Langsam ausklingen lassen

Knapp 700 Kilometer hatten wir nun mit unserem Ford Fiesta schon auf den Straßen Mallorcas befahren, zahlreiche Sehenswürdigkeiten und Strände besichtigt. Deshalb erklärten wir die letzten beiden Tage zu "Holtelagen", an denen wir uns mehr auf das Entspannen konzentrieren wollten. Auch meine Freundin konnte an diesen Tagen ihren bereits im Vorjahr auf Ibiza entwickelten Drang sämtliche Souvenirgeschäfte zu besichtigen, befriedigen.

Mittags besuchten wir noch ein Meeresfrüchte Restaurant, welches zu einem der Besten der Insel zählt. Als ich mit meiner Paella fertig war, konnte ich die guten Bewertungen nur bestätigen.

Trotz Hoteltag besuchten wir noch zwei lokale Sehenswürdigkeiten, den Leuchtturm Capdepera, und das Castell de Capdepera. Die Burg bot nach einem steilen Anstieg und bescheidene 3 Euro Eintritt noch einmal einen tollen Blick über Capdepera, Cala Ratjada und das Umland.

Abends waren wir wieder in den Buchten von Cala Ratjada unterwegs. Doch dieses Mal nicht mit Köder und Rute bewaffnet, sondern lediglich mit einer Unterwasserkamera. Ich dachte mir, sollte ich schon keinen Fisch mit meiner Angel fangen, so möchte ich doch wenigstens ein paar Fische auf meinem Film einfangen.

Später am Abend spielte auch noch Deutschland gegen Schweden. Bei dem darauffolgendem 2:1 Sieg der Deutschen glichen die Straße eher der Fanmeile von Berlin als der einer spanischen Kleinstadt. Wo man sich auch nur umhau Deutschlandtrikots und Deutschlandflaggen.

Nachträglich frage ich mich, ob die Euphorie wohl auch so groß gewesen wäre, wenn sie gewusst hätten, dass wir nach dem nächsten Spiel erstmals bei einer WM in der Vorrunde ausscheiden?

Die Abreise

Die Abreise begann bereits vor Sonnenaufgang. Um 3.30 Uhr morgens stärkten wir uns noch im Hotel mit einem Café, bis wir Richtung Autovermietung am Flughafen aufbrachen.

Die Straßen wurden um diese Uhrzeit nur vereinzelt von Taxis genutzt und wir nutzten die einstündige Fahrtzeit um die Eindrücke zu reflektieren. Die Abnahme des Mietwagens und die Suche nach einer offenen Tankstelle so früh verliefen reibungslos.

Im Hotel hatten wir am Vorabend bereits von erneuten Streiks in Frankreich erfahren, auch der ein oder andere Flug wurde gestrichen.

Diesmal zählten wir jedoch nicht zu jenen unglücklichen, wir kamen mit etwa einer Stunde Verspätung noch glimpflich zuhause an.

Unterschiede zu meinem ersten Urlaub und Fazit

Als ich im Frühjahr 2017 das erste Mal auf Mallorca war, besichtigte ich noch Söller und den Port de Sóller. Damals fuhren wir mit der Straßenbahn von der Stadt runter in den Hafen. Neben den üblichen Touristenstationen kann man hier auch mallorquinische Fischer beobachten, die, nachdem sie mit den Booten im Hafen ankommen, ihren Fang an die umliegenden Restaurants liefern. Dieses Jahr verzichtete ich auf darauf, da der Ausflug fast einen ganzen Tag



beansprucht und wir viel Neues nicht hätten entdecken können. Ebenfalls verzichtete ich auf eine weitere touristische Attraktion, die Cuevas del Drac. Für damals 20 Euro

nes schlechten Images durch etwa den Ballermann verurteilen sollte. Schaut man sich etwa eine Wassermelone an, die zu 95,8% aus Wasser besteht, so ist es immer noch eine Wassermelone

SOMMER 2019 BUCHBARI!

MEIN REISETIPP • Andalusien: Traumstrände und Kultur • **Portugal:** Malerische Algarve • **Griechenland:** Herrliches Chalkidiki • **Wunderschöne Türkische Ägäis** • **Kanarische Inseln:** Sicheres Zielgebiet, ganzjährig mit Sonnengarantie!

Individuelle Reiseberatung und Reisevermittlung
Vertretung aller führenden Reiseveranstalter

Ihr kompetenter Urlaubspartner
Engagierte persönliche Beratung und langjährige Erfahrung
Georgenstr. 55 · 64297 Da-Eberstadt · Tel. 06151-396 30 76 · Fax 06151-396 59 72
www.siegrid-lehnst-reiseberatung-und-reisevermittlung.de
„Schauen Sie doch mal bei mir vorbei, ich freue mich auf Sie!“

TUI

Siegrid Lehnst

P

wird Urlaubern eine große Tropfsteinhöhle gezeigt, die tief unten sogar einen See beherbergt. Von einer kleinen Tribüne aus kann man Boote beobachten, die auf dem See Live Musik im klassischen Stil spielen. Durch den Schall in der Höhle ergibt dies einen einzigartigen Klang. Tropfsteinhöhlen auf den Balearen wie etwa auf Ibiza kenne ich bereits, sie sind sich ähnlich. Abschließend kann ich sagen, dass man Mallorca nicht aufgrund sei-

ne und kein Wasser. Ähnlich verhält es sich mit Mallorca. Es wird sehr viel anderes geboten, besonders mit einem Mietwagen. Wird einem bei zahlreichen Kreisverkehren nicht schwindelig und hat man ausreichend Ausdauer für die Parkplatzsuche, so ist Mallorca in jedem Fall mindestens einen Besuch wert, wenn nicht sogar ein paar mehr. (Vincent Werth)

Quellen: www.mallorca-today.de/reise-info/geschichte/geschichte.php, de.wikipedia.org/wiki/Mallorca.

EINBRUCHSCHUTZ!

ELEKTRISCHE ROLLÄDEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN
& GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
MARKISEN · VORDÄCHER
**IHR MEISTERBETRIEB
SEIT ÜBER 60 JAHREN**

ROLLOLADEN
GOELZ
GBR

DARMSTÄDTER STRASSE 127/
63647 BIBLIS 06245-7162
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

Gilb & Breunig

♦ **Rechtsanwälte** ♦
in Bürogemeinschaft

- ♦ Verkehrsrecht
- ♦ Strafrecht
- ♦ Fahrschulrecht
- ♦ Miet-/WEG-Recht
- ♦ Familienrecht
- ♦ Zivilrecht
- ♦ Erbrecht
- ♦ Baurecht ♦ u.a.

**Dieter Gilb
Rechtsanwalt
Wolfgang Breunig
Rechtsanwalt**

Reuterallee 25
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 59 59 22
Telefax 0 61 51 / 59 59 33
info@gilb-breunig.de

ENES AUTOMOBILE

Wir kaufen alle PKW, LKW, Geländewagen, Wohnmobile... Km-Stand oder Mängel egal.

24-Stunden-Service
0 61 57- 91 68 006



FOTO: DAS STOFFLAGER

DAS STOFFLAGER IN GRIESHEIM

Stoffe, Bänder & Borten, Kurzwaren auf über 500 m²

**Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 16:00 Uhr**

**Schönneweibergasse 98A
64347 Griesheim
Tel. 06155 8317500**

**facebook.com/DasStofflager
instagram.com/Stofflager**

HAND MADE

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

Verkaufen & Vermieten
mit Zuverlässigkeit und Engagement.

06150-1860995
kontakt@schard-immobilien.de

Marcus Schard
(Immobilienmakler IHK)

www.schard-immobilien.de

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

Stofflager Griesheim

GRIESHEIM | Juhu! Der Herbst ist da! Überall sieht man jetzt Kürbisse und bunte Blätter. Zeit zum Einkuscheln und Tee trinken. Und zum Nähen. Hörst du schon Deine Nähmaschine? Die Näh-Ecke ist schon ganz vereinsamt. Sie ruft nach Dir. Nach diesem warmen wahnsinns-Sommer hast Du sie auch ganz schön vernachlässigt. Macht nichts, denn draußen werden die Temperaturen immer eisiger und Du kannst jetzt alles nachholen. Höchste Zeit für Mützen, Schals und kuschelige Pullis. Wir haben den passenden Stoff für die Nähprojekte: neue Jerseys und flauschige neue Sweatstoffe, warmen Walk und Matsche-patsche Softshell, für Regentage. Wir haben viele Farbvarianten und für nahezu jedes Nähprojekt den passenden Stoff. Also, zieh die Gummistiefel an und komm' ins Stofflager in der Schönneweibergasse 98A in 64347 Griesheim. Passende Kurzwaren haben hier auch ihren Platz. Also alles unter einem Dach. Und eine Kinderecke gibt's auch. Worauf wartest Du? Deine Nähmaschine wird sich freuen. Und wir uns auch!

Was wir GUT machen!

DA-EBERSTADT | „Aus welcher Sportart komme ich wohl?“ Mit dieser offenen Frage begrüßte der 2.02m großer Sportexperte die Schüler des Rugby-Kurses der Gutenbergschule. Gespannt hörten die Schüler dem ehemaligen Profibasketballer Henning Harnisch zu, der aktuell als Jugendkoordinator des Erstligisten Alba Berlin arbeitet. Doch schnell lenkte er die Aufmerksamkeit zurück auf die vor ihm sitzenden Jugendlichen: „Und jetzt will ich Rugby spielen!“ Denn dafür war er eigentlich gekommen. „Ich fahre zwei Wochen durch Hessen und besuche verschiedene Schulen, um im Rahmen meiner Konzeptentwicklung für die anstehende Landtagswahl herauszufinden, was die Erfolgsrezepte erfolg-



GUTes Fest der Gutenbergschule!

DA-EBERSTADT | TORWANDSCHIESSEN! Großer Andrang herrschte nicht nur bei der großen Torwand vor dem C-Bau der Gutenbergschule. Riesen Absatz fanden auch die Lose der Tombola und die diversen Essensstände auf dem diesjährigen Schulfest der Gutenbergschule Darmstadt. Und beim Programm war für jeden etwas dabei. Und das nicht nur für Kinder. So organisierte die Klasse H8 einen Bücherflohmarkt, bei dem für jeden Geschmack etwas dabei war. Jeden denkbaren Geschmack trafen sicherlich auch die zahlreichen Verkostungsstände, angefangen vom Kuchenverkauf der Intensivklassen in der Mensa, über den besonderen Anblick des Maid-Cafés der G7 vor der Turnhalle oder den allseits beliebten Hotdog-Stand der R8b, der sogar

gleich zweimal Nachschub organisieren musste.

„Wir hatten einen herrlichen Tag, der unsere Schule mit ihrer Vielfältigkeit und Unterschiedlichkeit betonte. Alle Kinder waren bei der Organisation begeistert beteiligt und das Ergebnis kann sich sehen lassen!“, trefender als die federführend verantwortliche Lehrerin Frau Vega konnte man beim Anblick des belebten Schulhofes den Tag wohl nicht in Worte fassen. Auch Herr Stüber, der Schulleiter, war vollen Lobes für das Fest: „Es ist immer wieder erstaunlich, wie viel entspannter die Schülerinnen und Schüler außerhalb des regelhaften Schulalltags auftreten. Das



FOTO: GUTENBERGSCHULE

nächste Schulfest darf nicht erst wieder in 5 Jahren stattfinden!“

Durch das sonnige Wetter konnte der Plan, das ganze Fest im Innenhof der Schule durchzuführen, perfekt realisiert werden. Jede Klasse war zusammen mit seinem Klassenlehrer/ seiner Klassenlehrerin für einen Stand zuständig. In Schichten wurden diese betreut und für Auf- und Abbau gesorgt. „Reibungslos“, wie auch Herr Desch, der Hausmeister feststellte. Wir hoffen diese besondere Stimmung und Ausgelassenheit mit in das laufende Schuljahr zu nehmen.

Großer Dank für die Ermöglichung und das Gelingen des Schulfestes gilt dem Planungsteam um Frau Vega und Frau Hoß, den Schülerinnen und Schülern, den unterstüt-

zenden Eltern, den Kolleginnen und Kollegen, sowie den Händlern und Firmen, die für die Tombola die Preise spendeten.

(Andreas Stüber)

FAHRSCHULE Soesemann

...mit uns zum Erfolg

Die Fahrschule in Ihrer Nähe

**Klasse B in 7 Tagen
Klasse A in 5 Tagen***

*Bei Vorbesitz einer gültigen Fahrerlaubnis

64347 Griesheim
Sparkassenpassage
Wilhelm-Leuschner-Str. 47-53
Tel. 0 61 55 / 87 76 12
fahrschule-soesemann.de



FOTO: GUTENBERGSCHULE

PROFIBASKETBALLER Henning Harnisch begrüßte die Schüler des Rugby-Kurses der Gutenbergschule.

werden. Oft steht und fällt der Erfolg besonderer Angebote an Schulen mit einzelnen motivierten Lehrkräften.

Hier bräuchte es mehr Kontinuität und eine breitere Basis. Vereine müssten darin unterstützt werden, Trainer in die

Schule zu schicken und so besonders den Nachmittagsbereich der Schulen zu stärken.“

Halloween Burg Frankenstein 2018

„Wir werden krasser“

MÜHLTAL | Auch in diesem Jahr wird seit nunmehr 41 Jahren das Halloweenespektakel auf der Burg Frankenstein im Mühlthal gefeiert.



Ein schauriges Event, von den stationierten amerikanischen Truppen einst ins Leben gerufen, steht auch in diesem Jahr mit 99 Monstern am Start. Wer schon einmal das Event besucht hat, der weiß, das ist nichts für zarte Nerven. „Wir werden krasser“, steht für Nervenkitzel der subtilen Art, berichtet Petra Kämmerer, Pressesprecherin des Events. Das Eintauchen in die Welt des Horrors, des Grusels und dem wohligen Schauer der Spannung, was könnte passieren. Luert jemand in der Ecke, oder bilde ich mir das nur ein? Was passiert, wenn ich weitergehe? Woher kommt der Schrei? „Dunkle

Ecken gibt es bei uns genug und unsere Neuerungen in diesem Jahr werden unsere Fans überraschen“, erzählt Petra Kämmerer weiter, „Voodoo, Endzeitapokalypse, sind nur ein Teil der neu hinzugekommen Attraktionen. Einige Kulissen werden umgebaut, um so unsere Besucher zu überraschen und mitzunehmen.“

Seit diesem Jahr verfügt die Halloween Veranstaltung GmbH über eine große Lagerhalle, so das dort viele Kulissenteile vorgefertigt werden können. „Das spart Zeit und wir sind somit auch Wetterunabhängiger“ berichtet die Pressesprecherin. „Vieles wir in Plug `n Play Weise gebaut, so dass es nur noch vor Ort hingestellt werden muss. Das erleichtert den Aufbau, welcher von der Crew selbst gestemmt wird ungemein.“

Auch in diesem Jahr werden altbekannte und auch neue Charaktere mit am Start sein. Feiern Sie mit uns den Mythos Frankenstein und lassen Sie sich von Freddy Krüger, Mike Myers und anderen Höllengestalten in Ihren Bann ziehen. Der Kartenvorverkauf läuft bereits und findet ausschließlich online statt. Infos unter der Homepage www.frankenstein-halloween.de.

GEWINNEN SIE 12 EINTRITTSKARTEN, und zwar jeweils 2 Karten für die Veranstaltungen am 20.10., 21.10., 26.10., 28.10. 03.11. und 04.11.2018! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Halloween“. Geben Sie außerdem Ihren Wunschtage an. Einsendeschluss ist jeweils 3 Tage vor der Veranstaltung. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse mit Ihrem Namen bereit. Viel Glück!

Appell für eine saubere Stadt

PFUNGSTADT | Verunreinigungen des öffentlichen Raums durch Hundekot sind auch im Stadtgebiet Pfungstadt ein Problem, das immer wieder angesprochen thematisiert wird. Sie beeinträchtigen nicht nur das Stadtbild und stellen ein Ärgernis für die Passanten, viel schlimmer noch, Hundekot verursacht Gesundheitsgefahren, vor allem für Kinder.

Es gehen Hinweise und Beschwerden von verärgerten Bürgerinnen und Bürgern und besorgten Eltern ein. Vor einigen Jahren hat der kommunale Präventionsrat eine Projektgruppe „Sauberes Pfungstadt“ gegründet und mit Plakaten und Flyern auf das Thema hingewiesen, erklärt Sabine Heilmann (KAPP-Geschäftsführerin). Dabei schreibt die Gefahrenabwehrsatzung vor, dass weder Straßen, Plätze und Fußwege noch öffentliche Grünanlagen und Kinderspielflächen durch Hundekot verunreinigt werden dürfen. Auf Kinderspielflächen ist übrigens schon das Mitführen von Hunden verboten. Kommt es dennoch vor, dass ein Hund sich verbotenerweise löst, so ist die Hundeführerin oder der Hundeführer verpflichtet, die Hinterlassenschaften ihres oder seines Vierbeiners mit Plastiktüten zu beseitigen.

Nach der Satzung sind generell Verunreinigungen im öffentlichen Straßenraum und Plätzen zu vermeiden. Insbesondere ist es nicht erlaubt, Obst und Lebensmittelreste, Papier, Einweggeschirr, Flaschen, Dosen, Zigarettenkippen, Kaugummis, Schutt, Laub, Verpackungsmaterialien und ähnliche Abfälle außerhalb der dafür vorgesehenen Abfallbehälter wegzuerwerfen. Der Verursacher hat derartige Verunreinigungen un-

verzüglich zu beseitigen. Seitens des Ordnungsamtes wird im Rahmen seiner Streiftätigkeit auch ein Augenmerk darauf gerichtet und es wird bei entsprechender Veranlassung tätig. Zuwiderhandlungen können mit von 20€ bis zu 1500€ Bußgeldern geahndet werden.

Das Wegwerfen von Zigarettenkippen wird auch geahndet. Für das Wegwerfen einer einzelnen Zigarettenkippe kann ein Bußgeld von 20 € fällig werden. Unverständlich ist ebenso das Entsorgen von Hausmüll und Sperrmüll in nicht dafür vorgesehener Weise.

Für diese groben Verstöße gegen die Gefahrenabwehrverordnung sieht der Bußgeldkatalog Strafen ab 50 € (für Hausmüll) und ab 150 € (für Sperrmüll) vor. Auch Glasscherben bergen ein hohes Verletzungspotential. Der Genuss alkoholischer Getränke oder auch die Überlassung dieser an andere Personen an den Kinderspielflächen und Ballspielflächen wird entsprechend mit einer Geldstrafe ab 50 € belegt.

So sehr wir auch bunte Bilder mögen, illegales Graffiti ist ein weit verbreitetes Phänomen, welches strafbar ist und beträchtliche Kosten für deren Beseitigung verursacht. Neben der Strafverfolgung, der Beseitigungskosten hat der Graffiti-sprayer mit zusätzlichen Kosten, wenn er das Graffiti nicht unverzüglich beseitigt. Dies gilt obendrein nicht nur für Graffiti, sondern gleichermaßen für das Nichtbeseitigen von verbotenen Plakaten, Beschriftungen, Bemalungen und dergleichen.

Wir veröffentlichen Ihre Leserbrief!
redaktion@frankensteiner-rundschau.de





ZUM GREIFEN und Anschauen.



GROSSE AUSWAHL übersichtlich angeordnet.

Schuh-Herbert bestens gerüstet für Herbst und Winter

DARMSTADT | „Den Kopf halt kühl, die Füße warm, das macht den besten Doktor arm.“ Nasse Füße im Herbst, kalte Füße im Winter, das braucht wirklich nicht zu sein. Da geht man einfach zu Schuh-Herbert in Darmstadt, Ludwigstraße 15. Dort gibt es Markenschuhe von 16 verschiedenen Herstellern – von Ara, Finn Comfort, über Think, Solidus, ecco bis Wolky. Das Angebot ist riesig. Wer hier nicht den passenden Schuh findet, dem ist nicht zu helfen! Die Modelfarben für diesen Winter sind dunkelbraun, dunkelgrün und schwarz. Ein weiterer Grund hier zu kaufen, ist die professionelle fachgerechte Beratung. Etwas, das einem nicht in jedem Schuhgeschäft und schon gar nicht im Versandhandel geboten wird. Es kommt halt doch darauf an, dass „der Schuh nicht drückt“. Drei freundliche, kompetente Verkäuferinnen stehen den Kunden zur Verfügung. Damenschuhe Größe 36 bis 42, Herrenschuhe Größe 41 bis 46 bekommt man und fast alle Modelle eignen sich für orthopädische Einlagen und können dafür umfunktioniert werden. Der Verkaufsraum ist übersichtlich groß-



FRAU BENNE bei der Schuhpräsentation.

zügig gestaltet, auch die Herrenabteilung. Die Schuhe präsentieren sich „zum Anfassen“. Der barrierefreie Zugang ermöglicht Rollstuhlfahrern einen leichten Zugang. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

von 10.00 bis 19.00 Uhr, Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr.
Schuh-Herbert
Ludwigstraße 15 in Darmstadt
Telefon 06151-3523204
www.schuh-herbert.de

Mädchen*-Kunstprojekt „Ich bin Kunst“

PFUNGSTADT | Vom 18. Okt. bis 13. Dez. plant die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt ein Kunstprojekt für Mädchen* im Alter von 12 bis 15 Jahren. Das Projekt findet immer donnerstags von 16 bis 18.30 Uhr im Jugendraum in der Kirchstraße 28 statt.

An diesen Nachmittagen werden die Mädchen* zu Künstlerinnen*, werfen dabei einen Blick auf verschiedene Arten von Kunst und probieren sich im Malen, Gestalten sowie Fotografieren aus und stellen Skulpturen her. Außerdem sind ein Ausflug und eine Aus-

stellung der angefertigten Kunstwerke geplant. Bist Du Kunst? Dann melde Dich an und finde es heraus! Anmeldungen sind auch bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Kirchstraße 28 erhältlich. Info: K. Ritter und Evi Gerbes, Tel.06157-9881602, katharina.ritter@pfungstadt.de und evi.gerbes@pfungstadt.de

Hilfe, mein Gerät streikt!!!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Und das im ungünstigsten Augenblick. Ob PC, Notebook, Drucker oder Tablet, ob Hardware oder Software, es gibt in Seeheim-Jugenheim, Heidelberger Straße 62, seit gut 1 Monat die Firma PSM (Print Solution). Hier bekommt man professionelle Hilfe. Seit dem Jahr 2005 existierte PSM bereits in Darmstadt, jetzt ist sie in neuen Räumen in Seeheim zu erreichen. Privatkunden schätzen schon lange den PC-Service bei der Einrichtung und Installation. Das trifft ebenso für Notebook oder Tablet zu, Hardware sowie Software. PSM betreut auch Firmen beim Drucken und Kopieren. Alle Toner und Tintenpatronen sind auf Lager und können kurzfristig bereitgestellt werden. „Wir sind regional aufgestellt. Unsere Kunden sitzen hauptsächlich im 64er Postleitzahlgebiet. Dadurch sind die Wege kurz. Wenn es irgendwo brennt, können wir binnen 20 Minuten vor Ort sein und wir arbeiten zu Festpreisen“, sagt der Firmeninhaber, Herr Monyer. Er und sein Team ist im Service für alle Hersteller unterwegs und kann so auch die wirtschaftlich günstigste Lösung vorschlagen. „Wir versuchen erst einmal Geräte zu reparieren und nur dann auszutauschen, wenn es anders keinen Sinn macht“, sagt Monyer. Ob ein großes oder kleines Problem: PSM sorgt für die Lösung! Die Bürozeiten von PSM sind Mo. bis Fr. von 10:00 bis 14:00 Uhr. PSM vereinbart auch Termine außerhalb der Öffnungszeiten. (Wolf Will)

PSM Print Solution
Heidelberger Straße 62
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-6309950
Fax 06257-6309948
E-Mail info@print-solution.biz
Internet www.print-solution.biz



VOR DEM FIRMENEINGANG: Herr Monyer (links), Frau Giesing, Herr Forudi.



VOR DER GROSSEN AUSWAHL an Tinte und Toner: Herr Forudi (links) und Frau Giesing.

PSM
„Drucken unter einem guten Stern“

Neueröffnung

Ihr Fachgeschäft für

PC Reparatur zum Festpreis	Drucker Reparatur	Toner und Tinte (auch kompatibel) für alle gängige Modelle auf Lager
Print Solution Heidelberger Str. 62 64342 Seeheim-Jugenheim Tel. 06257-6309950 info@print-solution.biz		Bürozeiten: Mo-Fr. 10:00 bis 14:00 Uhr

Willst du, dass morgen alles besser ist?

Endlich erfolgreich

durch's Leben!



- Gratis Webinar -

Mir ging es wie Dir! Ich war immer sicher, dass morgen alles besser wird. Ich hatte sogar geniale Pläne, wie ich das anstellen würde. Aber geändert hatte sich nichts. Bis ich eines Tages herausfand, was ich falsch gemacht hatte. An diesem Tag änderte sich mein Leben. Heute möchte ich Dir dabei helfen, Dein Leben zu verändern - so wie ich schon hunderten anderen geholfen habe. Aus genau diesem Grund veranstalte ich dieses Webinar. Während des Seminars erkläre ich Dir, wie auch Du es schaffst, Dein Leben zu verändern! Ich zeige Dir, wie hunderte andere in ein besseres Morgen gehen konnten. **ACHTUNG!** Die Teilnehmerplätze und Termine sind begrenzt. Melde Dich bitte nur an, wenn Du wirklich etwas ändern möchtest - sonst nimmst Du den Platz jemandem weg, der tatsächlich erfolgreich sein will!

JOERG MOENCH
KARRIERE UND FINANZPLANUNG
SCHILLERSTRASSE 4
D-64347 GRIESHEIM

Telefon: 06155-84 16 11
Telefax: 06155-84 16 20
Mobil: 01 63 - 3 88 92 07
Web: www.finanzmoenche.de

Beim Webinar erfährst Du Entscheidendes:

- Von einer Strategie in eine sorgenfreie Zukunft.
- Wie Du Dich ohne Risiko und ohne Investition vom Arbeitnehmer zum Unternehmer entwickeln kannst.
- Wie Du der Altersarmutsfalle entkommst.
- Wie Du Dir passives Einkommen aufbaust.
- Wie Du Dir alle Deine Wünsche und Ziele erfüllst.
- Wie Du in eine selbstbestimmte Zukunft gehst.

www.finanzmoenche.de/webinar/

Toilettenpapier | Was sonst?

Die Benutzung von Toilettenpapier ist aus gesundheitlichen Gründen gar keine gute Wahl

PFUNGSTADT | Jeder benutzt es, kaum jemand zweifelt es an. Toilettenpapier ist in allen deutschen Badezimmern fester Bestandteil. Doch wer hätte das gedacht – die Benutzung von Toilettenpapier ist aus gesundheitlichen Gründen gar keine gute Wahl. Aber was nimmt man denn da als Alternative? Wir benutzen Toilettenpapier, damit wir nach unserem großen Geschäft sauber sind – doch wirklich sauber macht das gar nicht. Mediziner warnen bei der Benutzung nicht nur vor der Freisetzung von schädlichen Stoffen, sondern auch davor, wie dreckig wir eigentlich die ganze Zeit herumlaufen. Das Toilettenpapier entfernt zwar den meisten Schmutz, jedoch sind Rückstände kaum zu vermeiden. Bakterien werden nach der Benutzung von Toilettenpapier, nie richtig entfernt –eine schöne Vorstellung ist das nicht. Außerdem wird bei der Produktion des Massenproduktes unzählige chemische Stoffe freigesetzt. Unter anderem kann beim Bleichen des Papiers Chlor freigesetzt werden. Dies setzt wiederum Toxine frei, die über die Haut in die Blutbahn gelangen können und somit schädlich für uns sind. Wenn Toilettenpapier also schädlich und unhygienisch ist – was sind die Alternativen? Feuchtes Papier enthält Stoffe, die möglicherweise Allergien auslösen können. Da das recycelte Toilettenpapier aus Altkarton und Zeitungspapier hergestellt wird, enthalte dies toxische Druckfarbstoffe wie Bisphenole A und B. Die gesunde Alternative ist das „Dusch-WC“. Auf Knopfdruck fährt der verborgene Duscharm in der Toilette (Bild 1) aus und reinigt den Po mit einem angenehmen warmen Wasserstrahl. Dieser ist weder schädlich, noch hinterlässt er viel Rückstände. Die Intensität des Duschstrahls bestimmen Sie selbst über die Fernbedienung (Bild 2). Wer das frische, saubere Gefühl einmal erlebt hat, möchte nicht mehr darauf verzichten. Überlegen Sie nicht lange, sondern werden Sie Teil der neuen WC-Revolution. Das Team von STORK Haustechnik steht Ihnen für alle Fragen jederzeit zur Verfügung. Sie liefern nicht nur die Einzelteile, sondern montieren das gesamte Dusch-WC



DRÜCKEN SIE DIE DUSCHTASTE und los geht's: Der verborgene Duscharm fährt aus und ihr Po wird hygienisch und gesund gereinigt.



VOR UND NACH GEBRAUCH wird die Duschdüse automatisch mit Frischwasser gespült und bleibt so stets sauber.

FÜHLT SICH DER DUSCHSTRAHL für Sie zu stark oder zu schwach an? Dann regulieren Sie die Intensität des Duschstrahls nach Ihrem eigenen Empfinden.

damit es sofort einsatzbereit ist. Zögern Sie nicht, denken Sie an Ihre Gesundheit! (Gina Pfau)
Stork Haustechnik GMBH & Co. KG
Mainstraße 97
64319 Pfungstadt
Telefon: 06157/989761
Fax: 6157/919376
E-Mail: info@stork-haustechnik-darmstadt.com
Homepage: www.stork-haustechnik-darmstadt.com

Natursteinlook | Preiswert und sicher

Elastische Designbeläge weiter populär

Der Trend zu elastischen Bodenbelägen ist ungebrochen, egal ob im Wohnbereich oder im Bad und der Küche. Strapazierfähig, pflegeleicht

ihrer geringen Aufbauhöhe sind die nur wenige Millimeter dicken Bodenbeläge die ideale Wahl für Renovierungen. Sie sind robust, strapa-



WER BESONDERS KREATIV IST oder Wert auf Individualismus legt, findet in Designböden enormen Freiraum. Mit einer großen Palette an Farben, Designs und Dekoren bieten sie hohe Gestaltungsfreiheit für verschiedene Kombinationsmöglichkeiten im eigenen Zuhause.

und fußwarm – so lauten einige der Vorzüge, die von den entsprechenden Materialien mitgebracht werden. Mit einer großen Palette an Farben, Designs und Dekoren bieten sie eine hohe Gestaltungsfreiheit. Dabei überzeugen sie auch mit ihren Oberflächenimitationen, die preiswert und authentisch das Aussehen von Naturstein, Fliesen, Holz und Beton nachahmen. Ihre Vorteile sprechen für sich – und zur selben Zeit auch mehr und mehr Menschen an. Dank

zierfähig und bieten zugleich ein angenehmes weiches Gehen, eine natürliche Fußwärme und sind nicht zuletzt geräuschkämmend. Ihr wahres Pfund ist jedoch ihr enormes Portfolio an verschiedenen Designmöglichkeiten. Ganz entscheidend neben der Wahl des gewünschten Vinylbodens ist aber die richtige Vorgehensweise beim Einbau solcher Beläge. So schön ein Dekor auch sein mag: zeichnen sich beispielsweise die Unebenheiten des Untergrundes

in der Belagsoberfläche ab, ist die Illusion von Holz, Metall oder Naturstein sofort dahin. Der sonst perfekte optische Eindruck wandelt sich schnell in eine Enttäuschung. Nebenbei können sich solche „Unpässlichkeiten“ auch zu Stolperfallen entwickeln. Nicht zuletzt erzeugen Fehlstellen im Untergrund Hohlklänge im Fußboden und lassen bei Belastung Verformungen des Belages zu. Bodenbeläge lediglich lose oder als

Heizungsmodernisierung: Fördermittel nutzen

Energiespartipp der Verbraucherzentrale Hessen

Der Gesetzgeber hat die Notwendigkeit der Heizungserneuerung erkannt und fordert bei Heizungen mehr Energieeffizienz ein. Seit 2015 müssen in vielen Gebäuden Öl- und Gasheizungen, die älter als 30 Jahre sind, ausgetauscht werden. Ausgenommen von der Regelung sind Niedertemperatur- und Brennwertkessel. Belohnt wird die Investition in effiziente Heiztechnik durch attraktive Förderprogramme. Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) und die KfW geben Zuschüsse oder besonders günstige Kredite für Solarwärmanlagen, Holzheizungen und Wärmepumpen. Daneben bieten viele Bundesländer und Kommunen lokale Förderprogramme für die Heizungsmodernisierung an. Lassen Sie sich vom Energieberater der Verbraucherzentrale Hessen in Ihrer Nähe beraten.



HEIZUNGSMODERNISIERUNGEN werden attraktiv gefördert. Der Paradigma-Förderservice leistet hierbei von der Information bis hin zur Antragstellung Hilfe. (ttn)

Beim Wohnungswechsel hilft die Checkliste

Ein Umzug ist immer eine große Sache – aufwendig und kostenintensiv. Zudem haben die meisten Deutschen nicht wirklich viel Übung darin, denn die Wohnung wird nur vier bis fünf Mal im Leben gewechselt. Deswegen empfiehlt es sich, den eigenen Umzug möglichst gut vorzubereiten. Am einfachsten geht das mit einer entsprechenden Checkliste, die es kostenfrei im Internet gibt. Besonders durchdacht ist die „Checkliste Umzug“ in der Online-Ausgabe von Das Telefonbuch. Hier wird übersichtlich und gut strukturiert durch den Umzug geführt, von der Kündigung der alten Wohnung über die Organisation des Transportunternehmens bis hin zu Adressänderungen. So kann nichts vergessen werden und das Großereignis möglichst nervenschonend stattfinden. Außerdem lässt sich die Checkliste ausdrucken, als ausfüllbare PDF-Datei

speichern oder per E-Mail versenden. „Ein Umzug bedeutet immer jede Menge Organisationsaufwand. Handwerker und Umzugsunternehmen haben oftmals volle Auftragsbücher, deshalb sollten frühzeitig Termine fix gemacht werden“, so Michael Wolf, Geschäftsführer der Das Telefonbuch-Servicegesellschaft. Links zu Umzugs- und Transportunternehmen vor Ort liefert die Checkliste gleich mit. Das Telefonbuch, seit Jahrzehnten in fast jedem Haushalt in Deutschland zu finden, ist mittlerweile zu einem echten Multitalent geworden. Online oder per App verbindet es eine Vielzahl von Möglichkeiten zu einem Service-Portal mit großer Funktionsvielfalt. Dazu gehören z.B. weitere Checklisten, eine Benzinpreissuche und viele andere informative Service-Angebote. Weitere Informationen unter www.dastelefonbuch.de. (ttn)



JEDER UMZUG IST EINE GROSSE SACHE. Wer sich mit einer professionellen Checkliste vorbereitet, wird den Wohnungswechsel deutlich entspannter angehen können. Die gibt es beispielsweise kostenfrei unter dastelefonbuch.de.

BAUEN | WOHNEN | RENOVIEREN
KOMPETENTE DIENSTLEISTER

Kompetent und anbieterunabhängig zu allen Fragen des privaten Energieverbrauchs

GRIESHEIM | Die Verbraucherzentrale Hessen bietet in Kooperation mit der Stadt Griesheim jeden 2. Montag im Monat von 15 bis 19 Uhr die persönliche Energieberatung im Georg-August-Zinn-Haus, Georg-Schüler-Platz 6, 64347 Griesheim, an. Die Kostenbeitrag für den Ratsuchenden beträgt nur

7,50 € für eine 45-minütige Beratung (jede weitere Viertelstunde 2,50 €). Eine Terminvereinbarung unter 0800-809 802 400 oder (069) 97 20 10-900 ist erforderlich. Weitere Informationen zur Energieberatung unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestags.

Was gegen dicke Luft hilft

Sie sind kaum sichtbar, aber aus den Flugvorhersagen im Radio oder schlimmstenfalls vom eigenen Heuschnupfen kennt sie jeder: Pollen. Auch in den Innenräumen sind sie vertreten. Denn wir tragen den Blütenstaub mit Kleidung und Haaren in die Wohnung. Diese drei Möglichkeiten helfen dagegen: Pflanzen hinstellen: Drachenbäume, Efeu und Chrysanthemen verbessern die Raumluft – bei richtigem Standort und optimaler Pflege.

Stoß- statt Dauerlüften: morgens und abends jeweils fünf bis zehn Minuten – je größer der Temperaturunterschied zwischen innen und außen, desto schneller tauscht sich die Luft aus.

Luft selbst reinigen: Das funktioniert mit Luftreinigern automatisch. Bessere Geräte halten nicht nur Pollen sicher zurück. Der spezielle Filter von Dinnovative kann sogar nahezu alle gesundheitsgefährdenden Schadstoffe aus der Luft filtern, darunter das aus Möbeln, Span- und Sperrholzplatten



ausdünstende Formaldehyd – ganz einfach auf Knopfdruck. Weitere Informationen gibt es unter www.dinnovative.de. (ttn)

Richtigen Verkaufspreis für Haus finden

Die Bausubstanz ist solide, das Bad geräumig, die Haustechnik modern – doch entspricht der Preis des Hauses wirklich dem üblichen Marktwert? Wer also wissen will, welches der angemessene Preis für die Immobilie ist, benötigt einen detaillierten Überblick. Diesen erhält nun jeder Verkäufer, Käufer oder Immobilieneigentümer mit dem Preissatlas von Homeday. Die Online-Datenbank ist in Deutschland einzigartig: Sie enthält sowohl die aktuellen Quadratmeterpreise in der Stadt als auch im jeweiligen Wohnblock. Außerdem zeigt der Preissatlas die Qualität der Wohnlage sowie die Preisentwicklungen der letzten drei Jahre. Ein Algorithmus kombiniert alle für den Preis relevanten Merkmale miteinander. Auf diese Weise sind sehr genaue Preisschätzungen möglich. www.homeday/preissatlas/.

des Verbundes erhöht sich deutlich und der Schallschutz wird nochmals verbessert. Das Kleben verhindert zudem eine isolierende Luftschicht unter dem Bodenbelag und führt zu einer spürbaren Verbesserung der Leistung bei einer vorhandenen Fußbodenheizung. Informationen zum Kleben von Bodenbelägen hat die IBK – Initiative Bodenbeläge kleben online unter www.ibk-fussboden.de gesammelt.

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe
Automatic-Sectionaltore

• Patentierte Torverriegelung
• Passt in jede Garage
• Tor und Antrieb TÜV-geprüft
direkt vom Großhandel
FRITSCH
BENSHEIM
AM SCHLACHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 80088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de

25 Jahre Erfahrung am Bau
ZIELBAU
RENOVIERUNG • INNENAUSBAU
IHR KOMPETENTER PARTNER RUND UM BAU UND HAUS
Fliesen • Innenausbau • Trockenbau Tapezier- und Streicharbeit • Laminat-Verlegung • Fenster- & Zargeneinbau Badrenovierung und Ausbau
Inhaber J. Zielinski | Friedrich-Ebert-Strasse 111
64347 Griesheim | Mobil: 0151-252 474 02 | mail@zielbau.de

ARBEITSRECHT für Arbeitnehmer und Betriebsräte

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.
Kontakt:
Darmstadt ☎ 061 51 / 50 13 80
Ober-Ramstadt ☎ 061 54 / 80 39 80
Rechtsanwältin Antje Burkhardt
Mitarbeiterin der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte**
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN
Design und Technik für heute und morgen

Kompetenz-Partner FeBa Darmstadt
Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328
www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de

BOA
BAUTENSCHUTZ
FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER • SCHIMMEL
• Mauer trockenlegen (Horizontal- und Flächensperre) 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie v. BKM, Mannesmann)
• Sanierputzsysteme
• Spezialbaustoffe
• Verharzung und Riss-Sanierung
• Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz
• Balkon- und Terrassenabdichtung
• Kellerlüftung
BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Fachbetrieb d. BKM, Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG
Lilienthalstr. 47-49 • 64625 Bensheim
Mobil 0179-5 33 42 56 • Telefon 06251-9 44 95 44
www.boa-bautenschutz.de
Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort!

Die einzige echte Alternative zu Nachtspeicherheizungen

Die Elektro-Sparheizung! Jetzt umrüsten | Sparsamer, besser und angenehmer heizen!

HESSEN | Gestiegene Energiekosten und schlechte Steuerungsmöglichkeiten veranlassen Haus- und Wohnungsbesitzer, sich immer wieder Gedanken darüber zu machen, mit welchem Heizsystem man die bestehende „alte Elektroheizung“ (alte Nachtspeicher-technik – Energievergeudung durch

schlechte Steuerung, insbesondere in der Übergangszeit) so unkompliziert und preiswert wie möglich ersetzen kann. Vor der Umstellung auf eine Zentralheizung schrecken viele zurück – zu viel Aufwand, hohe Kosten, Baustelle im Haus, usw... Man sucht nach der optimalen Lösung und mög-

lichst „ohne Baustelle im Haus“. Es existieren zwar verschiedene Elektroheizungen (Infrarot, Naturstein, Flachheizung, etc.), doch welche ist die Richtige und ist der Wirkungsgrad (abhängig vom Aufbau des Gerätes) hoch genug, um damit auch sparsamer und effektiver zu heizen? Der Laie



INNENANSICHT:
25 Jahre Herstellergarantie auf Heiz- und Speicherelemente.



DIE OPTISCH MODERNE, SPARSAME und hocheffiziente Elektroheizung.

kann dies nicht beurteilen und die falsche Entscheidung kann im Nachhinein teuer werden. Deshalb sollte man sich immer an einen erfahrenen Spezialisten wenden. Dieser plant die bedarfsgerechte Umlegung der geeigneten Gerätetypen über den jeweiligen Wärmebedarf. Denn es gibt moderne, qualitativ und voll optimierte dynamische Teilspeicherelektroheizungen, mit denen man nicht nur sparsamer heizen kann, sondern auch ein wesentlich angenehmeres Raumklima (Strahlungswärme mit Konvektionsunterstützung, auch sog. „Infrarotstrahlung“) erhält, als es mit



„WENN ICH EIN KATER WÄR, würde ich jetzt auf jeden Fall schnurren!“

Die einzige echte Alternative zur Nachtspeicherheizung!

ELEKTRO-SPAR-HEIZUNG

Nachtspeicherheizung - das war gestern! Sparen Sie bis zu **20-40%**

Jetzt umrüsten! ohne Baustelle! auf eine moderne sparsame und komfortable Dynamische Elektroheizung

Kein Vorheizen über Nacht mehr notwendig
Angenehme Strahlungswärme (ohne Gebläse)
25 JAHRE GARANTIE auf Heiz+Speicherelemente
99,9% Wirkungsgrad mit dynamischer Teilspeicherkераmik

Planungsbüro für Elektrowärmetechnik

E. Metzger • Groß-Zimmern • Telefon 06071-951226
Beratung • Planung • Montage • Service • Mobil 0172-6908028

alten Nachtspeichern möglich war. Sofort einsatzbereit ohne lange vorzuheizen durch dynamische Speicherkераmik. Damit kann man ohne Baustelle in nur einem Tag die alten Nachtspeicher ersetzen. Optik und Wandmontage wie bei normalen Heizkörpern, unter Verwendung der bestehenden (Elektroheizungs-) Anschlüsse. Aus Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40 % möglich. Die Geräte sind wartungsfrei und auch ideal für

alte Gebäude mit z.B. Ölföfen oder als Zusatz/Übergangsheizung. Der Hersteller einer so optimierten Gerätebauserie gibt eine Werksgarantie auf die Heiz/Speicherelemente über 25 Jahre. Ihren Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung finden Sie in Gross-Zimmern: **Planungsbüro für Elektrowärmetechnik, Ernst Metzger**, Telefon 06071-951226, Mobil 0172-690 80 28. **Vereinbaren Sie am besten sofort Ihren Beratungstermin!**

Fliesen-karch GmbH
Beratung - Verkauf - Verlegung

- **Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung**
- **Senioren - Bäder**
- **Natursteinverlegung**
- **Balkon- und Terrassensanierung**
- **Verfugungen**
- **Reparaturen**

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9.30-12 & 13-18 Uhr
Fr 9.30-18 Uhr

Plüfzenstr. 73 • 64347 Griesheim Industriegebiet Nord
Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.

Top-Verdienst für Betonbau-Nachwuchs

Der Nachwuchs auf dem Bau verdient am besten. Das geht aus einer aktuellen Untersuchung des Bundesinstituts für Berufsbildung (BIBB) hervor. Dabei wurden bundesweit die tariflichen Ausbildungsvergütungen in den gängigsten Berufen ausgewertet. Demnach bekommen Auszubildende in den Berufen des Bauhauptgewerbes während ihrer dreijährigen Ausbildung im Schnitt 1.042 Euro pro Monat. Zu den Spitzenverdienern zählen hier insbesondere die Azubis in der Betonbranche, allen voran die

Beton- und Stahlbetonbauer mit einem durchschnittlichen Monatsge-

halt von 1.090 Euro. Zum Vergleich: Ein angehender Verkäufer verdient während seiner Ausbildung im Schnitt 794 Euro pro Monat. Die jungen Betonhandwerker sind aber nicht nur beim Lohn ganz vorn, sondern auch in der Altersvorsorge. Denn für sie gibt es eine tarifliche Zusatzrente. Hinzu kommt: Auf dem Bau werden die Azubis in der Regel übernommen. Außerdem sind die Chancen nach der Lehre gut, die Kar-



FOTO: BETONBILD/TXN

OB ALS VERFAHRENSMECHANIKER, Betonbauer oder Baustoffprüfer: Die Betonbranche bietet viele Ausbildungen mit guten Perspektiven. (txn)

riereleiter hochzuklettern. Der Betonbauer beispielsweise kann es über die Aufstiegsfortbildung bis zum geprüften Polier bringen. Bei der breiten Job-Palette ist für jeden etwas dabei: Beton- und Stahlbetonbauer sorgen dafür, dass Beton in Form kommt, machen ihn tragfähig und sind mitverantwortlich dafür, dass das Bauwerk sicher steht. Ob der jeweilige Baustoff den Belastungen zuverlässig standhalten kann, das findet der Baustoffprüfer heraus. Für die richtige Mischung des Betons sind die Verfahrensmechaniker zuständig, während Betonfertigteilbauer Schalungen anhand von Zeichnungen herstellen. Für die spannenden Aufgaben werden

Tresorbau Balkmann
Wertschutz für Ihren Bedarf
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

überwiegend Bewerber mit Hauptschulabschluss bzw. mittlerer Reife ein-

gestellt. Weitere Infos hierzu gibt es unter www.beton.org.

Repair-Café am 20. Oktober

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | Am letzten Samstag, 08.09.2018, hatte das Repair-Café in Pfungstadt Eschollbrücken zum ersten Mal nach der Sommerpause wieder geöffnet. Bereits kurz vor 15 Uhr standen einige Leute mit defekten Gegenständen vor dem Bürgerheim. Repair Cafés, Reparatur-Initiativen oder auch Reparatur-Treffs organisieren Veranstaltungen, bei denen defekte Alltagsgegenstände in angenehmer Atmosphäre gemeinschaftlich repariert werden. Elektrische und mechanische Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, aber auch

Textilien, Fahrräder, Spielzeuge und andere Dinge. Von den ehrenamtlichen „Experten“ wurden u. a. folgende Geräte repariert: Stereoaanlage, Staubsauger, Plattenspieler, Faxgerät, Akku-bohrmaschine und auch ein Fahrrad wurde „instand gesetzt“. Um die Wartezeit zu überbrücken gab es im Jugendraum wieder leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Das nächste Repair-Café findet am Samstag, 20. Oktober statt. Weiter Infos unter: www.repaircafe-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, Tel. 06157 988 1601



FOTO: KUJ PFUNGSTADT

DAS NÄCHSTE REPAIR-CAFÉ findet am Samstag, den 20. Oktober 2018 statt.

InfoTruck der Metall- und Elektroindustrie bietet praxisnahe Berufsorientierung an südhessischen Schulen

Dirk Widuch: „Duale Ausbildung braucht dich!“ | Noch viele Ausbildungsstellen in der Region unbesetzt | Auf 80 m² die Ausbildungsberufe der Zukunft entdecken

DARMSTADT | Vom 14. bis 19. November finden die M+E-InfoTruck-Wochen in Südhessen statt. An sieben Schulen in der Region haben Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich über 30 unterschiedliche M+E-Ausbildungsberufe realitätsnah zu informieren. Als Berater wirken auch Ausbilder und Auszubildende von M+E-Mitgliedsunternehmen des Verbandes mit. „In Südhessen waren Mitte August 2018 allein im technisch-gewerblichen Bereich immer noch rund 150 Ausbildungsplätze unbesetzt. Hier gilt es gegensteuern. Mit dem InfoTruck helfen wir Schülerinnen und Schülern ein Bild von den modernen Ausbildungsberufen in der Metall- und Elektroindustrie zu gewinnen. An mehreren Experimentierstationen erleben Jugendliche die „Faszination Technik“ – hautnah und intuitiv. Dabei erfahren Sie wie in der Neuordnung der indus-

triellen Metall- und Elektroberufe, die seit August in Kraft getreten ist, auch die Themen „Industrie 4.0“ und digitales Arbeiten umgesetzt werden. Mit dieser Modernisierung stärkt Deutschlands größte Industriebranche auch im Ausbildungsbereich die Digitalisierung in der Berufs- und Arbeitswelt. Wenn es uns frühzeitig gelingt, junge Menschen für eine duale und zukunftsorientierte Ausbildung mit nachhaltigen Lernortkooperationen zu begeistern, dann werden wir auch gute Chancen haben, den Fachkräftemangel zu lösen. 2/3 unserer Mitglieder bilden aus und bieten motivierten Bewerberinnen und Bewerbern nicht nur anspruchsvolle Ausbildungsberufe, sondern auch darauf aufbauend spannende Karriereewege bis hin zum Studium“, sagte Dirk Widuch, Geschäftsführer der Bezirksgruppe Darmstadt und Südhessen von HESSENMETALL. Der In-

foTruck bietet mit 80 Quadratmetern Informationsfläche auf zwei Ebenen eine realitätsnahe Einführung in die M+E-Berufswelt. Experimentierstationen und eine Infothek mit digitalen Tools, die die dualen Ausbildungsberufe der M+E-Industrie besonders visualisieren. Zusätzlich fungiert der InfoTruck als Treffpunkt zum kommunikativen Austausch zwischen Schülern, Auszubildenden und Ausbildern, die Fragen rund um das Thema Ausbildung altersgerecht und anhand eigener Erfahrung beantworten. „Mit dem InfoTruck ermöglichen wir einen virtuellen Rundgang durch die international aufgestellte deutsche M+E-Industrie mit über 3,8 Mio. Beschäftigten und 200.000 Auszubildenden. Weltkonzerne, aber auch kleine und mittelständische Zuliefererfirmen, vom Maschinenbau bis hin zur Luft- und Raumfahrtindustrie sind in zwölf Branchen vertreten. Mehr als

www.kleinstauber-immobilien.de

Immobilien-Bewertung von unserer zertifizierten Sachverständigen nach DIN EN ISO17024

40 Jahre 1978 - 2018 **KLEINSTAUBER Immobilien GmbH**

Donnersbergring 22 • 64295 Darmstadt • Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

DACH DAUM DACHTECHNIK

Fachbetrieb für Bedachungen aller Art

Inhaber:
Dipl.-Ing. Michael Eckart

**Alicestraße 13
64372 Ober-Ramstadt**

Tel. 06154/22 15
Fax 06154/526 70
Mobil 0171/671 7050

**Steildach / Flachdach
Fassadenbekleidungen
Gerüstbau • Spenglerei
Regenrinnensanierung
Wärmeisolierung
Kaminkopfsanierung
Dachfenster • Solar-Anlagen
Photovoltaik-Anlagen
Reparatur-Service**

www.daum-dachtechnik.de • daum-dachtechnik@t-online.de

Mit einem Glashaus bleibt die Terrasse flexibel

Das Prinzip: Soviel Schutz, wie nötig, soviel Freiraum wie möglich

Fast grenzenlose Transparenz und trotzdem ein deutliches Mehr an Witterschutz – so kann man in wenigen Worten die Faszination beschreiben, die

viele mit einem Glashaus verbinden. Ohne Zweifel liegen Glashäuser im Trend. Und das hat seinen guten Grund. Terrassendächer (auch bereits beste-

hende) können leicht mit Ganzglas-Schiebetüren ausgestattet werden. Die leichtgängigen Elemente können mit wenigen Handgriffen geschlossen oder

geöffnet werden. Im geschlossenen Zustand beeinträchtigen die rahmenlosen Glaselemente den Blick in den Garten in keinsten Weise. Auch wenn das Glashaus dadurch kein Wohnraum wird, werden hochwertige Gartenmöbel und der Belag wirkungsvoll geschützt. Die Ausstellungsräume sind komplett renoviert worden und der neue flexible Outdoor Pavillon „BAVONA TP6500“ verbindet mediterranen Charme mit variabel neigbaren Aluminium-Lamellen für perfekten Schutz gegen Sonne und Regen. Die natürliche Luftzirkulation durch die Lamellen wirkt wie eine umweltfreundliche Klimaanlage. Und am Abend zaubert eine stromsparende LED-Beleuchtung auf Wunsch ein stimmungsvolles Ambiente. Seit 1987 existiert das Familienunternehmen Karl Arlt e.K. in der 2.Generation in 68623 Lampertheim (Industriegebiet), und bringt

daher langjährige Erfahrung und Kompetenz mit. Als aktuelles Mitglied des „Bundesverband für Wintergärten E.V.“, werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung betreut. Ein Mitglied des Verbandes steht für fun-



GEMÜTLICHER WINTERGARTEN: Wir verwirklichen Ihre Träume!

dierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche im heutigen Stand der Technik. Die fest angestellten Mitarbeiter aus der Region sind ständig am Puls der Zeit, durch Fortbildungen und Seminare gibt es für jede Bausituation eine Lösung. Herz-



DIE GESCHÄFTSLEITUNG: Das Ehepaar Trautmann auf einer Messe.

lichst sind Sie unverbindlich in die Ausstellungsräume nach 68623 Lampertheim eingeladen und Sie erhalten viel Wissenswertes und Hintergrundinformationen in einer angenehmen Atmosphäre zu Ihrem Vorhaben. Selbstverständlich berät Sie unser Außendienst Herr Trautmann auch unverbindlich vor Ort. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin unter 06206-4978 (Handy 0163-1787602 Whats App) von Montag bis Freitag von 8-12 Uhr und von 14-17 Uhr. Nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb dieser Zeiten. Informieren Sie auf unserer neuen Internetseite unter www.arlt-ueberdachungen.de. Bei uns erhalten Sie: Festpreisgarantie für jedes Bedürfnis und Budget, Unverbindliche und kostenlose Beratung und 3D Computerplanung Inkl. Einholung von Baugenehmigungen. www.arlt-ueberdachungen.de (arlt)

Karl Arlt
Wintergärten & Überdachungen

500 qm Ausstellung

Schauen Sie rein: arlt-ueberdachungen.de

Ihr Spezialist für:

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Vordächer und Haustüren
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sanierungen
- Kellerüberdachungen

www.arlt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02

Kuschelige Wärme mit Gefühl

Warmies, Spielkameraden und sichere Einschlafhilfen von Greenlife Value spenden wohlthuende Wärme jedem so, wie er es gerade braucht

DARMSTADT | Es gibt niedliche Wärmekuscheltiere, die Babys trösten, und fröhliche Tiere, die Kinder zum Einschlummern bringen. Bei vielen

Die Körner oder Kerne verbreiten Wohlbefinden und helfen bei Rückenschmerzen und die Muskulatur zu lockern. In der Mikrowelle oder im



EIN HALBER ZOO WARTET in unseren Geschäftsräumen auf Sie!

Menschen gehören die knuddeligen Wärme-Stofftiere mittlerweile ganz einfach zum gemütlichen Feierabend dazu. Warmies lassen sich unkompliziert und schnell in der Mikrowelle / Backofen erwärmen. Warmies, mit ihrer 100% natürlichen Korn-Kräuter oder Hirse-Lavendel Füllung helfen Jung und Alt beim Einschlafen, selbst wenn sie nach etwa 1,5 Stunden abgekühlt sind, haben diese noch kuschelige Körpertemperatur. Ein halber Zoo wartet in unseren Geschäftsräumen auf Sie! Von Natur aus, Wärme zu Haus – Rathgeber Wärmekissen: Wärmekissen- und Gürtel verwöhnen und entspannen die Menschen seit Jahrhunderten.

Der goldene Herbst in der Rügnerstraße in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Der goldene Herbst ist bei uns angekommen und das schöne Wetter lädt weiterhin zum Genießen ein. Die Praxis in der Rügnerstr. 69 in Pfungstadt ist auch in diesen sommerlichen Herbsttagen wieder umtriebiger und hat Lust auf Neues. „Frau Drescher, was dürfen wir für das restliche Jahr und das Jahr 2019 in der Praxis erwarten?“ Frau Drescher: „Das gute und bewährte bleibt und das Neue hält Einzug und erweitert das Angebot.“ „Was bedeutet das konkret?“ Drescher: „Die Gesundheits-



GESUNDHEITSKURSE in der Entspannung und für den körperlichen Bereich.

Was hat Diabetes mit den Füßen zu tun?

Zurzeit leben in Deutschland 8 Millionen Diabetiker | Vielen ist oft die Tragweite ihrer Erkrankung im Hinblick auf die Füße nicht bewusst | Doch aufgrund ihrer chronischen schlechten Stoffwechsellaage müssen Diabetiker nach 10 Jahren meistens mit Folgeerscheinungen rechnen

Am diabetischen Fuß (diabetisches Fußsyndrom) entstehen offene Wunden, die bei Diabetikern schlechter heilen. Es droht ein diabetisches Geschwür (Ulcus), im schlimmsten Fall eine Amputation. Durch eine Polyneuropathie (PNP) kommt es zur Schädigung der peripheren Nerven in den Beinen und Füßen. Durch diese gestörte Schmerzempfindung werden Fehlbelastungen beim Gehen, Druckstellen durch zu enges Schuhwerk oder Bagatelverletzungen nicht oder zu spät bemerkt. Eine periphere arterielle Verschlusskrankheit (pAVK) kann ein Absterben ganzer Gewebebezirke hervorrufen. Hier werden die Beine und Füße nicht mehr ausreichend durchblutet. Dies führt dazu, dass

selbst kleine Wunden am Fuß schlecht heilen. Bei einer Kombination aus PNP und pAVK bemerken Diabetiker eine Entzündung an den Zehen oder am Fuß nicht ausreichend schnell. Bakterien können sich von den Entzündungsherden ausgehend weiter im Gewebe des Fußes ausbreiten. Aufgrund der schlechten Durchblutung der Füße heilen die Füße nur langsam zu. Unser Ziel ist es, Diabetes-Patienten ihre gewohnte Lebensqualität zu bewahren, ihre individuelle Mo-



Endlich rauchfrei!

PFUNGSTADT | Rauchen verursacht sehr ernste Erkrankungen und kostet viel Geld. Die vermeintliche Entspannung ist eine Illusion. Der Wunsch, aufzuhören, besteht bei vielen. Da es sich bei Nikotin aber um einen Stoff handelt, der körperlich und v.a. psy-



VIOLA BUGGLE

chisch stark abhängig macht, scheitert so mancher Versuch, davon loszukommen. Die Pfungstädter Heilpraktikerin Vio-

GESUNDHEIT
FITNESS | SCHÖNHEIT



Herbst-Kochkurs „Ayurveda Soul-Kitchen“

PFUNGSTADT | Der Herbst ist da und draußen wird es neblig, nasskalt, windig und wechselhaft. Begeben Sie sich beim Kochkurs auf eine Reise in die farbenprächtigen und bezaubernden Gewürz- und Geschmacks-Welt der Ayurveda Seelen-Küche mit ihren (k) östlichen Spezialitäten. Beim Schnippeln, Rühren, Kochen ist das Herbstfrösteln und nahender Winterblues schnell vergessen. Während es drau-

ßen immer kälter und ungemütlicher wird, werden in gemütlicher Runde am dampfenden Kochtopf und heißer Pfanne aromatische, wohlig-warme und kräftigende Speisen zubereitet. Die bunte Farbenpracht auf dem Teller verwöhnt Leib und Seele, bringt Wohlbefinden und Energie. Machen Sie mit bei einer Reise in die bezaubernde Gewürz- und Geschmacks-Welt der Ayurveda Seelen-Küche mit



Nebenwirkungen einer Chemo-, Strahlen- oder antihormonellen Therapie sicher behandeln

Informationsabend zum Thema Brustkrebs am 31. Oktober ab 18.00 Uhr im Gebäude 85

DARMSTADT | Die Frauenklinik am Klinikum Darmstadt bietet im Brustkrebs-Aktionsmonat einen Informationsabend an. Am Mittwoch, den 31. Oktober gibt es von 18.00 bis 20.00 Uhr Vorträge und Zeit zum persönlichen Gespräch. Ärztinnen, Fachpflegekräfte und eine Apothekerin sprechen zu den Themen „Behandlung durch den Arzt – die aktuellen Leitlinien“, „Wirksame Tipps und Hinweise der onkologischen Pflegekraft“, ... und gibt es da auch etwas aus der Apotheke?. Im Anschluss gibt es bei einem kleinen Imbiss ausreichend Zeit für Fragen und ein per-

sönliches Gespräch mit den Referentinnen. Während der Veranstaltungszeit präsentieren sich im Foyer mehrere Firmen und Selbsthilfegruppen. In Deutschland ist Brustkrebs die häufigste bösartige Tumorerkrankung. Etwa jede achte Frau in Deutschland erkrankt im Laufe ihres Lebens an Brustkrebs, jede vierte betroffene Frau ist bei der Diagnosestellung jünger als 55 Jahre. Im Klinikum Darmstadt werden jedes Jahr rund 300 Patientinnen am so genannten Mamma Carcinom behandelt. Die Diagnosestellung löst bei den Betroffenen Angst,

Ohnmacht und Ratlosigkeit aus. Dabei gilt für immer mehr Frauen heute, dass Brustkrebs heilbar und die Diagnose heute kein Todesurteil mehr ist. Trotz steigender Erkrankungshäufigkeit sinkt seit Jahren das Risiko, an der Erkrankung zu versterben. Dies beruht letztlich auch auf intensiver Forschung und verbesserten, individualisierten Therapien. Frauenklinik am Klinikum Darmstadt, Grafenstraße 13, im Gebäude 85, Konferenzraum, 1. OG (Zugang über Bleichstraße, Nähe Parkhaus Bleichstraße). Tel. 06151/107-6151.

Intensivpflege zu Hause

Es gibt viele Erkrankungen, die eine dauerhafte intensivmedizinische Versorgung erforderlich machen. Die Überwachung mit medizinischen Geräten, die künstliche Ernährung oder die dauerhafte Beatmung sind Errungenschaften der modernen Medizin, die ein Leben trotz Einschränkungen ermöglichen. Nach der akuten Phase im Krankenhaus stellt sich die Frage, wo das Leben weitergeht. Was die Wenigsten wissen: Intensivpflege ist auch zu Hause möglich! In der Regel wird bei der Krankenhausentlassung nur die Option eines Heimaufenthalts erwähnt. Aber laut unserem Grundgesetz haben wir in Deutschland ein Recht auf die freie Wahl des Aufenthalts. D. h.: niemand kann gezwungen werden in einem Heim zu leben. Für Viele ist es

auch ein großer Wunsch, im gewohnten häuslichen Umfeld mit den familiären sozialen Kontakten zu leben. Voraussetzung für die Kostenübernahme durch die Krankenkasse für die Intensivpflege zu Hause ist ein bestehendes Tracheostoma (Lufttröhrenöffnung). Ein spezialisierter Pflegedienst kann die 1:1-Versorgung zu Hause übernehmen. Das bedeutet, dass jeweils eine Pflegefachkraft im Schichtsystem rund um die Uhr vor Ort ist und alle pflegerischen Tätigkeiten und Überwachungen sicherstellt. Dies ist eine wunderbare Möglichkeit, trotz Einschränkungen sozial integriert am familiären Leben teilzuhaben. Auch für Pflegekräfte bietet sich hier ein interessanter, herausfordernder und befriedigender Arbeitsplatz. Denn hier kann jenseits

der stationären Hektik in aller Ruhe so gepflegt werden, wie es eine Pflegekraft in ihrer Ausbildung mal gelernt hat. Der Pflegedienst Hessen-Süd ist ein lokaler Anbieter dieser speziellen 1:1 Versorgung mit langjähriger Erfahrung. Informationen erhalten Sie unter: 06151/501400 oder www.pflegedienst-hessen-sued.de

und Begierdepunkte einschließt. Eine Entwöhnung umfasst drei Termine.“ Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin Dipl.-Biologin Viola Buggle Heilpraktikerin Rügnerstraße 69, 64319 Pfungstadt 01590-1036 569 <https://viola-buggle.agtcm-therapeut.de>

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Akupunktur • Laser-Akupunktur
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen • Bewegungskurse
Meditationskurse
Dipl. Biologin Viola Buggle
• Heilpraktikerin •
Rügnerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06257- 408 13 34
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Yoga FRAUKURSE
AYURVEDISCHE
Kochkurse
IN PFUNGSTADT

Info und Anmeldung: Beate Ihrig • Telefon 0151-24241540
info@pause-vom-alltag.de • www.pause-vom-alltag.de

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Hauswirtschaft
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Kranken- und Altenpflege
Beratung**

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH	Eschollbrücker Str. 26 64295 Darmstadt Tel. 06151 501 400	Hauptstraße 10 64331 Weiterstadt Tel. 06150 52 9 52
--	---	---

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Wir machen Ihre Füße fit!

Fuß-Orthopädie
Günther

Alle Teilnehmer nehmen an einer Verlosung teil.
1. bis 3. Preis: Je 1 Paar Konfektionsschuhe, individuell auf den Gewinner angepasst!

- Individuelle Anfertigung von Maßeinlagen
- Patentierte Fußbettungen für Diabetiker
- Prophylaxe-Schuhe
- Pedographien
- Lauf- und Bewegungsanalyse
- Patentierte Sporteinlagen
- Patentierte Maßschuhtechnik
- Verbandsschuhe
- Veränderungen an Konfektionsschuhen
- Valinos®

Fuß-Orthopädie Günther
info@guenther-orthopaedie.de
www.guenther-orthopaedie.de

Georgenstraße 6
64297 Darmstadt
Tel.: 06151 5 61 68
Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr

Luisenplatz 1
64283 Darmstadt
Tel.: 06151 45 18 85-0
Mo - Fr 9:00 - 13:00 Uhr

druck und eine 3D- Erfassung des Fußes, welche die Voraussetzungen für die moderne Fertigung der individuellen, dia-

Lassen Sie Ihr individuelles Diabetes-Fuß-Risiko prüfen. Vereinbaren Sie einen kostenlosen Termin während unseres
Aktionsmonats November 2018!
Am 14. November ist Welt-Diabetes-Tag
Fuß-Orthopädie Günther
Mail: info@guenther-orthopaedie.de
www.guenther-orthopaedie.de
Telefon 0 61 51 -15 28 85-0



Silhouette
BEREIT FÜR EINE KLEINE HELDENTAT?

Und so einfach geht's: Sie kaufen für nur 3,- € das stilvolle Silhouette Charity Brillentuch 2246. Das Brillen Tuch ist 100% aus Tribu® TO BAMBI und kommt in 10 verschiedenen Farben in Deutschland aus.

Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter Gleitschloss-Spezialist (VDE-Zertifikat)
Seniorenfreundlicher Betrieb

BEUTEL
Augenoptik

Ich bleibe ich

Selbstständig in den eigenen vier Wänden

DIEBURG | Was soll man lange drum herum reden: kein Mensch auf der Welt wird jünger. Okay, hier und da zwickt und kneift der Körper, aber das ist doch kein Grund die Selbstständigkeit aufzugeben! Fest steht: jeder will weiter sein Leben leben und zwar ganz klar in den eigenen vier Wänden. Auch wenn man mittlerweile alleine zuhause ist und auch, wenn die Kinder mit ihrer Familie nicht gerade „um die Ecke“ wohnen und mal eben vorbei kommen können, wenn was ist. Es wird Zeit, sich über Unterstützung Gedanken zu machen. Auf der Suche

nach dem richtigen Partner für diese Lebenslage stößt man schnell auf gute Erfahrungen, die tagtäglich mit den Johannitern gemacht werden. Die Johanniter bieten seit vielen Jahren unterschiedliche Dienste für Senioren an und handeln dabei nach dem christlichen Gebot der Nächstenliebe und aus Liebe zum Leben. Dort kann man sich zum Beispiel Unterstützung holen in Form eines Menüs, der in bestimmten Gebieten das warme Essen an 365 Tagen ins Haus bringt, in anderen Gebieten aus über 200 leckeren Gerichten von appetit

auswählen. Oder man kann die Hilfe des Fahrdienstes in Anspruch nehmen, der mich im Bedarfsfall freundlich, sicher und zuverlässig transportieren kann. Ob zum Arzt oder zum Amt – ein Anruf und die Fahrt kann losgehen. Hierbei stehen die fundier-

„Bereit für eine kleine Heldentat?“

DA-EBERSTADT | Unter diesem Motto unterstützt Silhouette mit TRIBUTE TO BAMBI in diesem Jahr wieder in Deutschland. Mit Gleichgesinnten etwas Gutes tun und gemeinsam was bewegen, damit hilfsbedürftige Kinder mit neuem Mut und strahlenden Augen durch das Leben gehen. Dafür macht sich die Marke Silhouette als Partner von TRIBUTE TO BAMBI bereits seit 13 Jahren stark. Für diesen Zweck hat der Brillenhersteller ein limitiertes Charity-Brillentuch entworfen. Ab Mitte September ist das hochwertige Brillentuch mit dem Doppelreh für drei Euro bei Beutel Augenoptik erhältlich. Mit dem Verkaufserlös sammelt Beutel Augen-



Augenoptikermeister
Bernd Beutel

optik Spenden für Projekte, die notleidenden Kindern in Deutschland zu Gute kommen. Wenn auch Sie einen Heldenbeitrag leisten wollen, können Sie das diesjährige Charity-Brillentuch für drei Euro bei Beutel Augenoptik in Darmstadt-Eberstadt erwerben. Der Erlös wird komplett gespendet. Helfen auch Sie mit und werden Sie zum Helden für Kinder in Not. Vielen Dank und beste Grüße!

Beutel Augenoptik
Augenoptikermeister
Bernd Beutel
Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon: 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

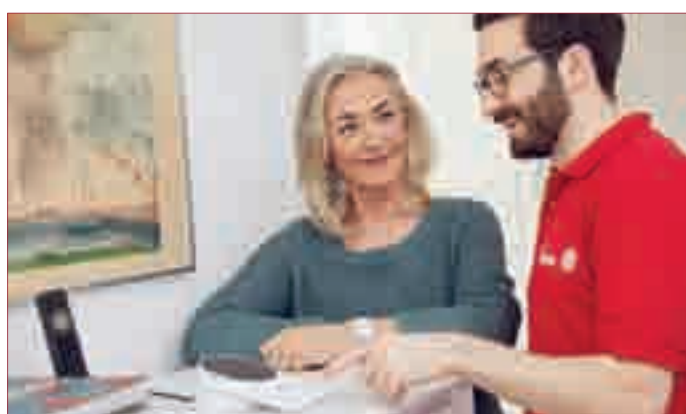
Neues Sportangebot für Frauen

Schnell anmelden, Plätze sind begrenzt

PFUNGSTADT | Ab 15.10. gibt es ein neues Sportangebot für Frauen. Das Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt bietet einen Kurs „Ausgleichssport für Frauen“ an. Jeweils montags zwischen 18 und 19 Uhr, findet der Kurs im großen Saal des Bonhoeffer-Hauses, Odenwaldstraße 1, unter Leitung von Angelika Flieger statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 50€ für 10 Termine, weitere Infos und Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de

oder telefonisch 06157-991422. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich, da die Teilnehmeranzahl auf maximal 10 Frauen begrenzt ist. Der Kurs soll einen Ausgleich zum Alltag schaffen und spricht Frauen in allen Altersgruppen an. Bei den Übungen werden Nacken und Wirbelsäule entlastet, Bauchmuskulatur, Becken, Oberschenkel und Po werden gestärkt und gedehnt. Zum Abschluss gibt es eine Entspannungsübung zum Stressabbau.

(Nicole Hoffmann)



DIE JOHANNITER bieten seit vielen Jahren diverse Dienste für Senioren.

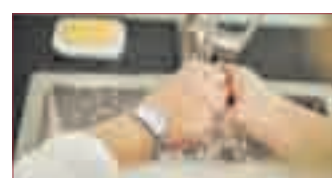
ten Kenntnisse der Johanniter im Umgang mit Senioren, Kranken oder Menschen mit Behinderung zur Verfügung und vermitteln ein gutes Gefühl. Eine andere Sache, die bedacht werden sollte, ist der Hausnotruf. Dieser wird ebenfalls von den Johannitern angeboten. Beeindruckend ist, das deutschlandweit bereits über

sicher auch ein paar im Bekanntenkreis das Gerät zu Hause stehen. Das Grundprinzip ist einfach: man trägt einen Funkhandsender als Armband oder als Anhänger um den Hals. Kommt es zu einer Notsituation, und dieser muss nicht nur medizinischer Art sein, wird durch die Betätigung des Knopfes ein Signal an die Haus-



DIE RETTUNGSDOSE IM KÜHLSCHRANK:
Darin befinden sich alle wesentlichen Informationen für die Sanitäter.

notruf-Zentrale abgesetzt und schon wird Hilfe gerufen. Ein rundum gutes Gefühl für den Nutzer und die Ange-



DER EINSATZ im Haushalt.

hören. Und was die Johanniter hier noch besonders auszeichnet: auf Wunsch kann eine Schlüssel hinterlegt werden. Dies ermöglicht die schnelle Handlungsfähigkeit

Wellness pur zu Hause

Sauna- und Infrarotprofi Lindmeier sorgt für Meeresklima

HEPPENHEIM | Wenn man eine Reise an die Nordsee tut, dann atmet man automatisch tief durch, denn die salzhaltige Meeresluft tut gut und ist gesund, da sie schleimlösend ist, die Atemwege stärkt und ideal für Asthmatiker sowie Allergiker ist.

Holen Sie sich diesen Komfort doch ins Eigenheim! Frank-Thomas Lindmeier, Inhaber der Firma Sauna- und Infrarotprofi in Heppenheim ist auf diesem Gebiet ein Spezialist! „Mit einer Triosol-Infrarotkabine ist gesundes Meeresklima nur einen Augenblick entfernt, ohne lange Fahrten auf sich zu nehmen.“ Er ist langjähriger Experte für

heilsame Wärme und Partner der Firma „TPI-Infraworld“.

Die Triosol-Infrarotkabinen vereinen die Vorzüge von Meeresklima, Salzinhalation und Wärme aus Infrarotstrahlung, unterstützend bei der Behandlung von Rücken-, Gelenkproblemen, Rheuma und Hautkrankheiten, entspannend für die Muskulatur und regenerierend nach dem Sport.

Der „Vitalight-ABC-Strahler“ von „TPI“ bestrahlt gezielt und intensiv die Rückenzone. Infrarot-A-Strahlung dringt dabei bis in die unteren Hautschichten ein. Sie sorgt für wohlige Verteilung der Wärmeenergie im Organismus.

im Notfall und vermeidet Kosten durch das Aufbrechen der Wohnungstür. Worauf warten Sie noch: rufen Sie uns an – wir beraten Sie gerne über die wertvollen Dienste der Johanniter. Unseren zuständigen Leiter des Hausnotrufs und Menüservice in Darmstadt-Dieburg Herrn Werner erreichen Sie unter der 06071-2096 18. Oder www.juh-da-di.de.

Bei Sauna- und Infrarotprofi Frank-Thomas Lindmeier gibt es alles aus einer Hand, wie z.B. ein Bluetooth-Audiosystem.

Er berät, auf Wunsch vor Ort und ist Ansprechpartner in allen Service-Fragen.

Geöffnet ist die Ausstellung in Heppenheim, Parkhofstraße 10, freitags von 10 bis 12.30 und von 14.30 bis 17 Uhr sowie am Samstag von 11 bis 14 Uhr, zudem von Montag bis Samstag nach Terminvereinbarung.

„Sauna & Infrarot Profi e. K.“, Frank-Thomas Lindmeier, Parkhofstraße 10, Heppenheim, (06252) 9667243, (0170) 5304946, sauna-infrarot-profi@t-online.de, www.sauna-undinfrarotkabinen.de.

Der Johanniter-Hausnotruf. Macht selbstständig und sicher!



Fragen Sie einfach Ihre Johanniter vor Ort und sichern Sie sich jetzt unser Komfort-Angebot mit Johanniter-Rettungsdose* – der Rettung aus dem Kühlschrank!

Telefon: 06071 209618

www.johanniter.de/hausnotruf

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



Jetzt 4 Wochen
*mehr Leistung –
gratis testen!
24.9. bis 31.10.2018



Salzgrotte MINERALIS
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis - Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.

Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstollen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS - Familie Schmuck
64319 Pfungstadt - Nähe - Karlsbader Strasse 6 - Tel: 06157 - 95 00 87
www.salzgrotte-mineralis.de - Termine nach telefonischer Vereinbarung

GUTSCHEIN
Sparen Sie bares Geld bei Ihrem Besuch in der Salzgrotte!

statt 9,50
nur 8,00
bei Vorlage dieses Coupons



Lisbeth & Hoiner

Lisbeth: „Ai sâouemool, wo kimmsd dänn du jez hää?“
Hoiner: „Isch häbb off Schbâakass die Bawwed gedroffe. Un die hodd ma e Oah äbgeschwärd.“
Lisbeth: „Wäs, die Bawwed. Die kriggd däch sunsd kää Maul off. Wäs haddse dänn zu vazeehld?“
Hoiner: „Isch häbb nedd alles vaschdänne. Äjend wäs vum Nässe. Isch glaab de Valdin hodd wäs midd de Bloos.“
Lisbeth: „Wäs, mirrem Nässe? Wäs genaa hoddse dänn gesääd?“
Hoiner: „Ai, sie wean iwwas Wocheenn im Allgoi gewäase, inneme Hoddäll. Un es wea so schee gewäase...“
Lisbeth: „Ja, un waira?“
Hoiner: „Ja, un waira. Wäad emool. Also sie henn e schee Zimma gehadd, es hedd oadnlich so Ässe gäwwe. Sie wean in die Sauna gänge. Un denooch wean se vun eme Masea schee massiad wän. Däs hedd so guud gedoo....“
Lisbeth: „Ja, un wäs hodd däs jez alles mirrem Nässe so duu?“
Hoiner: „Aid däs häw-schdänne. Die hodd geredd, isch wollt dodemidd wisch jää grääd nedd vawas wäs vun Wäll-Näss awwa nedd freje, wäs se määnd....“

Eier Lisbeth

Sauna & Infrarot Profi e.K.

Parkhofstraße 10 · 64646 Heppenheim
Fon 06252-966 72 43 · Fax 06262-966 72 91
Mobil 0170 -530 49 46
www.sauna-und-infrarotkabinen.de

Ob Sauna- oder Infrarotkabine, Standard- oder Massanage, privat oder gewerblich, bei uns sind Sie immer richtig!
Beratung · Planung · Ausführung · Service
Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Fr 10-12:30 Uhr
14:30-17:00 Uhr
Sa 11-14:00 Uhr
Mo bis Sa nach Terminvereinbarung



Ihr zukunftsicheres Komfortbett von Kirchner

Starten Sie unbeschwert in den Tag!

Mit den höhenverstellbaren Holz- und Polsterbetten von Kirchner genießen Sie müheloses Aufstehen. Jeden Tag. Ganz gleich, ob Sie sich für

ein Einzelbett oder Doppelbett entscheiden – Ihr individuelles Komfortbett von Kirchner fertigen wir ganz nach Ihren Wünschen an. **Funktionalität.** Funktionalität verstehen wir ganz-

heitlich, nicht nur auf die Liegefläche beschränkt. Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett. **Funk-Fernbedienung:** Alle Funktionen, inklusive der Hö-



KOMFORTBETTEN: Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

Magnetkraft kann eine Vielzahl von Beschwerden heilen

MagnetBandage motion | Die sanfte Naturkraft für Ihr Wohlbefinden



„NUN EMPFINDE ICH GROSSE BESSERUNG und Dinge fallen mir so leicht nicht mehr aus der Hand, seitdem ich die Magnetbandage am Rücken trage.

Das berichten Ärzte über Magnettherapie

„Ich bin Schulmediziner und lebe die große Leidenschaft für Naturheilverfahren. Somit kann ich die Anwendungen von Magnelementen am Körper guten Gewissens empfehlen. Erfahrung-

gen zeigen immer wieder, dass bei einer zahlreichen Beschwerden häufig eine sehr schnelle Linderung und Verbesserung eintreten kann. Ich rate allen Betroffenen: Probieren Sie einfach!“



DURCH MAGNETWELLEN kann rasche Linderung erfolgen. Einige Praxisen wenden Magnettherapie an.

DIE MAGNETBANDAGE ist vielseitig einsetzbar; als Rücken-, Schulter- oder Gelenkbandage hat sie auch wärmende Eigenschaft..

- hochwertige, großflächig integrierte bipolare Magnete
- antimikrobiell durch Spezialmischgewebe
- Hilfe bei Verspannungen
- MagnetBandage (5000-1) für Rücken-, Schulter-, Nackenbereich und Oberschenkel. Mit abnehmbarem Tragegurt
- MagnetBandage motion (5001-1) für Gelenke an Ellbogen, Knie, Hüfte, Schulter.

Mit drei Tragegurten: Artikelnummer: 5000-1 (Magnet-Bandage) Preis: 99 € (oben) Artikelnummer: 5001-1 (Magnet-Bandage motion) Preis: 79 € (links)

MagnetComfort | Wellness-Nackenkissen

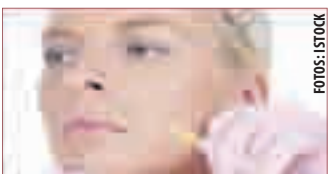


DAS NACKENKISSEN mit Neodym-Magneten wird mit Transportbeutel geliefert.

Komfort und Wellness bei Entspannung und Schlaf. Der hochwertige Memory-Schaum wird umhüllt von kuschelweichem Obermaterial. Die ergonomische Form kann Nackenschmerzen und Ver-

Institut für Ästhetische Kosmetik, Medical Kosmetik und Naturheilkunde

DARMSTADT | Manuela Jäger (Dermatologische Heilpraktikerin und Kosmetikerin) in Darmstadt widmet sich dem Thema „Medical-Kosmetik“. „Jede Haut ist einzigartig, genau wie Sie!“ und bedarf deshalb auch einer einzigartigen Behandlung. Aus diesem Grund gibt es im Institut Jäger ein breitgefächertes Angebot an Behandlungen. Die Behandlungsschwerpunkte sind: Haut- und Entschlackung der Haut, Hautsanierungen bei Hautproblemen und Hauterkrankungen, sowie Anti-Aging-Behandlungen. Um schnellere und bessere Behandlungsergebnisse zu erzielen, stellt die Institutsleiterin Manuele Jäger, eine erfahrene, ganz-



FALTENUNTERSPRITZUNG

heitliche Kosmetikerin und Heilpraktikerin auf ihr persönliches Ziel abgestimmte Konzepte aus Behandlung und Pflege zusammen. Durch den Einsatz von Lymphdrainage, Ultraschall, Radiofrequenz, Bioresonanz- und Farbtherapie können diese Behandlungen noch gesteigert werden. Für ästhetische Probleme gibt es Lösungen: Im Anti-Aging-Bereich kommen mini-

Lebe im Leben | Kursbeginn von „Krebs und Bewegung“

DA-EBERSTADT | Neuer Kurs startet am 24. September. Am Montag, 24. September startet der neue Kurs „Krebs und Bewegung“ bei der TG07 Eberstadt unter der Leitung von Kirsten Kamm. Der Kurs findet immer montags von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr im Gymnastikraum der Schlossturnhalle, Schloßstraße 39 statt. Ein Einstieg ist nach Rücksprache auch zu einem späteren Zeitpunkt möglich. Es ist keine Vereinsmitgliedschaft erforderlich! Weitere Informationen und Anmeldung unter www.tg07-eberstadt.de/lebe-im-leben. Die Diagnose Krebs verändert schlagartig das Leben der betroffenen Patienten und deren Angehörigen. Sie löst Ängste und Unsicherheit aus, kann

Abgeschlagenheit, Appetitslosigkeit und Ermüdung verursachen. Die körperlichen und psychischen Belastungen

schränken die Lebensqualität der Betroffenen stark ein. Die Wirkungen von Bewegung und Sport bei Krebspatienten wurden in letzter Zeit vermehrt in klinischen Studien untersucht. Dabei hat sich gezeigt, dass körperliche Aktivitäten messbar dazu beiträgt, die Begleitsymptome einer Krebserkrankung sowie der Therapie besser zu überstehen. Sie hat direkte Einflüsse auf den Verlauf einer Krebserkrankung und auch nach einer Tumorerkrankung reduziert nachweislich die Gefahr eines Rückfalls und erhöht die Wahrscheinlichkeit für eine dauerhafte Heilung. Anmeldung: www.tg07-eberstadt.de, bei Fragen melden sich Interessierte gerne unter info@tg07-eberstadt.de

Sauna
Praxis für
Physikalische
Therapie
Christian Heinz
Sandstraße 57
64319 Pfungstadt
Tel. 06157-7194

www.matratzenwelt.net

Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!

Unser Service für Sie:

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal auf Wunsch auch bei Ihnen zuhause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Altteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**

KOHLPAINTNER'S
Betten- und Matratzenwelt

Waldstraße 55 · Groß-Zimmern
Tel: (0 60 71) 4 28 25 · www.matratzenwelt.net
Offen: Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr · Sa. 9.30–16 Uhr

INSTITUT JÄGER
Institut für Ästhetische & Medical Kosmetik und Naturheilkunde

Abteilung Medical Kosmetik
Premium Gesichtsbildung mit apparativer Lymphdrainage und Collagen-Biomatrixmaske...

Abteilung Kosmetikinstitut
Curapacao Körpermassage oder Wellnessbehandlung

Abteilung Naturheilkunde
Sculptra Unterspritzung Der effektive Kollagenbooster für einen schrittweise und natürlich wirkenden Bindegewebsaufbau.

Infos zu den Monatsangeboten finden Sie auf unserer Homepage

Manuela Jäger
Heilpraktikerin

DA-Staubenplatz 12 · Tel. 06151-9577344
www.institutjaeger.de

geglättet und gefestigt. Die umfangreichen Therapiekonzepte zur Faltenbehandlung greifen ineinander und ergänzen sich. Unverbindlichen Beratungstermin in unserer Hautsprechstunde.

Institut Jäger
Manuela Jäger, Heilpraktikerin
Staubenplatz 12, 64293 Darmstadt
Tel. 06151-9577344
www.institutjaeger.de

Krankengymnastik Frank Zintel

- **Lymphdrainage**
- **KG-neuro (PNF)**
- **Massagen**
- **Wärmetherapie**
- **Fußpflege**

Waldstraße 37
64297 Darmstadt
☎ 06151/591342
📍 am Haus

„Wärme aus echter Schafwolle!“

ALLES ECHT SCHAF
Das Beste für Ihre Gesundheit! Produkte aus Schaf-Fell für Groß und Klein

Schaf- und Lammfelle • Babyfelle und Schühchen • Handschuhe und Mützen • Wolldecken aus Irland Hausschuhe und Stiefel aus Fell u.v.m.

Siglinde Krauß-Pfeifer • Darmstädter-Str. 1
64673 Zwingenberg
Di-Fr 10-13 + 14-18 Uhr • Sa 10-13 Uhr
Mo geschl. **0177-561 83 32**
www.alles-echt-schaf.de

Damit Ihre Füße warm sind... viele verschiedene Lösungen in Größe 16-48

Alleinerziehenden-Treff vergrößert sich

Treffen in entspannter Atmosphäre

PFUNGSTADT | Am Sonntag, den 21. Oktober lädt das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt erneut zum Alleinerziehenden-Treff ein. Das Treffen findet von 11 bis 14 Uhr im Martin-Luther-Haus, Sandstraße 77 in Pfungstadt statt, um Anmeldung wird unter silviaklinger@hotmail.com oder 0176/ 21690230 gebeten. In den nächsten Monaten wird der Alleinerziehenden-Treff in Serie immer am 3. Sonntag im Monat stattfinden.

Eingeladen sind Alleinerziehende, die gerne andere Alleiner-

ziehende kennenlernen und Kontakte knüpfen möchten. Kinder sind herzlich Willkommen. Einfach mal die Seele baumeln lassen, sich austauschen, Tipps, Trost und Verständnis für die eigene Situation finden – das möchte der wachsende Treff für Alleinerziehende bieten. Dabei stehen der lockere Erfahrungsaustausch und ein Kennenlernen in entspannter Atmosphäre bei einer Tasse Tee oder Kaffee und einem kleinen Brunch im Mittelpunkt. Die Leitung der Gruppe übernehmen Frau Corina Thomas und Silvia Klinger, die auch bei weiteren Fragen gerne zur Verfügung stehen.

Tierarztpraxis Werner J. Rein in Darmstadt

DARMSTADT | Seit 26 Jahren gibt es die Tierarztpraxis Werner J. Rein in

Darmstadt, in unmittelbarer Nähe des Südbahnhofes. Ein kleines Team



TIERARZT WERNER J. REIN und sein Team sind für Ihre Lieben da! Außerdem für seine treuen Patienten im Notfall auch außerhalb der Sprechzeiten.

um den Inhaber Werner J. Rein kümmert sich um die gesundheitlichen Belange von Katzen, Hunden und kleinen Heimtieren.

Die Praxis hat von Montag bis Samstag offene Sprechzeiten, d. h. Sie können mit Ihrem Tier jederzeit während dieser vorbeikommen.

Für anstehende Operationen erhalten Sie selbstverständlich einen separaten Termin. SEINEN Patienten steht TA Werner J. Rein in einem Notfall auch außerhalb der Sprechzeiten zur Verfügung. In der Praxis wird den Patienten nach entsprechender Diagnose eine große Palette von Verschreibungsdiäten angeboten. Für ausführlichere Informationen besuchen Sie die Homepage der Praxis unter:

WERNER J. REIN
PRAKTI. TIERARZT
MOLTKESTR. 50 · 64295 DARMSTADT
TELEFON: 0 61 51 - 66 29 51

Mo.		Di.		Mi.		Do.		Fr.		Sa.	
10-12	8-10	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-11
17-20	16-18					19-22	16-18				

Unser Angebot für die marterranische Katze:
Royal Canin Renal Frischebeutel 4 x 12 Beutel 39.- €
(Kostenlos erhalten Sie, solange nicht die Freigabezeit ist)

www.tierarztpraxis-darmstadt.com
Tierarztpraxis Werner J. Rein
Moltkestraße 50

64295 Darmstadt
Telefon 06151-662951
www.tierarztpraxis-darmstadt.com

PFAU Service und Vielfalt rund ums Holz.
SCHREINEREI

Eigene Fenster- und Haustürproduktion
Altbausanierung
Innenausbau
Möbelbau
CNC-Fräsarbeiten

Schreinerei Jürgen Pfau e.K.
Ostendstraße 13D · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-84748

25 JAHRE
- Seit 1993 -
schreinerei-pfau@t-online.de
www.schreinerei-pfau.de

Natur Freund Online Bestell-Shop
Ohne Konservierungsstoffe
GÜNSTIGE ABHOLPREISE
Tiernahrung Freund GbR
Philipp-Reis-Weg 7 · 64293 Darmstadt

Hundefutter zum Barfen
Tel. 06151-77233
Bei Vorlage dieser Anzeige: **10% Rabatt**
Futter für Katzen, Nager, Vögel
www.tiernahrung-freund.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Wir veröffentlichen Ihre Tieranekdoten!
Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Tierpension Jünger

- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflanztes, natürliches Areal
- Besteht aus Käumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst · 64647 Hildes
Telefon (0 62 43) 43 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Gebäude pflegen | Werte erhalten

Ein schönes Bad besteht aus mehr als nur einer Waschelegenheit | Teilsanierungen vom Fachmann

RIEDSTADT | Schöne Bäder und Räume sind gelungene individuelle Gestaltungen von Boden, Wand und Decke mit der richtigen Beleuchtung und das alles auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten. „Bei uns bekommen Sie Beratung, Planung und Ausführung alles aus einer Hand. Wir führen außer Komplett- auch Teilsanierungen durch. Zum Beispiel barrierefreie Duschen. Wanne raus und Dusche rein zum Fest-

preis“, so der Inhaber Werner Schweitzer. „Wir bieten auch Komplettrenovierungen Ihrer Wohnräume an, alle Arten von Bodenbelägen, Tapezier-, Malerarbeiten und moderne Wandgestaltung.“
Bad- und Raumgestaltung
Werner Schweitzer
Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Mobil 0178-3390285
E-Mail: info@werner-schweitzer.de



DUSCHVERGNÜGEN PUR: Teilsanierungen in Bad & Dusche sind möglich.

Vortrag »Gut gebrüllt | Die Sprache der Tiere«

DARMSTADT | Im Rahmen der Ausstellung »Stages – Episoden des Lebens« laden wir Sie am Mittwoch, dem 17. Oktober 2018, 18.30 Uhr, herzlich ein zum Vortrag »Gut gebrüllt. Die Sprache der Tiere« von Mario Ludwig, Biologe und Autor, Karlsruhe. Wussten Sie, dass sich Delfine gegenseitig mit Namen anreden können? Tiere verfügen über eine komplexe Kommunikation, mit der sie uns Menschen weit überlegen sind. Sie kommunizieren nicht nur über zahlreiche optische, akustische, mechanische und chemische Signale, sondern auch über eine Vielzahl differenzierter Verhaltensweisen.

Methoden, die auf den ersten Blick skurril erscheinen, aber in Wirklichkeit enorm raffiniert und erfolgreich sind. Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 6 Euro. Vorverkauf online auf www.hlmd.de oder an der Museumskasse,

begrenzte Sitzplätze. In Kooperation mit der Wissenschaftlichen Buchgesellschaft.



MARIO LUDWIG

Tierdecke | Wellnesskomfort für Ihr Tier

Mit der Kraft der Magnete zu mehr Gesundheit und Vitalität

Heilmagnete richtig anwenden bei Schmerzen und Beschwerden. Magnete zählen zu den uralten Heilmethoden, die schon von antiken Völkern verwendet wurden. Ihre Kraft ist faszinierend, weil man sie nicht sieht, nicht schmeckt und auch durch moderne Messmethoden nur schwer zu fassen bekommt. Dennoch besitzt sie medizinische Wirksamkeit. Viele Effekte sind durch profunde wissenschaftliche Studien belegt.

- Gestepte weiche Tierdecke für daheim und unterwegs.
- mit 7 innenliegenden Neodym-Magneten à 0,12 Tesla
- warme Unterlage für jeden Untergrund • ausgerollt 84 x 60 cm
- zusammengerollt nur 32 x 12,5 cm, daher einfach zu transportieren
- Waschbar bei 40 °C

Artikelnummer: 4050-1, Preis: 89 €



Selbstständige Geschäftspartnerin
Karin Marianne Weber
Telefon 0176-41085389
e-Mail: werbeweber@aol.com



KATER MIKESCH SCHNURRT: „Wunderbar weich und entspannend.“



MAGNETDECKE FÜR UNTERWEGS.

Tretminen am Wegesrand

Halter sind für die Beseitigung von tierischer Notdurft verantwortlich

SEEHEIM-JUGENHEIM | Dass Hunde, wenn Sie mit Herrchen oder Frauchen Gassi gehen, ein gewisses Bedürfnis verspüren, ist nur allzu natürlich. Damit die Hinterlassenschaft der Vierbeiner jedoch nicht als „Tretmine“ am Wegesrand verbleibt, hat man in öffentlichen Bereichen sogenannte Tütensponder eingeführt. Die Halter können sich dort mit Kotbeuteln versorgen – und die Haufen direkt zum Müll geben. In Seeheim –Jugenheim gibt es insgesamt 33 solcher Hundetoiletten: 14 in Seeheim, 8 in Jugenheim, 4 in Balkhausen, 1 in Malchen und 6 in Ober-Beerbach. Dennoch häufen sich die Beschwerden beim Ordnungsamt der Gemeinde. Dabei ist die tierische Notdurft am Weg oder auf Wiesen nicht nur unschön anzusehen, es besteht auch eine erhöhte Unfallgefahr durch Ausrutschen sowie ein Infektionsrisiko, was insbesondere bei kleinen Kindern eine Gefahr darstellt. Wer die Hinterlassenschaften seines Hundes nicht selbst beseitigt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem

Bußgeld in Höhe von mindestens 35 Euro geahndet wird, informiert das Ordnungsamt. Der Aufruf deshalb an alle Hundebesitzer: Immer einen entsprechenden Beutel beim Gassi-gang dabei zu haben!

Eine von insgesamt 33 Hundetoiletten, die es in der Gemeinde Seeheim-Jugenheim gibt: Die Hundetoilette am Grundweg, Höhe Bushaltestelle Schillerstraße, am Querweg zur Tannenbergsstraße.



FOTO: MUSEUM UND SEEHEIM-JUGENHEIM

10-tägige Kinder- und Familiensommerfreizeit an der Ostsee

SCHARBEUTZ | OSTSEE | Auch in 2019 findet von Freitag, 26. Juli bis Sonntag, 4. August die Kinder- und Familiensommerfreizeit der FTG Pfungstadt Abt. Schwimmen statt. Die Fahrt erfolgt ab/bis Pfungstadt im modernen Reisebus nach Scharbeutz an der Ostsee. Unterbringung in der DJH Strandallee in 4-6 Bettzimmern mit eigenem Bad und Vollverpflegung. 2 Minuten Fußweg bis zum DJH eigenen DLRG bewachten Strandabschnitt. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung bis zum 15. März 2019 gerne direkt über die Homepage <http://www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de/freizeit>

FTG Pfungstadt Schwimmkurse | Freie Plätze ab sofort

DARMSTADT | Die Schwimmer der FTG Pfungstadt sind auch weiterhin mit ihren Kursen in der Traglufthalle des Nordbad in Darmstadt vertreten. In der Schwimmhalle sind die Trainingszeiten freitags Plätze für Kinder ab 4 Jahre sind derzeit noch wenige Plätze frei. Außerdem können auch Jugendliche und Erwachsene ihre schwimmerischen Fähigkeiten zur Trainingszeit dienstags weiter aufpolieren. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung gerne direkt über die Homepage <http://www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de>

(FTG)

Herrchen gesucht! „Wir suchen ein nettes Zuhause“

Amaly

HUNDE SIND BESSER ALS MENSCHEN: SIE WISSEN ALLES, REDEN ABER NICHT DARÜBER. (EMILY DICKINSON)

Amaly ist eine sehr menschenbezogene Hündin, sie sucht stets die Nähe und möchte auch gefallen. Amaly ist sehr fit und sportlich und dementsprechend liebend gerne an der frischen Luft. Leint man sie auf unserem Freigelände ab sprintet sie auch schon los und dreht in einem Affenzahn und breitem Grinsen ihre Runden. Genauso schnell lässt sie sich aber auch wieder abrufen und kommt sofort zu einem. Kommen Menschen aus der Ferne auf sie zu, reagiert sie eher unsicher und verbellt

diese erstmal. An der Leine geht sie sehr gut, Hundebegegnungen sind kein Problem.

Sie ist sehr sozialverträglich, zur Zeit lebt sie mit unserem 10 Monate alten Tommy zusammen, den sie auch direkt mal konsequent, aber liebevoll erzieht.



TIERISCHE DATEN: MISCHLING, WEIBLICH, KASTRIERT, 5 JAHRE, 60CM, GEIMPF, GECHIPPT

Tommy ist ein Angsthund und absolut unerfahren im Umgang mit Mensch, Amaly gibt ihm sehr viel Sicherheit und unterstützt uns sehr im Training mit ihm was das Vertrauen angeht.



TIERISCHE DATEN: MISCHLING, WEIBLICH, KASTRIERT, 60CM, 3 JAHRE, GEIMPF, GECHIPPT.

PERSÖNLICHKEITEN, NICHT PRINZIPIEN, BRINGEN DIE ZEIT IN BEWEGUNG. (OSCAR WILDE)

Kaya braucht Menschen die klar mit ihr sind, ihr auch Grenzen zeigen. Im ersten Moment

Kaya

tut Kaya sehr devot und unterwürfig, jedoch versucht sie auch genauso schnell einem auf der Nase rumzutanzeln, ist in ihrer Albernheit sehr distanzlos. Sie ist eine sehr anhängliche Hündin, holt sich jede Streicheleinheit ab und fordert diese auch. Kaya ist so gut wie taub, reagiert aber gut auf Gesten, Mensch muss sie eben mit Körpersprache und Zeichen leiten. Sie hat bei uns das Gassi gehen gelernt und geht mittlerweile gerne nach draußen, einige Situationen verunsichern sie zwar noch, aber das wird von Tag zu Tag besser und sicherer. Kaya braucht einen Haushalt ohne kleine Kinder, sie erschreckt sich durch ihre Taubheit einfach zu sehr wenn man sich ihr zu rasch bzw. falsch von hinten nähert.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE

Kontakt: info@tierheim-pfungstadt.de

Telefon 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags und

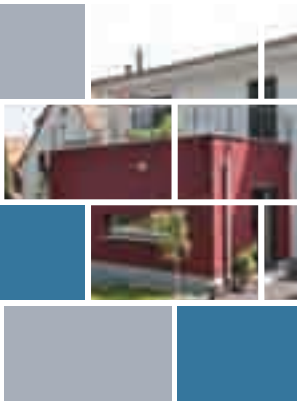
mittwochs von 14.30 bis 17.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.

TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 13 Uhr.











INDIVIDUELL

MASSIV

REGIONAL

ZUM FESTPREIS

Willkommen Zuhause!

Sprechen Sie uns an!
Telefon (06233) 73 77 44

Ernst-Rahls-Strasse 17
 67227 Frankenthal
frankenthal@weton.de

WETON.DE

Afrikanische Spezialitäten im „Horn von Afrika“

HEPPENHEIM | Essen gehen – einfach mal anders! An der schönen Bergstraße in der Heppenheimer Lehrstraße 25 verwöhnt die Wirtin Feven Asefa Alema ihre Gäste mit typischen Köstlichkeiten aus der Afrikanischen Küche. Kommen Sie einfach mal vorbei und lassen sich überraschen! Ihr Gaumen kann auch Afrikanische Weine kosten und Biere stehen außerdem auf der Speisekarte.

Restaurant „Horn von Afrika“

Lehrstraße 25, 64646 Heppenheim

Telefon 06252-6030675, Mobil 0176-43500 329



FOTO: KREIBER

DAS TEAM von Feven Asefa Alema freut sich auf Ihren Besuch!

RESTAURANT HORN VON AFRIKA AFRIKANISCHE SPEZIALITÄTEN

Feven Asefa Alema
Lehrstraße 25 • 64646 Heppenheim
Telefon 0 62 52 - 603 06 75

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag 17:00 bis 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

Nicht nur Sportler essen gerne gut!

ZWINGENBERG | Es gibt eine erstklassische Empfehlung für gut bürgerliche und regionale Speisen: Gasthaus zur Eintracht in Zwingenberg, Am Sportplatz 1A, direkt am Sportplatz. Geführt wird diese Gaststätte von Herrn Amendola seit Februar 2017. Vielen Zwingenbergnern ist er bekannt aus der Zeit, als er seine Gäste im „Jägerhaus“ bewirtete. Hier bekommt der Einkehrer auch saisonale Gerichte wie Wild – ab Oktober – oder Gänsebraten – ab November auf Vorbestellung. Ein Highlight ist eine Kürbis-Creme-Suppe, zweigeteilt auf einem Tel-

ler. In der Gaststätte ist Platz für 55 bis 60 Personen und im Sommer finden 30 Gäste zusätzlich Platz auf der Terrasse. Das Lokal bietet sich an für Feiern aller Art, z.B. für Taufen, Hochzeiten oder Weihnachtsfeiern. Am Sonntag gibt es selbstgemachten Kuchen oder Torten zum Kaffee. Mit besten Produkten will Herr Amendola gleichbleibende Qualität bieten. Die Öffnungszeiten sind von Dienstag bis



HERR AMENDOLA im Lokal.

Freitag ab 17.00 Uhr, am Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr bei einer durchgehend warmen Küche. **Gasthaus Zur Eintracht** Inhaber Herr Amendola Am Sportplatz 1A in Zwingenberg Telefon 06251-8607659 www.gasthauszureintracht.de

Ein Stück Griechenland | Hotel-Restaurant Dimitra

ALS BACH-HÄHNLEIN | „Sie lieben griechische und deutsche Spezialitäten? Dann sind Sie bei uns richtig in der Gernsheimer Straße 92 in Alsbach-Hähnlein!“ meint Inhaberin Frau Mavropulos.

Zur Geschichte: Im Oktober 1986 kam die Familie Mavropulos nach Alsbach-Hähnlein und übernahm die „Gaststätte zum Waldblick“, die dann zur „Taverne zum Waldblick“ umbenannt wurde.

Im Jahr 2000 wurde das Restaurant-Hotel Dimitra geboren und das Projekt „Lebenswerk“ hatte begonnen. Inzwischen sind 30 Jahre vergangen und es ist bis heute nicht vollendet.

Doch kann man sehr gut erkennen, wie viele Stunden harter Arbeit, Herzblut und Liebe darin stecken. All das macht nur ein starker Familienzusammenhalt möglich.

Die abwechslungsreiche Speisekarte mit mediterranen aber auch

deftigen Gerichten ermöglicht für jeden Geschmack etwas.

Das im hellenischen Ambiente eingerichtete Restaurant bietet Ihnen den idealen Raum für Festlichkeiten aller Art wie Geburtstagsfeiern, Beerdigungen, Reisege-

sellschaften. Gerne wird hierfür ein individuelles Angebot gemacht.

Restaurant-Hotel Dimitra

Gernsheimer Straße 92

64665 Alsbach-Hähnlein

Telefon 06257-2405

www.hotel-dimitra.de



FAMILIE MAVROPULOS freut sich auf Ihren Besuch und wünscht guten Appetit!

Köstlichkeiten und Leckereien im Schloss Heiligenberg

Frühstück, Tee, Kaffee, Mittagsgesichte, feine Kuchen und Weine

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Schloss Heiligenberg bietet Annette Bombala viele Köstlichkeiten, Leckereien und Veranstaltungen an. Geöffnet ist Donnerstag bis Sonntag von 10.00 bis 18.00 h.

Diese Termine können Sie sich vormerken: Jagdbuffet im Schloss am 28. Oktober, 18. November und 2. Dezember 2018, jeweils ab 11.30 h in der Bibliothek; Aperitif-Empfang, Prinz Alexanders Jagdbuffet mit Wildgerichten. Teatime im Schloss am 24. November und 15. Dezember 2018 jeweils ab 16.30 h in der Bibliothek; Sekt-Empfang, Lesung, Five o'clock tea mit süßen und salzigen Spezialitäten aus eigener Herstellung. Lichterglanz im Schloss vom 7. bis 9. Dezember 2018, Weihnachts- und Kunsthandwerksmarkt mit einem Dutzend strahlender Christbäume.

Parkplätze hinter dem Schloss oder zu Fuß 10 Minuten von der Hauptstraße in Jugenheim den Berg hinauf. Feines aus Küche und Keller:

Besuchen Sie uns auch im Gasthaus Tannenberg in Jugenheim.

Immer Donnerstag bis Samstag ab 18.00 h.

Gänseessen im Tannenberg – ab 1. November 2018, Gänsebraten · Wildgerichte · Vegetarische Knödelgerichte. Und wie gewohnt – Köstliches vom Odenwaldtrind Leckeres vom Fisch, Feines aus

der vegetarischen Küche

Annettes Gastronomie im Schloss Heiligenberg

Annette Bombala

Auf dem Heiligenberg 8

64342 Seeheim-Jugenheim

Telefon 06257.99 19 49

Mobil 0171.356 10 20

info@gastronomie-im-schloss-heiligenberg.de



ANNETTE BOMBALA (re) begrüßt vor dem Restaurant ihre Gäste mit Sekt.

GASTHAUS
Zur Eintracht
AB NOVEMBER
Gänse essen
Frische, gut bürgerliche Deutsche Küche
Sonntagskaffee mit hausgemachtem Kuchen
Veranstaltungen aller Art
Bitte denken Sie rechtzeitig an die **Reservierung Ihrer Familien- und Firmenfeste!**
Michael Amendola freut sich auf Ihren Besuch!
Telefon 06251-8607659
Am Sportplatz 1A • 64673 Zwingenberg
Di-Fr ab 17 Uhr, Sa ab 15 Uhr, So und Feiertag ab 11 Uhr

Ordnung Sie rechtzeitig Ihr Gänseessen ab vier Personen

REZEPT

Kartoffel-Steinpilzsuppe mit Frischkäse

ZUBEREITUNGSZEIT CA. 25 MINUTEN
FÜR 4 PERSONEN



ZUTATEN

GEFRO Herzhafte Kartoffelsuppe • GEFRO Brat- und Frittieröl • 300 g frische Steinpilze • 1 Zwiebel • 1 EL Butter • 1 TL Majoranblättchen, fein geschnitten • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen • 900 ml Milch, 1,5 % Fett • 150 g Frischkäse • Etwas Majoran zum Garnieren

ZUBEREITUNG

300 g Steinpilze putzen und in dünne Scheiben schneiden. 1 Zwiebel schälen und in feine Streifen schneiden. • 2 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer Pfanne bei mittlerer Temperatur erhitzen und die Zwiebelstreifen darin goldbraun anbraten. • 1 EL Butter in einem großen Topf schmelzen und 200 g Steinpilze darin anbraten, 1 TL fein geschnittene Majoranblättchen zugeben und kurz mitdünsten. Mit etwas Salz und Pfeffer würzen. 900 ml Milch zugeben und erwärmen. • 60 g GEFRO Herzhafte Kartoffelsuppe unterrühren und aufkochen. 150 g Frischkäse einrühren und die Suppe vom Herd nehmen. • Die übrigen Steinpilze in feine Streifen schneiden und in 1 EL GEFRO Brat- & Frittieröl anbraten. Mit etwas Salz und Pfeffer würzen. • Die Suppe in tiefe Teller oder Schalen füllen, mit den gebratenen Steinpilzstreifen und etwas Majoran garnieren.

Weitere leckere Rezepte unter www.gefro.de

Guten Appetit!

WaterQuartet | Wellness aus der Wasserkaraffe

Magnetkraft fürs Wasser und Schmuck fürs Glas

Machen Sie mehr aus Ihrem Trinkwasser: Das mit einem Magneten ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk!

Zusammen mit Amethyst, Bergkristall und Rosenquarz sieht das einfach bezaubernd aus! Lassen Sie die besondere Kombination auf sich wirken.

Der MagnetStick von ENERGETIX bringt das magnetische Kraftfeld (0,2 Tesla) direkt ins Trinkwasser. Auch optisch macht der MagnetStick in seinen unterschiedlichen Designs die täglich benötigten 1,5 Liter zum Genuss. Passend dazu: Untersetzer mit 4 integrierten Magneten. Mit dem WaterQuartet machen Sie mehr aus Ihrem Trinkwasser: Das mit einem Powermagneten (0,22 Tesla) ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk! Zusammen mit Amethyst, Bergkristall und Rosenquarz sieht das einfach bezaubernd aus! Die besonderen Steine zieren häufig die Wasserkaraffen in Spas und Wellnesshotels. MagnetStick WaterQuartet. Artikelnummer: 3064-1, Preis: 59,00 €.

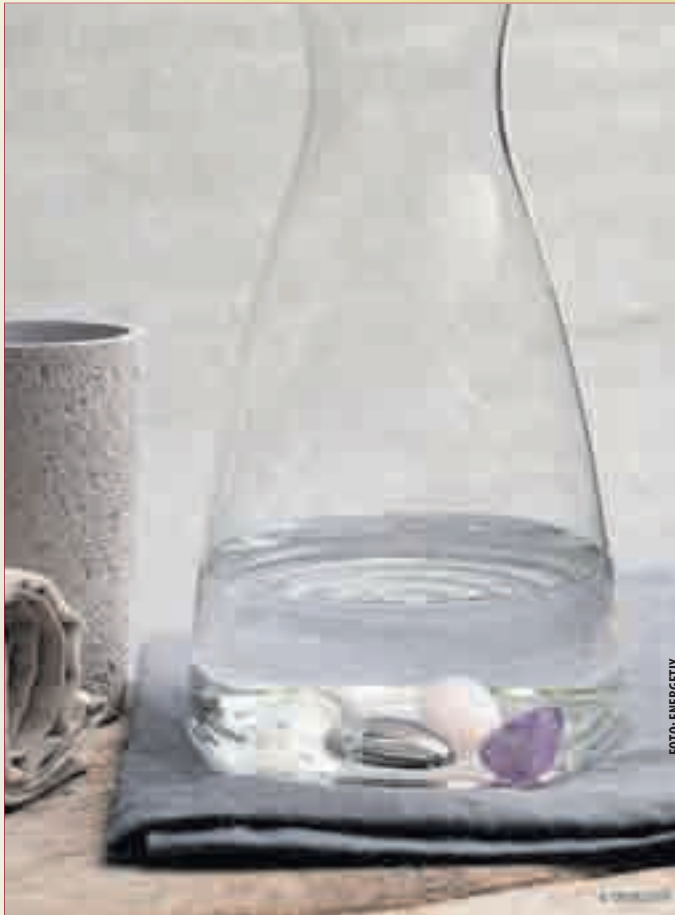


FOTO: ENERGETIX

ZUR ERHALTUNG IHRER GESUNDHEIT: Das mit einem Powermagneten (0,22 Tesla) ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk! Empfohlen von Heilpraktikern. Ein weiteres Produkt: Gesundes Wasser für Ihr Tier mit der Wasserschale (rechts oben).



FOTO: ENERGETIX

BESTELLEN SIE JETZT DEN KATALOG „WELLNESS & MORE“
Einfach anrufen unter 0176-41085389



Selbstständige Geschäftspartnerin
Karin Marianne Weber
Telefon 0176-41085389
e-Mail: werbeweber@aol.com

Willkommen im Restaurant

Feine Griechische Küche im Ambiente



DIE MISSION: „Wir möchten hier die südländische Kultur auf Ihren Teller.“

STOCKSTADT AM RHEIN | Das Restaurant Mythos begrüßt Sie herzlich in Stockstadt am schönen Rhein.

Genießen Sie unsere feine griechische Küche und den zuvorkommenden Service im angenehmen Ambiente fürs Auge und den Gaumen.

Die Mission von Mythos: „Wir bringen die vielfältige, südländische Kultur auf Ihren Teller. Erleben Sie ein Stück griechischen Sommer, genussvolle Speisen, erlesene

Buchen Sie jetzt Ihre Feiern

Kmeier's Kaffeehaus mit Gemütlichkeit

BENSHEIM | Mitten in der Bensheimer Innenstadt begrüßen wir Sie mit einem umfassenden und breiten Angebot an Speisen und Getränken. Von einem reichhaltigen Frühstücksbuffet, einem gutbürgerlichen Mittagstisch, bis hin zu unseren breitgefächerten à la carte Arrangements und der saisonalen Küche, freuen sich unsere Servicekräfte, Sie zügig, fachlich kompetent zu bedienen.

Das Café sorgt rund um die Uhr für Ihr Wohlergehen. Tipp: Sie können bis 14 Uhr frühstücken (Sonntags-Frühstücksbrunch)! Es ist in jeder Hinsicht einen Besuch wert.

Möchten Sie eine Location für Ihr Event, z.B. für Ihre Weihnachts- oder Silvesterfeier,



FAMILIEN- ODER FIRMENFEIERN mit Gemütlichkeit

Kulinarisches in Ihrer Region

ant Mythos

für Auge und Gaumen



ische Kultur rüberbringen.“

Weine und eine freundliche Mentalität machen Ihren Besuch zu einem Erlebnis“, mein die Geschäftsführerin Katerina Tze. **Restaurant Mythos**, Inhaber Vasileios Bouloumpasis, Insel-Kühkopf-Str. 1, 64589 Stockstadt/Rhein, Telefon 06158-1879281, info@mythos-stockstadt.de, Öffnungszeiten: Täglich 11:30-14:30 und 17:30-23:00 Uhr.

er in Bensheimer Location

it

Familien- oder Firmenfeier mit gemütlichem Flair buchen? Da sind Sie bei uns richtig! Ca. 250 m² und 150 Sitzplätze ebenfalls buchbar. Wir beantworten gerne Ihre Fragen. **Kmeier's Kaffeehaus GmbH** Geschäftsführung Ulli Kagermeier 64625 Bensheim Hauptstraße 84 Telefon 06251-987439 info@kmeiers.de Internet www.kmeiers.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag ab 10:00 Uhr,
Sonntag ab 10:00 Uhr



hem Flair. Buchen Sie jetzt!

Gasthaus „Zur Krone“ in Riedstadt-Erfelden

Deutsche und internationale Küche vom Feinsten



FRAU ZAIU FARIDA (Inhaberin) an der Theke ihrer Gaststätte.

RIEDSTADT-ERFELDEN | Unter Leitung des gelernten Koch Ben Ettaleb und deren Ehefrau Zaiou Farida werden verschiedene Speisen angeboten. Der Koch, mit marokkanischen Wurzeln, ist gerne bereit auf Wunsch auch marokkanische Spezialitäten seinen Gästen zu servieren.

Auf einer umfangreichen Speisekarte kann der Gast unter deutschen Gerichten wie Schnitzel, Rumpsteak und Fisch aber auch Pizza und Nudelgerichte bestellen. Zur Abrundung der angebotenen Speisen werden verschiedene Vorspeisen und Nachtisch Variationen angeboten. Ein täglich wechselndes, frisch zubereitetes Mittagessen, in der Zeit von 11:30-14:30 Uhr sind ebenso im Angebot. Für den „kleinen Hunger“ stehen Flammkuchen, Kochkäse oder auch Handkäse mit Musik zur Auswahl.

Für einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden können diverse Kaffee- und Teespezialitäten sowie

selbstgebackenen Kuchen den Tag versüßen.

Das Gasthaus bittet für Geburtstagsfeiern, Partys, Firmenfeiern oder Vereinstreffen sowie weitere Anlässen genügend Freiraum.

Der Gastwirt und seine Angehörigen, welche ihn tatkräftig zum reibungslosen Ablauf unterstützen, freuen sich auf einen Besuch, um Sie von der Qualität und Leistung der angebotenen Speisen und Getränke zu überzeugen.

Gasthaus „Zur Krone“
Wilhelm-Leuschner-Str.2
64560 Riedstadt-Erfelden
Telefon 06158 9188022
E-Mail: farida.15@live.fr
Mittagstisch:
Dienstags-Freitags: 11.30-14.30Uhr
Öffnungszeiten
Montag Ruhetag
Dienstags- Freitags: 17.30-22.00Uhr
Samstag: 11.30-14.30Uhr
17.30-22.00Uhr
Sonntag: 11.30-22.00Uhr

Brunchen an Deck

Kulinarisches auf der Elbe

Mit dem Windjammer „Mare Frisium“ die Hansestadt auf der Elbe zu durchsegeln, ist schon ein echtes Highlight. Wenn es dazu Sekt und ein umfang-

reiches Brunchbuffet gibt, wird daraus ein beeindruckendes Erlebnis. Die etwas andere Städtetour wird über Jochen Schweizer angeboten.



DIE ETWAS ANDERE STÄDTETOUR. bringt Überraschungen auf den (Sp)Reiseplan.

Italien an der Bergstraße | Da Mario's

Dolce Vita | Das süße Leben in Seeheim-Jugenheim



SCHON SEIT 2008 verwöhnt das Team von Da Mario's die Umgebung mit einzigartiger italienischer Kochkunst!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Man tritt in das Restaurant und fühlt sich sofort so, als ob man in Italien wäre. In Da Mario's in Seeheim möchte man Ihnen nicht nur italienische Kochkunst, sondern auch die italienische Lebensweise „Dolce Vita – das süße Leben“ ein Stückchen näher bringen. Nicht nur die Gerichte sind zu genießen, denn auch die Inneneinrichtung des Restaurants ist ein wahrer Augenschmaus.

Für Weinliebhaber ist die la cantina (Da Mario's hauseigener Wein-

handel) die perfekte Anlaufstelle, um Weine zu probieren und zu erwerben. Man kann sich ein bisschen Italien auch nachhause liefern lassen, und zwar durch den Lieferservice oder auch bei festlichen Anlässen durch das Catering Angebot.

Da Mario's Restaurant
Heidelberger Str. 45
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257-5051700
Fax: 06257-5051702
E-Mail: info@damarios-restaurant.de
Web: www.damarios-restaurant.de

„Die coolste Ecke Alsbachs“ | Fooderia in Alsbach-Hähnlein | Bestellen mit Fooderia-App



ABENDS ODER TAGSÜBER: Man kann sich immer die wohlverdiente Auszeit gönnen, beim Burger essen auf der Terrasse oder Cocktail schlürfen an der Bar.

ALSBACH-HÄHNLEIN | „Wow, das sieht ja cool aus hier!“ ist die erste Sache, die in den Sinn kommt, wenn man die Fooderia in Alsbach betritt. Schickes, modernes Design trifft gute, vielseitige Küche.

Es gibt eine große Auswahl an verschiedenen Gerichten und Drinks und einen Lieferservice, welcher frisches, delikates und außergewöhnliches Essen verspricht.

Es gibt sogar eine Fooderia App zum Bestellen – einfacher kann man sich das Abendessen an die Haustür

nicht liefern lassen. Man muss also nicht extra in die Stadt fahren, um abends ein paar Drinks mit den Freunden zu trinken oder mal schick essen zu gehen, wenn man sich das alles auch in der Fooderia gönnen kann!

Fooderia
Alte Bergstraße 1
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 06257 / 936977
www.fooderia.co
NEU! BESTELLSERVICE durch Fooderia APP.

Deckers Catering

Feinkostmanufaktur auf Jägerhof Biblis in herrlicher Waldlage

BIBLIS | Die Feinkostmanufaktur GmbH betreibt seit 2003 bundesweit Catering für Firmen, Agenturen und Privatevents ab 20 Personen.

Seit 2014 verfügt das Cateringunternehmen über drei Eventräume auf dem Jägerhof Biblis. Hier fließen handwerkliches Können, Know-how und jahrelange Erfahrung gepaart mit drei wunderschönen Veranstaltungsräumen in herrlicher Waldlage und idyllischem weitläufigem Außenbereich zusammen. Die idealen Voraussetzungen für unvergessliche Hochzeits- und Familienfeiern, sowie Firmenevents. Deckers Catering erfüllt höchste Ansprüche an Qualität, Speisen, Getränke & Service. Mit einzigartiger Kreativität und Flexibilität belagern wir Ihre Planung und Organisation bis zum Ende Ihrer Veranstaltung, selbstverständlich mit einem persönlichen Ansprechpartner.



IN HERRLICHER WALD LAGE und idyllischem weitläufigem Außenbereich kann man feiern mit bis zu 400 Personen.

Der Jägerhof Biblis, zwischen Mannheim und Frankfurt gelegen bietet mit seinen Räumen und Parkanlagen vielfältige Möglichkeiten für Ihre Veranstaltungen: Firmenevents, Tagungen, Kochkurse, Familien- und Jubiläumsfeiern bis 400 Personen sind möglich.

Besuchen Sie unsere Homepage www.jaegerhofbiblis.de und www.deckerscatering.de.

JÄGERHOF – Biblis

ESSEN, TRINKEN, FEIERN UND ENTSPANNEN IN TRAUMHAFTEM AMBIENTE

Sie planen Ihre Hochzeitsfeier?
Jägerhof Biblis bietet mit seinen 3 Eventräumen die **Hochzeitslocation...** oder gerne kommen wir mit unserem Hochzeitscatering zu Ihnen!

0176 - 222 55 878

Καλωσόρισμα!
Herzlich willkommen!

Griechische Spezialitäten

Genießen & Schlemmen
Sie in unserem schönen, und modernen Restaurant!

MYTHOS RESTAURANT

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Insel-Kühkopf-Str. 1 • 64589 Stockstadt am Rhein
Tel. 06158-1879281 • info@mythos-stockstadt.de
Geöffnet: Tägl. 11:30-14:30 und 17:30-23:00 Uhr

Da Mario's
restaurant

*Mit einzigartigem Holzofen
Außergewöhnliche Speisen
und extravagante Weine*

06257-50 51 700
WWW.DAMARIOS-RESTAURANT.DE

FOODERIA
Food we love

**DAS RESTAURANT
UND PIZZA-LIEFERSERVICE
MIT NIVEAU**

IN ALSBACH
WWW.FOODERIA.CO

IHR PC-PARTNER AN DER BERGSTRASSE.
QUALITÄT UND SERVICE IM HERZ DER BERGSTRASSE

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER BEI DER ALL-IP UMSTELLUNG

Geme helfen wir Ihnen bei der Einrichtung

- Vertragsberatung
- Umstellung / Einrichtung
- Fritz!Produkte

06257- 5049031

COMPUTER 73

Computer 73 GmbH
Industriestraße 1a
64295 Darmstadt

www.computer73.de

Gilb & Breunig

◆ **Rechtsanwälte** ◆
in Bürogemeinschaft

**Dieter Gilb
Rechtsanwalt
Wolfgang Breunig
Rechtsanwalt**

Reuterallee 25
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 59 59 22
Telefax 0 61 51 / 59 59 33
info@gilb-breunig.de

- ◆ Verkehrsrecht
- ◆ Strafrecht
- ◆ Fahrschulrecht
- ◆ Miet-/WEG-Recht
- ◆ Familienrecht
- ◆ Zivilrecht
- ◆ Erbrecht
- ◆ Baurecht ◆ u.a.

RETTIG

Inhaber
Christoph
Rettig

**Fassadengestaltung
Renovierungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Trockenbau**

Mobil 01520-26 66 444
Waldstraße 22 · 64347 Griesheim

Qualität, die begeistert!

Wir veröffentlichen Kurioses von Lesern! redaktion@frankensteiner-rundschau.de

AM FEUERSCHUTZ

**FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST**

35 Jahre Erfahrung Im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ
Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177- 65 33 289

© K.M. WEBER



„WASSER MARSCH“ war auch beim diesjährigen Griesheimer Kerweumzug am 26. August 2018 das Motto der TuS Schwimmabteilung. Wie in den vergangenen Jahren brachten Schwimmer, Eltern, Vorstand und Trainer das Element Wasser den Zuschauern wieder mit viel Spaß und Wasserpistolen näher. Auf Bollerwagen transportierten die Kids die Wassertanks zum Nachfüllen. Gute Stimmung von Beginn an in der Oberndorferstraße bis hin zur Stern-gasse und vergnügtem Abschluss für alle Wasserratten auf dem Kerweplatz. Mit Vorfreude schaute die Schwimm-jugend auf das nächste Wochenende, an dem das SWIM-IN in Hanau-Großauheim stattfindet. (Carmen Härtel)

IP-Telefonie

Die Telekom AG hat es sich zum Ziel gesetzt, bis Ende 2018 alle „alten“ Telefonanschlüsse auf IP-Telefonie umzustellen. Wer sich dem verweigert, wird früher oder später einfach gekündigt bekommen. Es führt also kein Weg daran vorbei. Wenn Sie Fragen zu diesem Thema haben oder einen geeigneten Partner zur Einrichtung suchen, können Sie sich gerne an uns wenden. Auch bei Problemen mit einem schon bestehenden IP-Telefonie Anschluss sind wir der richtige Ansprechpartner. Zur Zeit haben wir auch ein sehr schönes Notebook im Angebot, was keine Wünsche offen lässt. Das Notebook ist mit einem i3 Prozessor der 7. Generation ausgestattet, einer schnellen Solid State Disk und hat ein Multibrenner DVD-Laufwerk. Außerdem besitzt es neben den USB 3.0 Anschlüssen noch einen USB Typ C Anschluss, VGA und HDMI Ausgang, Bluetooth, WLAN und vieles mehr. Ein ganz besonderer



DIE SPEZIALISTEN Daniel Rapp und Bodo Schäfer.

Vorteil bei diesem Gerät ist es, dass trotz der geringen Bauhöhe von nur 2,4 cm die Möglichkeit besteht, eine zweite Festplatte oder SSD einzubauen, falls der Speicherplatz einmal knapp werden sollte. Außerdem kann zusätzlich noch ein LTE-Modul nachgerüstet werden. Das ermöglicht es, über eine Sim-Karte eine Internet-Verbindung aufzubauen, ohne dass Sie auf ein WLAN angewiesen sind. Besonders im Urlaub oder wenn Sie einmal unterwegs auf Daten zugreifen möchten, ist das eine sehr schöne

Sache. Das Notebook liegt innerhalb der Angebotsdauer bei unschlagbaren 499 Euro inkl. MwSt. Wenn Sie Fragen haben, Hilfe bei Ihrer Telefonanlage benötigen oder wir eins der Notebooks für Sie bestellen sollen, kommen Sie uns doch gerade einmal in unserem Ladengeschäft besuchen. Ihr Computer 73 Team
Computer 73 GmbH
Philipp-Reis-Str.3
64404 Bickenbach
www.computer73.de
info@computer73.de

Wehr dich! Sicher durch die dunkle Jahreszeit!

Sexuellen Übergriffen vorbeugen

JUGENHEIM | „Wehr dich“, so lautet der Titel eines Selbstverteidigungskurses, den der Turnverein Jugen-

heim (Abt. Jiu Jitsu) ab dem 18. Oktober 2018 immer donnerstags in der Zeit von 20.00 bis 22.00 Uhr anbietet. Das Seminar findet acht Doppelstunden lang in der Bürgerhalle Jugenheim (Eingang Gutenberg-str.) statt. Die lizenzierte Kursleiterin

Jule Wolf (Trainerin Jiu-Jitsu beim TV Jugenheim) begleiten die Kurseinheiten. Sie wendet sich mit dem Programm speziell an Frauen und Mädchen ab 16 Jahren. Bequeme Trainingskleidung und Hallenschuhe beziehungsweise Socken sind ausreichend. Anmeldung per eMail an jiu_jitsu_tvj@yahoo.de (Bitte mit Namen und Rückrufnummer).

Antenne Bergstraße sucht noch Sponsoren

BERGSTRASSE | Radio machen kostet Geld. Als UKW-Radio zu senden kostet noch mehr Geld. Daher sucht das Bürgerradio Antenne Bergstraße weiterhin Sponsoren. Sie können bei der Antenne ihre Botschaft gezielt an Kunden aus der Region richten. Es gibt die Möglichkeit eine ganze Sendeschiene in Form eines Patronats zu sponsern oder auch sich in einer unserer Sponsoring-Sendung vorzustellen. Antenne Bergstraße sieht sich nicht nur als Radio von Bürgern für Bürgern, sondern möchte als medienpädagogisches Projekt zum einen junge Leute ans Medium Radio heranführen, aber auch Erwachsene für das Thema Medien begeistern und Medienkompetenz vermitteln. Hier kann jeder mitmachen, der Lust auf Radio hat. In diesem Jahr sendete Antenne Bergstraße zur Interkulturellen Woche der Stadt Heppenheim. Das Sendestudio befindet sich im Schuldorf Bergstraße in Seeheim-Jugenheim. Während der Sendewoche ist Antenne Bergstraße auf der UKW-Frequenz 91,7 MHz und als Webradio auf www.antennebergstrasse.de empfangbar. Mehr auf www.antennebergstrasse.de und auf den Antenne-Social-Media-Auftritten Facebook, Twitter und Instagram.

TuS Schwimmjugend

Märchenhaftes Swim-in in Hanau-Großauheim

HANAU | GRIESHEIM | Der WSV Delphin 78 Großauheim veranstaltete in diesem Jahr mit der Schwimmjugend

Hessen das 29. SWIM-IN in Hanau-Großauheim. Das Märchen begann für rund 650 Jugendliche am 31.08.2018



TUS SCHWIMMJUGEND: Mátyás Beszedes, Lisa Pieper, Ben Blatterspiel, Michail Samsonov, Trainer Jonas Zahlauer, Jannik Zachertz, Tim Pieper, Maxim Oprea, Trainer Sam Ahier, Maxine Klinger, Liara Härtel, Kiara und Lora Tzankova, Lisa Koopmann, Jana Patschke, Ole Lenkring, Trainerin Pia Lenhardt, Ekrem Koruk und Julie Hanisch (von links nach rechts).

und 16 Kinder der TuS Schwimmjugend waren mit dabei. Das Freibad verwandelte sich rasch in eine riesige Zeltstadt. Dieses Jahr ging es phantasiereich zu. Die Märchenwelt der Gebrüder Grimm hielt Einzug ins Lindenaubad. Alle hatten das ganze Wochenende die Möglichkeit frochköniglich ins Wasser zu springen oder es gab passend zum diesjährigen Motto Workshops, Filmangebote, eine Saturday-Night-Party, Karaoke und sogar Cocktails mit Märchenamen. Besonderen

Spaß hatten unsere TuS Schwimmer und ihre Trainer Sam Ahier, Jonas Zahlauer u. Pia Lenhardt dieses Jahr beim Aktivbingo. Leider ist irgendwann auch das märchenhafteste Wochenende vorbei. Am Sonntag, den 02.09.2018 wurden nach dem Mittagessen alle von ihren Eltern wieder abgeholt und die Zeltstadt verschwand so schnell, wie sie entstanden war. Ein Dankeschön an die Ausrichter, die Trainer und die Eltern, die unseren Jugendlichen das tolle Wochenende ermöglichten.

Im Sauseschritt

DARMSTADT | „Mit Riesenschritten nähern wir uns schon wieder einmal dem Ende eines Jahres. Man glaubt es kaum, doch es ist wahr, eins, zwei, drei im Sauseschritt läuft die Zeit, wir eilen mit...“ Ihren schon traditionellen und sicher wieder stimmungsvollen musi-

kalischen Jahresabschluss werden Just für Fun am 24. Nov. ab 20.00 Uhr schon zum 11. Mal im Darmstädter Jagdhofkeller in Bessungen feiern. „Es wäre super, wenn wir wieder möglichst viele Freunde bei dieser tollen Veranstaltung und in diesem tollen Ambiente treffen“, so Werner Steudtner. „Wir freuen uns auf Euch!!! Just für Fun.“



E-Mobilität und E-Carsharing in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | Auf deutschen Straßen sind immer mehr klimaschonende E-Autos und Hybride unterwegs und damit steigt auch der Bedarf an öffentlichen Ladesäulen, die die Fahrzeuge wieder mit Strom versorgen. In Seeheim-Jugenheim sind zu der seit 2013 betriebenen Ladestation hinter der Sport- und Kulturhalle vor kurzem zwei weitere Stationen dazugekommen, eine davon bietet sogar ein E-Carsharing an. Im Juli wurde im Rahmen des ENTEGA-Projekts „Elektromobilität in Südhessen“ eine neue Ladestation für Elektrofahrzeuge in Jugenheim in Betrieb genommen.

Der Standort der Ladesäule befindet sich in der Saarstraße, gegenüber dem Eingang zum Jugenheimer Friedhof. Zwei Elektrofahrzeuge können dort gleichzeitig aufgeladen

werden. Seit Ende August gibt es noch einen weiteren Standort in Jugenheim, der von der GGEW betrieben wird. Die Ladestation befindet sich direkt an der Haltestelle „Ludwigstraße“. Zudem besteht die Möglichkeit, an gleicher Stelle ein E-Fahrzeug auszuleihen. Ein weiterer Standort für ein E-Carsharing soll in Kürze in Seeheim neben der bereits bestehenden Ladesäule der GGEW an der Sport- und Kulturhalle folgen. In einer Art Probebetrieb befindet sich ein Carsharing-Angebot von book-n-drive, das derzeit in Malchen in der Frankensteinerstraße auf eine private Initiative hin eingerichtet wurde.

Je nachdem, wie das Angebot dort angenommen wird, soll entschieden werden, ob sich ein fester Standort in Malchen etablieren kann. (psj)

Großer Winterflohmarkt für Kindersachen und Spielzeug

MALCHEN | Wann: Samstag, 17. November 2018, 14 bis 16 Uhr. Wo: Bürgerhalle Malchen, Dieburger Str. 36. Info/Anmeldung: [\[kreis-windrad.de\]\(mailto:kreis-windrad.de\). Die Standgebühr beträgt 6 € plus einen selbstgebackenen Kuchen \(keine Sahnetorte\). Der Aufbau der Stände ist ab 12:30 Uhr möglich.](mailto:flohmarkt@foerder-</p></div><div data-bbox=)

Rhetorikclub Bergstraße

Neuer Vorstand nimmt nach der Sommerpause seine Arbeit auf

BENSHEIM | Der Rhetorikclub Bergstraße ist Mitglied bei Toastmasters International, einem Verband von 15.900 Rhetorikclubs in 142 Ländern der Erde – ca. 90 davon in Deutschland. Die Non-Profit-Organisation wurde 1924 in den USA gegründet und hat weltweit 350.000 Mitglieder.

Jährlich wird im Sommer ein neuer, siebenköpfiger Vorstand gewählt. Auf der diesjährigen Mitgliederversammlung konnte der Vorjahresvorstand über ein ereignisreiches Arbeitsjahr berichten:

Neben der erfolgreichen Teilnahme an regionalen und überregionalen Wettbewerben bis zum Europäischen Wettbewerb in Athen wurde auch kräftig in die Weiterbildung der Clubmitglieder investiert. So stand diesmal der Umgang mit Mikrofon und Kamera auf der Agenda mit Schwerpunkten wie Vorstellung des

eigenen Unternehmens, Interview und Diskussionsleitung. Auch entwickelt sich der Club zunehmend zu einem Dienstleister in Sachen Redeworkshops für interessierte Institutionen. Anfragen für 2019 liegen bereits vor.

Nach den Berichten der einzelnen Vorstandsmitglieder wurde zügig und ohne lange Diskussionen der neue Vorstand einstimmig gewählt.

Seine Aufgabe ist es nun, nicht nur die Traditionen des Clubs fortzusetzen sondern auch andere Schwerpunkte und neue Impulse zu setzen. Somit bleibt weiterhin ein lebendiges Clubleben erhalten.

Der Club freut sich über neue interessierte Menschen, die Freude an einer Verfeinerung ihrer Redekompetenzen haben und zu lebendigen Clubabenden beitragen möchten.

Weitere Informationen unter www.rhetorik-club-bergstrasse.de



DIE VIELFÄLTIGEN AUFGABEN VERTEILEN SICH AUF 7 PERSONEN: (Von links nach rechts): Simone Rechel (Vorjahrespräsidentin) hat zwar keine aktive Rolle mehr im Vorstand, unterstützt aber mit ihren Erfahrungen die anderen Vorstandsmitglieder. Juliane Zollmann-Lang, Vizepräsidentin Öffentlichkeitsarbeit und Webmaster ist verantwortlich für interne und externe Öffentlichkeitsarbeit, die Bekanntmachung des Clubs, die Webseite und den Aufbau eines Programms, das den Club in der Öffentlichkeit präsentiert. Gerd Riedel ist als Präsident verantwortlich für den Club im Allgemeinen sowie Ansprechpartner für alle anderen Vorstandsmitglieder. Bei den Vorstandssitzungen hat er den Vorsitz.

Heike Hofmann organisiert als Saalmeisterin die nötigen Räumlichkeiten mit zugehöriger Ausstattung für die Rhetorik-Club-Treffen und zusätzliche Veranstaltungen. Wilfried Staudacher wacht als Schatzmeister über die Entwicklung und Umsetzung der Clubfinanzen. Zudem ist er Ansprechpartner für das Amtsgericht und das Finanzamt und kontrolliert die pünktliche Überweisung der Mitgliederbeiträge und Weiterleitung an Toastmasters International. Birgit Vetter, Vizepräsidentin Weiterbildung trägt die Verantwortung für Planung, Organisation und Durchführung der Clubprogramme und unterstützt Mitglieder bei ihrer Entwicklung. Ursula Rothamel kümmert sich als Schriftführerin um die administrativen Angelegenheiten des Clubs und den Schriftverkehr. Christian Marten (nicht auf dem Foto) ist als Vizepräsident Mitgliedschaft zuständig für alle Fragen rund um die Mitgliedschaft und verwaltet die Aufnahmeanträge. (Rhetorikclub)

TuS Griesheim | GSV Eintracht Baunatal | 24:28 (13:15)

GRIESHEIM | BAUNATAL | Kürzlich fuhr die Mannschaft der TuS Griesheim zu einem noch recht unbekannten Gegner aus Baunatal. Schon beim Aufwärmen konnte man beobachten, dass sie unbedingt die zwei Punkte mit nach Hause nehmen wollten und damit den verpatzten Auftakt wieder gut machen wollten. Man fing konzentriert im Angriff an und so konnte man schnell in Führung gehen (1:0). Dies

sollte aber auch zugleich die letzte Führung im Spiel bleiben. In der Abwehr war man zu unkonzentriert, so dass die Gegner immer wieder zu leichten Toren kamen. So ging man mit einem 13:15 Rückstand in die Pause. In der zweiten Halbzeit wurden immer mehr technische Fehler verursacht, so dass man sich viele unnötige Gegentore gefangen hat. Damit konnten sich die Baunataler mit 5 Toren

absetzen (19:24). Im Angriff kam man so nur noch durch Einzelaktionen zum Torerfolg. In den letzten 15 Minuten hatte man dann auch noch Pech im Abschluss. Man traf ganze 4mal die Latte und verwarf 3(!) Siebenmeter. So konnte man die Niederlage nicht mehr verhindern. Trotzdem konnte man mit erhobenem Hauptes vom Platz gehen, da jeder Spieler mindestens 110% gegeben hat.



ES SPIELTEN: Tim Poth(Tor),Jonas Matussek(Tor),Michael Siebler (6/2),Janik Matzel,Jonah Hausl,Emil Bogs (2),Philipp Sonderecker(7/1),Mark Schnitzenbaumer(4),Matthias Schubert(1),Jan Horcicka,Maximilian Schwerber (1) und Andreas Baumbach.

Framing macht das Töten in Idlib „unsichtbar“

Framing ist ein unerlässliches Hilfsmittel der Kriegsführung. Es beschreibt in der Medienwirkungsforschung den Prozess einer Einbettung von politischen Ereignissen und Themen in Deutungsrahmen. Vereinfacht gesagt, geht es beispielsweise darum, offensichtliche und selbst in den Medien tagtäglich präsentierte Kriegseignisse wie derzeit in der syrischen Provinz Idlib „kognitiv unsichtbar zu machen“, indem man mit propagandistischem Geschick die „moralische Empörung“ von der Realität auf umstrittene Nebenschauplätze lenkt, für die die „altbekannten politischen Gegner“ verantwortlich gemacht werden können. Seit September 2018 wird die syrische Provinz Idlib massiv angegriffen: Den Berichten zufolge von der russischen und offenbar auch von der syrischen Luftwaffe. Das würde wohl bedeuten, dass „der Verbündete“ und selbst die „Landesverteidigung“ Krieg zu Lasten der eigenen Zivilbevölkerung führen würden. 1 Zwar kritisiert dies „der Westen“. Zugleich aber wird der brutale Krieg gegen die Zivilbevölkerung in Syrien erneut durch ein kommunikatives Ablenkungsmanöver „relativiert“ (Framing): Wenn „das Assad-Regime“Chemiewaffen(Massvernichtungswaffen) einsetzt, würde der Westen militärisch eingreifen. Im Umkehrschluss ist die ebenso unausgesprochene wie klare Botschaft: Das massenhafte Töten von Zivilisten in Idlib ohne Massvernichtungswaffen wird akzeptiert – und bleibt so für die Öffentlichkeit trotz der TV-Bilder „weitgehend unsichtbar“. Die moralische Empörung bleibt aus. Aus Sicht der derzeit von Vernichtung bedrohten Menschen ist dies der „worst case“.

Herzenssache | 130 bunte Unikate

Handarbeitskreis aus Leeheim übergibt 130 Herzkissen für Brustkrebspatientinnen der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt

RIEDSTADT | Die Damen des evangelischen Handarbeitskreises in Leeheim haben sich zusammengetan, um gemeinsam Gutes zu tun: Weil im näheren Umfeld der Damen Frauen an Brustkrebs erkrankt waren, erfuhren sie von dem positiven Effekt, den Herzkissen auf betroffene Frauen haben können. Und so hat das Team um Edeltraud Stümper bereits zum zweiten Mal jeden zweiten Donnerstag im Monat Abende damit verbracht, Herzkissen zu nähen und mit Watte auszustopfen. Jetzt konnte das Team der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt 130 bunte Herzkissen – jedes ein Unikat – übergeben. Die Herzkissen sind aus weichem Stoff und werden mit 170 Gramm Watte gefüllt. Sie können helfen, den Wundschmerz nach einer Brustoperation zu lindern und spenden den betroffenen Frauen ein wenig Trost. Tatkräftig wurden die Frauen mit Materialspenden von Einzelspendern und der Firma Herbert Gebäude-technik aus Bensheim unterstützt. Die Spenden waren und sind so vielfach,

dass Petra Windirsch, Hannelore Kux, Ilse Engwicht, Heike Wilhelm und Edeltraud Stümper angeboten haben, bei ihrer Freizeitaktivität dabeizubleiben und auch im nächsten Jahr wieder weitere Herzkissen zu übergeben. „Das ist eine ganz tolle Sache“, betonte Oberarzt Dr. Gregorios Zachariadis, der die Kissen für die Klinik in Empfang nahm. „Wir danken Ihnen sehr für das Geschenk und die nette Geste.“ Die auf Station tätigen Breast-Care-Nurses Songül Sefkatli und Brigitte Maurer geben die Kissen an die Patientinnen mit viel Freude aus, denn sie wissen: „Viele Frauen nutzen diese bunten und formschönen Kissen sehr gerne.“ Die Idee für Herzkissen stammt ursprünglich aus den USA. Sie sollen den Schmerz lindern, der durch die Operationsnarbe in der Achselhöhle entsteht. Die Kissen haben eine Spezialform und werden unter der Achsel getragen. Sie schützen so die operierte Stelle vor unangenehmen Druck und fördern auch den Lymphfluss.



DIE HERZLICHEN: Petra Windisch, Edeltraud Stümper, Dr. Gregorios Zachariadis, Brigitte Maurer, Heike Wilhelm und Songül Sefkatli (v.links).



Am 16.09.18 bestritt die F-Jugend des TuS Griesheim ihr 1. Handballturnier in dieser Saison. Sie trafen hochmotiviert und mit ihren nigelnagelneuen Trikots (gesponsert von Outfitter) auf 4 weitere Mannschaften. Dem SV Crumstadt 1, dem TV Biblis, dem TV Königstädten und dem SKG Roßdorf 1, die das Turnier ausrichteten. Mit viel Spaß & Freude standen die TuS Handballer mit ihren neuen Trainerinnen Sarah Klinger & Kimberly Bausch den anderen Teams sehr erfolgreich und sehenswert gegenüber. Am Ende gab es noch eine Urkunde und was zu naschen.

Die Flutopfer in Kerala brauchen unsere Unterstützung

Zwei junge Frauen von der Bergstraße und die Karl Kübel Stiftung wollen helfen

BERGSTRASSE | KERALA | Die Flut im südindischen Bundesstaat Kerala brachte Tod und Leid. Fast eine Million Menschen stehen vor dem Nichts und benötigen dringende Hilfe. „Das ist eine Katastrophe für die Menschen dort. Wir machen uns große Sorgen und möchten gern helfen“, sagt Franziska Linke aus Zwingenberg. Wir, das sind sie und ihre Freundin Sophie Gepp aus Darmstadt. Die beiden 24-jährigen Studentinnen haben vor 5 Jahren ihren weltwärts-Freiwilligendienst bei einem Projektpartner der Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie in Kerala absolviert. Sie kennen die betroffene Gegend und stehen mit Menschen in Kontakt, die von der Flut überrascht wurden. „Ich habe eine Freundin in Kerala, die uns über Facebook über die Flut informiert hat. Zum Glück geht es ihr und den anderen Leuten, die wir kennen, gut“, sagt Franziska. Die Berichte der Freunde und die Bilder in den Medien von der Flutkatastrophe ließen sie und Sophie nicht los. Für die jungen Frauen war deshalb schnell klar: Wir wollen helfen! „Die Menschen dort sind von der Landwirtschaft abhängig. Jetzt sind ihre Ernteerträge zerstört. Wovon sollen sie sich ernähren? Außerdem werden die Auswirkungen der Flut in der Landwirtschaft auch noch in den nächsten Jahren zu spüren sein“, sagen Sophie und Franziska. Damit den Flut-

opfern schnell und langfristig geholfen wird, wandten sich die beiden an die Karl Kübel Stiftung und fragten, ob man gemeinsam einen Spendenaufruf starten könne. Die Karl Kübel Stiftung verfügt über das Transparenzlabel und man kann bei ihr sicher sein, dass das Geld auch dort ankommt, wo es hin soll. „Wir freuen uns, dass sich Franziska und Sophie für die notleidenden Menschen in Kerala einsetzen wollen und unterstützen sie natürlich gern“, sagt weltwärts-Referentin Dr. Kirsten Sames. Da neben der Soforthilfe der langfristige Wiederaufbau für die Region wichtig ist, sollen die Spenden dafür eingesetzt werden. Die Familien in den betroffenen Gebieten benötigen z.B. dringende Unterstützung beim Erwerb von Baumaterialien, Saat- und Pflanzgut sowie bei der Wiederherstellung von Feld- und Uferbefestigungen. Durch den Kauf von Nutztieren können die Flutopfer ihr Einkommen vorübergehend sichern. „Wir hoffen, dass viele Menschen dem Spendenaufruf folgen. Wir werden ihn jedenfalls überall per E-Mail & Social Media teilen. Die Flutopfer in Kerala brauchen unsere Unterstützung“, so Sophie, die z.Z. in London Public Health studiert. Jede Spende hilft. Karl Kübel Stiftung für Kind & Familie, Spark. Bensheim, Spendenkonto: DE41 5095 0068 0005 0500 00, Stichwort: Kerala Flood 2018.



HILFE FÜR FLUTOPFER: Franziska Linke (li) und Sophie Gepp in Kerala.

DLRG feiert Fassbierfest in der Sport- und Kulturhalle

Rock- und Pop mit der Darmstädter Cover-Band „Konterfrei“

Nach den erfolgreichen Neu-Auflagen des traditionellen Fassbierfests der DLRG Pfungstadt in den Jahren 2014 und 2016, war der Ruf nach einer erneuten Veranstaltung der Reihe groß. „Viele haben uns gebeten das Fest jährlich auszurichten“, so Holger Heisel, der als stellvertretender Ortsgruppenleiter die Organisation der Veranstaltung inne hat. „Aber das ist für unseren rein ehrenamtlichen Helfer nicht zu leisten und daher haben wir uns dazu entschieden, beim 2-jährigen Rhythmus zu bleiben.“

Damit steht das Fest am 17. November 2018 in der Sport- und Kulturhalle schon lange wieder im Terminkalender der Pfungstädter Lebensretter. Um 19:30 Uhr startet dann zum dritten Mal das Fassbierfest. Mit dabei ist die Live-Band „Konterfrei“, die

2017 und 2018 auch auf dem Darmstädter Schlossgrabenfest begeistern konnte. Die Cover-Band wird mit rockigen Songs wieder die Stimmung in der Halle anheizen. Dazu werden die Wasserretter der Halle mit Deko, Licht- und Soundtechnik wieder eine einzigartige Atmosphäre verleihen. Den Pausen-Support übernimmt das DLRG-Entertainment-Team.

Logischerweise gehört zum Fassbierfest natürlich auch leckeres Bier vom Fass und so wird es auch diesmal wieder einen Bieranstich geben, bei dem ein Fass Freibier um 20 Uhr angeschlagen werden soll. Neben einem Vertreter der Brauerei wird auch Bürgermeister Patrick Koch hier mit von der Partie sein.

Es lohnt sich also pünktlich zum Beginn des Festes da zu sein. Neben Bier haben die Lebensretter auch für zahlreiche andere Getränke und das leibliche Wohl gesorgt. Eine Cocktaillbar wird es genauso geben, wie z.B. Softdrinks und Apfelwein. Dazu gibt es Fleischkäsebrötchen, Wüstchen, Brezeln und erstmals ist selbstgemachter Kochkäse mit Brot als kleiner Imbiss geplant. Jugendliche sind zu der Veranstaltung natürlich auch gerne gesehen. Um die

TREFFPUNKT
der Trödelmarkt

SECOND
HAND

Stellfläche mieten und schon geht's los!

Schaff's aus dem Keller und bring's zum Treffpunkt!

Deinem Geldbeutel zu Liebe!

Feldstraße 16, 64347 Griesheim
Öffnungszeiten: Durchgehend
Mo-Fr 10:00 bis 18:00, Sa 10:00 bis 16:00

Aus eigenem Anbau:
Große Apfelauswahl.

Außerdem gibt es
Birnen, Zwetschen,
Quitten.

Neu:
Apfelsaft aus roten Äpfeln.

Aus der Region:
Gemüse, Salate u.v.m.

Obsthof Muth
Breitenloh 1
64367 Mühlthal

Einfach gute Qualität.
Direkt aus Ihrer Region.
Lecker und gesund.

Neue Öffnungszeiten
im Hofladen ab 1.9.18

Mo.-Fr. 10⁰⁰-12³⁰Uhr
14⁰⁰-18⁰⁰Uhr
Sa. 09⁰⁰-14⁰⁰Uhr

Besuchen Sie uns im Hofladen
oder unter www.obsthofmuth.de

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
Tankauskleidung
Neutankanlagen

Sanierungsarbeiten
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106
Telefon 06251 - 5 76 40

64653 Lorsch
Fax 062 51 - 5 69 45

Ihre Karriere
auf dem Wachstumsmarkt
Wellness & Schmuck.
Telefon 06157/989699

les gerichtet!“ so Bernd Spieß, als Ortsgruppenleiter der DLRG. Eintrittskarten gibt es nur an der Abendkasse und kosten 5 €.

www.fassbierfest.de.

• ROHR- UND KANALREINIGUNG
• KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
• DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
• ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
• KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 - 57343
06157 - 2578
06257 - 4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortstarif. Es erfolgt die kostenlose Weiterleitung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei . Solar
Kundendienst

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Meisterbetrieb
seit 1878

Info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Rufen Sie einfach an!

www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN!
KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER
VORSTELLUNGSTERMINE:

Mo, Mi oder Fr um 7:50 Uhr – auch ohne Voranmeldung
Wir suchen für die Bereiche **Logistik, Industrie und Produktion** mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.

Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH
Rheinstr. 19-21, 64283 Darmstadt, T +49 6151 667060, darmstadt@timepartner.com

TimePartner Your best partner.

Für unsere Abteilung
AUSSERKLINISCHE INTENSIVPFLEGE
suchen wir

Pflegefachkräfte m/w
in Voll-/Teilzeit
Ohne Hektik richtig gut pflegen!
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH, Eschollbrücker Str. 26,
64295 Darmstadt, oder info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de**

	2		8		4
3					7
9		1	7		3
1	8			6	
9					5
			6		2
	3			5	8
	7	8	5	4	
					6

„Da Pacem | Verleih uns Frieden“

Orgelkonzert mit Stefan Viegelahn | Karten-Verlosung

DARMSTADT | Stefan Viegelahn, seit 2016 Professor für Orgel an der Frankfurter Musikhochschule, gestaltet in St. Ludwig Orgelkonzert am 11. November um 17 Uhr. Das Programm trägt Titel "Da Pacem – Verleih uns Frieden" und gedenkt mit Orgelwerken von der Renaissance bis in das 20. Jahrhundert des Kriegsendes vor 100 Jahren. Alle Werke stellen auf eigene Art und Weise das Thema "Krieg und Frieden" dar. Da Pacem von Arnolt Schlick und Verleih uns Frieden von Samuel Scheidt sind noch heute gebräuchliche Friedensgebete des 9. bzw. 16. Jahrhunderts. Die Fantasie über das von Renaissance-Lied L'homme armé (Der Mann in Waffen) von Johann Nepomuk David und das Klagelied von Willibald

Sekretär, mittelbraun, VHB
Maße: 100cm Breite, 106,5cm Höhe, 52cm Tiefe
☎ 06157-98 76 98

AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur Fachfußpflegerin

Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-laeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

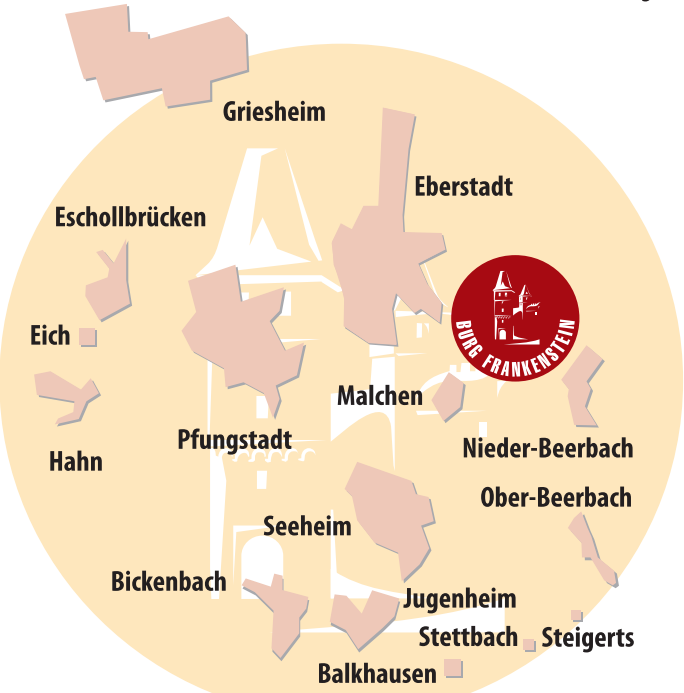
STELLENANGEBOTE

Hallo Informatikstudenten! Websites erstellen
Für unsere Kunden benötige ich Personen, die zum Festpreis Webauftritte für Klein- und Mittelbetriebe erstellen. Infotelefon ☎ 06157-989699

Gaststätten besuchen und Geld verdienen!
Studenten, Rentner, Hausfr. ☎ 06157-989699

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.500 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



Gewinnen Sie Rollladen-Hochhebelsicherungen für 2 Fenster

Herzlichen Glückwunsch,
Tatjana Heilmann



TATJANA HEILMANN

UNSERE GLÜCKLICHE GEWINNERIN DER LETZTEN AUSGABE ist Tatjana Heilmann aus Brensbach/Odenwald. Das Foto wurde an Ihrem Arbeitsplatz in Bickenbach geschossen.

Und so können Sie vielleicht das nächste Mal gewinnen: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2018.

Geben Sie Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie über Ihren Gewinn benachrichtigen können. Von Ihnen wird anschließend ein Foto geschossen, welches dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht wird. Wir drücken Ihnen besonders fleißig die Daumen!

HAUSTÜREN FENSTER · MARKISEN INNENTÜREN VORDÄCHER U.V.M.

Firma **Leuschner**

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

© RalfFLX 2018-452-005

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



STEFAN VIEGELAHN

Bezler bilden einen modernen Kontrapunkt dazu. Symphonische-romantische Höhepunkte des Abends sind Werke von Cesar Franck und Max Reger. Karten zu 10€/erm. €6 sind im Vorverkauf.

GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTS-KARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Viegelahn". Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden

Physiotherapeut/in gesucht!

Zugegeben – nicht alle unserer Patienten sind so kuschelig. Aber unser kleines Team in einer modernen Praxis mit sehr gutem Betriebsklima möchte Sie gerne willkommen heißen – und da ist uns jedes Mittel recht!

Wir bieten eine selbstständige Arbeit bei fester Anstellung in Vollzeit, für 24 Wochenstunden oder auch stundenweise bei guter Bezahlung – gerne auch für Berufsanfänger.

Für unsere Kinderphysiotherapie freuen wir uns auch auf Bewerbungen mit Bobath/Vojta.

Bitte melden Sie sich ganz formlos unter 01575 2892528 bei Rosita Fabacsovics oder Jürgen Müller oder unter praxis@physiofab.de

Physiotherapie

Praxis für integrative Krankengymnastik
Eberstädter Straße 68
64319 Pfungstadt
Telefon 06157 81801
www.physiofab.de
twitter.com/praxisphysiofab
facebook.com/physiofab

BAUEN

Bausanierungen: Deutscher Handwerksbetrieb!
Renovierungen aller Art wie Dach-, Fliesen-, Trockenbau-, Maler- und Verputzarbeiten. M & S-Komplettbau GmbH. www.ms-komplettbau.de
☎ 06150-9791049, Mobil 0173-8147749

BAUEN

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächensperre, 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie von BKM, Mannesmann AG).
Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstraße 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de
☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

BAUEN

Tresorbau Balkmann: bis 50% - Schlüsseldienst
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-83333

BAUEN

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Wenü-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Grunstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

BAUEN

Sauna- und Infrarot Profi e.K.
Sauna und Infrarotkabinen, ob Standard oder Maßanfertigung. Alles aus einer Hand: Beratung, Planung, Ausführung, Service. www.sauna-und-infrarotkabinen.de, 64646 Heppenheim, Parkhofstrasse 10. ☎ 06252-9667243

BAUEN

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDschau IST EINE UNABHÄNGIGE LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG...

Verlag und Herausgeber
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin, Journalistin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/ Verlagsleitung/Grafik-Design:
Karin Marianne Weber

Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten
Druck: Pressehaus Stuttgart Druck GmbH
70033 Stuttgart, www.pressehaus-druck.de

Vertrieb: Noack/Butt
Auflage: 43.500 Exemplare
Verteilung: kostenlos in alle Haushalte
Zusätzlich alle Ausgaben online

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorennamen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Lesebriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Falle werden Kosten fällig & berechnet! **Redaktionsschluss: 23. November 2018**
Nächster Erscheinungstermin der **Dezember-Januar-Ausgabe: 05.12.2018**

SIE SUCHT IHN

Entfliehe mit mir dem Alltag! Komm (bis 66)...
...wir machen was Tolles daraus, denn man lebt nur einmal! Lassen wir uns überraschen! Attraktive Sie mit Niveau, Esprit, Diskretion. ☎ 1010-01-551

Hallo gut betuchter Nichtlangweiler!
Bin Ende 40, gutaussehend und habe Ideen, die Zeit auch tagsüber zu vertreiben. Melde dich einfach, ohne lange zu zögern! ☎ 1010-02-551

FREIZEITKONTAKTE

Junggebliebene 48jährige sucht Freundschaft
Ob Mann oder Frau von 40-60! Aufgeschlossene Sie sucht Leute z. Wandern, Musizieren, Erzählen, Cafés besuchen, philosophieren... ☎ 1010-03-551

ER SUCHT SIE

Sportlicher Typ, 35, mit Herz, Humor, nicht reich
aber treu! Vielseitig interessiert, sucht ehrlche Frau auch mit Kind, bis 38 Jahre. Bin gesellig und tanze gern. Würde gern alles mit Dir teilen. ☎ 1010-01-ESS

Hallöchen liebe unbekannte nette Frau
Raum Darmstadt/Er/50/NR/sportl.: Suche Dich für die Zweisamkeit, Lachen, Musik hören, mal abhängen, biken, schwimmen. ☎ 1010-02-ESS

ANZEIGE AUFGEBEN

Möchten Sie eine Anzeige aufgeben?
Ganz einfach! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

Redakteur gesucht

für Griesheim | Telefon 06157-989699

AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3.20 €.** Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen nur gegen **Barzahlung oder Bankeinzug** (ohne Rechn.)

* Für gewerbliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis bis 4 Zeilen 9,90 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug) zzgl. 1,45 € Porto für das Belegexemplar.
** Für gewerbliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis für jede weitere Zeile 2,50 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug). zzgl. 1,45 € Porto für das Belegexemplar.

● **BANKEINZUG** ● **BARGELD LIEGT BEI**

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 6.90 € INCL. MWST.

MEHRTEXT PRO ZEILE: 2.00 € INCL. MWST.

Meine Anschrift:
Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:
Geldinstitut _____
Kontonummer _____
Bankleitzahl _____
Datum/Unterschrift _____

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):
Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER RUNDschau

Jahreshauptversammlung beim VdK Ortsverband-Eberstadt

DA-EBERSTADT | Der kommissarische Vorsitzende des VdK Ortsverbandes Eberstadt Dieter Gimbel, konnte am Sonntag, den 19.08.2018 trotz strahlenden Sonnenscheins bei +30 Grad, zahlreiche Mitglieder im katholischen Pfarrheim von St. Josef in Eberstadt zur Jahreshauptversammlung willkommen heißen.

Sein besonderer Gruß galt dem Ehrenmitglied des Kreisverbandes

Tropfsteinhöhle nach Eberstadt mit anschließendem Besuch der Firma Seitenbacher sowie im Frühjahr eine Tagestour nach Wiesbaden. Im Herbst findet eine Tagestour nach Seligenstadt statt. Für das nächste Jahr plant der OV eine Zweitagesfahrt an Rhein und Mosel. Zu den regelmäßigen Terminen gehören auch die durchgeführten Stammtische, zu denen auch Nicht-Mitglieder einge-



DER VORSTAND vom VdK Ortsverband Eberstadt.

Darmstadt, Herrn Heinrich Vetter. Doch bevor man in die Tagesordnung einstieg, stärkte man sich erst einmal mit Kaffee und Kuchen. Dieter Gimbel stellte in seinem Bericht die Ereignisse und Aktivitäten seit der letzten Jahreshauptversammlung dar. Die Mitgliederzahl im Ortsverband stieg von 404 im Jahre 2017 auf 452 per 19. August 2018.

Zu den Aktivitäten gehörten u.a. Infoveranstaltungen, Seniorenachmittage, Adventskaffee und u.v.m. Busausflugsfahrten führten zur

laden sind. Der nächste Stammtisch findet am Samstag, den 15. September 2018 um 18:00 Uhr in der Brauereigaststätte in Pfungstadt statt.

Nach dem Bericht des Kassensführers Thomas Müller, der sehr aufmerksam verfolgt wurde, folgte der Bericht der Vertreterin der Frauen, Waltraud Görbert. Die Frauen des Ortsverbandes treffen sich jeden ersten und dritten Montag des Monats zum gemütlichen Beisammensein bei Cafe und Kuchen im Café Adria in Eberstadt. Außerdem wurden in die-

sem Jahr zwei Fahrten mit Besichtigungen der Firma Koziol in Erbach sowie Firma Hassia in Bad Vilbel durchgeführt. Eine weitere Fahrt ist für 15. Oktober 2018 zu einer Nudel-fabrik in die Pfalz geplant. Nach den Berichten schlugen die Revisoren die Entlastung des Vorstandes vor. Durch Veränderungen im Vorstand waren Ergänzungswahlen notwendig.

Der Vorsitzende Dieter Gimbel wurde im Amt bestätigt. Ihm sind zwei neue Stellvertretungen zur Seite gestellt worden. Frau Ursula Vetter-Müller und Herrn Alfred Gunkel. Alle wurden einstimmig gewählt.

Auch in diesem Jahr galt es wieder einige Jubilare zu ehren: für 25 Jahre Mitgliedschaft Elvira Bernhard, Werner Damerau, Rosa Heinz und Ilse Hedwig Tögel, für 40 Jahre Hertha Bremberger, für 60 Jahre Horst-Wilhelm Florig, für 65 Jahre Margarete Eckhardt und für 70 Jahre Mitgliedschaft Franz Matlok. Ein großer Teil allerdings konnte wegen Krankheit nicht daran teilnehmen. Diese Jubilare bekommen die Urkunden und Anstecknadel vom Vorstand persönlich vorbeigebracht.

Da es keine weiteren Diskussionspunkte unter dem Punkt Verschiedenes gab, schloss Dieter Gimbel die harmonisch verlaufene Jahreshauptversammlung und es ging bei Weck, Wurst und Wein (oder auch anderen Getränken) zum gemütlichen Teil des Nachmittags über und es ergab sich noch das eine oder andere Gespräch. www.vdk.de/ov-darmstadt-eberstadt (Alfred Gunkel / Dieter Gimbel)

TuS Griesheim Handballabteilung

GRIESHEIM | Neue Trikots für den Handballnachwuchs Jedes Jahr ist die Trikotversorgung gerade für die Jugendmannschaften eine neue Herausforderung für die Handballabteilung. Entweder sind die Trikots zerschissen, denn trotz entsprechender Regel wird das eine oder andere Trikot im Spiel einer intensiveren Materialprüfung unterzogen. Für die männliche A Jugend als auch die beiden

männlichen B Jugendmannschaften der TuS Griesheim konnten von den Verantwortlichen der Abteilung mit Unterstützung einiger Eltern erneut Firmen motiviert werden die Abteilung bei dieser Investition zu unterstützen. Dank der Unterstützung durch die Schenck RoTec GmbH und der überaus großzügigen Unterstützung durch die Bitcoin Group SE laufen in dieser Saison unsere Jungs in

einem neuen und für alle drei Mannschaften einheitlichen Trikotsatz in den Vereinsfarben auf. Über den neuen Trikotsatz von dem Markenhersteller Puma haben sich die Jungs sehr gefreut und durch die einheitlichen und durchnummerierten Trikots ist ein Aushelfen in anderen Mannschaften im eigenen Trikot möglich. Jetzt gilt es aber nicht nur auf dem Spielfeld optisch gut auszusehen sondern auch die spielerisch zu überzeugen und die erforderlichen Punkte einzufahren.



A-JUGEND - JETZT LEISTUNG BRINGEN: Es gilt aber nicht nur auf dem Spielfeld optisch gut auszusehen sondern auch die spielerisch zu überzeugen und die erforderlichen Punkte einzufahren



DAS BAUPROJEKT INNENSTADT ist jetzt einen großen Schritt vorangekommen, fast zeitgleich mit dem Ablauf der Offenlegungsfrist des Bebauungsplanes für dieses Gebiet wurden die Verträge mit den Investoren vor Notar DR. Thomas Milde unterzeichnet. Die vertraglichen Regelungen umfassen neben dem Grundstücksankauf der städtischen Flächen den Durchführungsvertrag zum Vorhaben- und Erschließungsplan sowie Folgeregelungen zum Umbau der B 26. Das Vertragswerk, wurde für die Stadt Griesheim von BGM Geza Krebs-Wetzel und dem 1. Stadtrat Klaus Rinecker unterzeichnet. Auf Seiten der Investoren zeichneten die Herren Peter Biskubek, Ulrich Scheinert, Roland Biskubek und Nicolas Moog.

O' zapft is!

MÜNCHEN | Das Münchner Oktoberfest lockt in jedem Jahr Besucher aus aller Welt an. Bis zu sechs Millionen Menschen tummeln sich an den 16 Festtagen auf der Theresienwiese an der Bavaria. Das größte Volksfest der Welt beginnt jedes Jahr mit dem berühmten Ausruf „O' zapft is!“ des Münchner Oberbürgermeisters Dieter Reiter beim traditionellen Fassanstich in der Schottenhamel-Festhalle. Bereits während dem „Wiesn-Einzug der Festwirte und Brauereien“ um 11 Uhr in der Frühe, sind die 119.000 Sitzplätze in allen Festzelten belegt. Ohne vorige Platzreservierung hat man hier kaum eine Chance! Teilweise stehen



DIE WIESNBREZL in XXL sind auf jeden Fall ein Muss für alle Fest-Besucher!

die Wiesn-Fans schon um 6 Uhr in der Frühe vor den Zelten um sich einen Platz zu erhaschen. Verrückt? Keineswegs. Hier gilt: Der frühe Vogel fängt den Wurm! Einmal im Zelt niedergelassen, wird gefeiert und gegrölt. Alle singen und tanzen auf den Tischen. Regionales Bier und köstliche bayrische Spezialitäten tragen zu der festlichen Stimmung bei. Die rund 13.000 Beschäftigten müssen Tag für Tag ihr Können unter Beweis stellen. Wer sich dem „Wiesn-Gastronomie-Stress“ freiwillig stellt, wird auch dementsprechend fair entlohnt. Eine Bedienung verdient in den 16 Tagen zwischen 10.000 und 15.000 EURO. Wer es hingegen etwas ruhiger angehen lassen will, fühlt sich auf den „Oide-Wiesn“ im Südtel der Theresienwiese willkommen. Hier haben Volksfesttradition, bayrisches Brauchtum, Münchner Gastlichkeit, traditionelle- und jugendfrische Volksmusik einen festen Platz bekommen. Zum gemütlichen Feiern mit Altmünchner Schmankekerl lädt das Festzelt „Tradition“ ein. Hier gibt es der jungen bayrischen Volks- und Tanzkultur eine Bühne, wo sie sich in ihrer ganzen Vielfalt präsentiert: lebendig, interkulturell, frech und traditionell. Sie waren selbst noch nie dort? Dann sind Sie nächstes Jahr Herzlich willkommen!

3. Eberstädter Reparatur-Café öffnete seine Pforten

DA-EBERSTADT | Das Eberstädter Reparatur-Café ging am 22.09.2018 von 14:00-17:00 Uhr zum dritten Mal an den Start. Unter dem Motto „Reparieren statt wegwerfen“ konnten alle Eberstädter und Besucher*innen aus anderen Teilen Darmstadts, auf dem Gelände des Werkhofs e.V. in der Grenzallee 4-6, 64297 Darmstadt, defekte Elektrogeräte, Fahrräder und Textilien zum Reparieren vorbeibringen. Ehrenamtliche Reparateure unterstützten die Besucher beim Reparieren ihrer Geräte, die Versorgung mit (Heiß-)Getränken und selbstgebackenem Kuchen während der Wartezeit wurde vom Eberstädter Nachbarschaftscafé übernommen. Die Initiatoren und Gründer des Reparatur-Cafés sind das Senioren Netzwerk Eberstadt, die Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, der Werkhof e.V. und die Wissenschaftsstadt Darmstadt. Auch dieses Mal kam die Geselligkeit während der Wartezeit, die Hilfe

zur Selbsthilfe und ein nachhaltiges Handeln nicht zu kurz. Durch das gemeinsame Reparieren wurde von den Bürger_innen und den ehrenamtlichen Profis ein Zeichen gegen die sorglose Wegwerfgesellschaft gesetzt und durch die verlängerte Nutzbarkeit der Gegenstände natürliche und menschliche Ressourcen geschont, in der Hoffnung, dass dadurch auch ein bewussteres Konsumverhalten angeregt wurde. Das Teilen von Wissen und die Zusammenarbeit beim Reparieren stärkten zudem den lokalen Zusammenhalt in der Nachbarschaft, da auch viele neue Bekanntschaften entstanden sind. Auch dieses Mal war das Reparatur-Café ein voller Erfolg und zeigte mit einer doppelten Anzahl an Aufträgen im Vergleich zum ersten Reparatur-Café ein wachsendes Interesse auf, weswegen auch eine Fortsetzung geplant ist. Aufgrund der wachsenden Nachfrage ist das Reparatur-Café derzeit auf der Suche nach

Moritz Netenjakob | Das Ufo parkt falsch

Theater Mobile in Zwingenberg | „Begnadeter Parodist“ in One-Man-Show | Gewinnen Sie 2 x 2 Eintrittskarten

ZWINGENBERG | Der Grimpreisträger und Bestseller-Autor präsentiert seinen perfekten Mix aus brüllend komischen Beobachtungen, verrückten Einfällen und liebens-

zusammen gehören. Für die Augen: Eine One-Man-Show. Für die Ohren: Ein großes Ensemble „Begnadeter Parodist“ (Kölnische Rundschau); „In Sachen Originalität, Wandlungsfähigkeit und Witz kann diesem Künstler kaum ein Kollege das Wasser reichen“ (Rhein-Zeitung, Mainz). 26. Oktober 2018, 20:00 Uhr, 20 € (VVK: 18 €). Ort: Theater Mobile Zwingenberg a.d. Bergstraße e.V., Oberort 1, 64673 Zwingenberg.



MORITZ NETENJAKOB

2021 ... • Lehrer-Ehepaar vergeigt erotisches Rollenspiel Wer Moritz Netenjakob noch nicht kennt, hat bestimmt schon über seine Texte gelacht – in den Sendungen „Switch“, „Wochenshow“, „Stromberg“ oder „Pastewka“. Und wer ihn kennt, weiß längst, dass intelligenter Humor und Lachtränen bei ihm

GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Moritz Netenjakob“. Einsendeschluss ist der 22.10.2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Ihre Wünsche werden wahr...

**Badneubau
Acrylwannen
Dampfbäder
Whirlpools
Badmöbel**

**...Wir renovieren
Ihr Bad und verwirklichen
Ihre Ideen!**

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst

FAHRTBEHÄLTUNG
FÜR
KUNDEN

KNOW HOW SEIT 1945

weiteren Ehrenamtlichen, die Spaß an technischer Beratung und Hilfe haben. Gesucht werden noch Reparatur_innen mit elektrotechnischem Verständnis oder Fachkenntnissen in der Metall-, Holz- oder Textilarbeit. Bei Fragen rund um das Reparatur-Café

oder Interesse an der ehrenamtlichen Mitarbeit steht Ihnen die Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, In der Kirchtanne 33, 64297 Darmstadt, unter der Rufnummer 06151/503776 oder per Mail unter gwa.eberstadt@caritas-darmstadt.de gerne zur Verfügung.

Fundsachen der Stadt Griesheim

GRIESHEIM | Folgende, nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden im Zeitraum vom 01. Juli 2018 bis 30. September 2018 abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: 3 Ausweise, Dokumente, Plastikkarten; 8 Fahrräder; 1 Foto/Film/Video 1; 1 Gehhilfe oder Stock; 3 Geldbeutel, sonstige Wertsachen; 2

Handys; 2 Kleidungsstücke; 1 Musikinstrument; 1 Rucksack; 1 Schirm; Zeitraum vom 01. Juli 2018 bis 30. September 2018 abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: 3 Ausweise, Dokumente, Plastikkarten; 8 Fahrräder; 1 Foto/Film/Video 1; 1 Gehhilfe oder Stock; 3 Geldbeutel, sonstige Wertsachen; 2

**Seit mehr als 80 Jahren
Ihr erfahrener Fachmann**

**K. Waßmann GmbH
Schreinerei | Glaserei**

Büschelstraße 5
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-55293
Telefax 06151-506022

**Holzfenster | Kunststofffenster
Rollläden | Klappläden
Haustüren | Innentüren
Dachausbau | Innenausbau
alle Schreiner- und Glasarbeiten
alle Reparaturen und Verglasungen**

Fenster- und Rollladendienst
• Reparaturen
• Wartung
• Absicherung

Gerhard WOLF GmbH

Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Tor- und Zaunanlagen
Müllboxen

Unser Betrieb ist **CE**-zertifiziert.
Tragende Bauteile aus Stahl nach EN 1090-2, EXC 2 EN 1090-1+A1:2011, Tabelle ZA.1

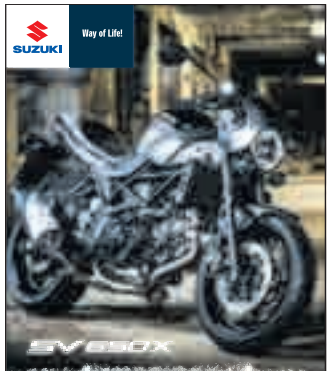
Stahlbalkone und -Treppen

www.treppenwolf.de

Ständige Ausstellung:
50 verschiedene
Balkongeländer in Stahl
und Edelstahl in
Originalgröße zur Ansicht.

Maßgefertigte Stahlbalkone
und -Treppen aus
Cad-Computer-Planung

Heppenheim Str. 4
68623 Lamperth/Hüttenfeld
Fon 06256 1425
Fax 06256 1485



WARUM KOFFEIN, WENN DU AUCH ADRENALIN HABEN KANNST.

Sicher, „Freude am Fahren“ ist von der Konkurrenz. Trotzdem könnte es nicht besser zur neuen SV650X passen. Denn wie viel Spaß bitteschön macht diese Maschine im coolen Café Racer-Style? Dank dem sportlichen V2-Motor kriegt man das Grinsen gar nicht mehr weg. Auch Lust drauf? Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Dein Suzuki Vertragshändler:

ZWEIRAD SAOP WAGNER

Feldstraße 8 • 64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51/2 11 40
www.suzuki-weiterstadt.de



FLÜSTERLEISE und günstiger, als viele denken: Im urbanen Raum geht der Trend zum Elektroroller. (tzn)

12. Kammerkonzert Festival | Schloss Heiligenberg

Mit junger Ausnahmecellistin Xanhuan im November



DIE HEUTE 14 JAHRE ALTE MUSIKERIN XANHUAN XU begann mit 5 Jahren das Klavierspiel und mit 8 Jahren Cello zu spielen. Sie gewann erste Preise und debütierte als Solistin mit Cellokonzerte von Saint-Saens, Lalo und Tschaiowsky.

Elektroroller nehmen Fahrt auf

Geringer Verbrauch, niedrige Wartungskosten und ausgereifter, als so mancher glaubt: Elektroroller sind technisch mittlerweile so weit entwickelt, dass sie herkömmlichen Rollern starke Konkurrenz machen. Denn während Zweitaktmotoren lautstark die Straße hinunterfahren und dabei mehr Abgase ausstoßen als ein Zwölftonner-Lkw, fährt der Elektroroller nahezu lautlos und emissionsfrei von A nach B. Neben der Umweltfreundlichkeit sorgen auch die niedrigen Wartungskosten dafür, dass sich immer mehr Stadtbewohner für einen strombetriebenen Roller entscheiden. Und auch das häufig angebrachte Gegenargument, ein Elektroroller wäre unnötig teuer, ist schnell aus dem Weg geräumt. Ein E-Roller von Trinity kostet zum Beispiel in etwa so viel wie ein Pedelec. Die Auswahl reicht von 25-km/h- bis zu 100-km/h-Rollern, die neben dem Preis auch durch ihren Fahrkomfort überzeugen: Flüsterleise und ohne Vibrationen gleitet der Elektroroller sanft über die Straße. So machen auch kurze Strecken wieder Spaß. Durch seinen günstigen Verbrauch spart der Elektroroller übrigens bares Geld: Während ein Roller mit Zweitaktmotor sechs Euro pro Kilometer für Benzin und Wartung kostet, sind es zum Beispiel beim E-Roller-Modell „Venus“ von Trinity lediglich 60 Cent. Was viele nicht wissen: Auch in puncto Reichweite hat sich bei den E-Rollern so einiges getan. Je nach Akkugröße lassen sich rund 60 bis 100 Kilometer zurücklegen – die leistungsstärksten schaffen sogar bis zu 200 Kilometer mit einer Aufladung. Dazu werden die Akkus ganz einfach herausgenommen und können dann an jeder Steckdose aufgeladen werden. (tzn)

Endopraxis | Erkrankung des Zahnnervs | Ursachen & Folgen

Zahnarztpraxis aus Darmstadt informiert



Beim Vorliegen von Karies (Zahnloch) im Zahn wandern die Ausscheidungsstoffe der Kariesbakterien durch alle Schichten des Zahnes bis zum Zahnnerv. Sie dringen bis zum Weichgewebe des Zahnes (Zahnpulpa genannt) und hervorrufen dort eine Entzündung. Wird die Karies rechtzeitig entfernt, heilt solche Entzündung der Zahnpulpa meist vollständig aus. Bleibt dagegen die Karies im Zahn, entwickelt sich die Entzündung in der Zahnpulpa in der Zahnkrone und in allen Wurzelkanälen weiter. Im späteren Stadium zerfällt das Pulpagewebe. Nicht behandelte bakterielle Infektion der Zahnpulpa führt zu einer Entzündung des umgebenden Kiefer-

knochens und Entstehung von einer Zyste oder eines Granuloms. Eine frisch entzündete Zahnpulpa äußert sich in sehr starken, hellen, meistens gut lokalisierbaren spontan auftretenden Zahnschmerzen und mit Schmerzen auf Kälte oder Druck. Eine entstandene Zyste oder ein Granulom im Knochen führt meistens zu diffusen, schlecht lokalisierbaren Schmerzen, die ins Ohr, in die Schläfe, ins Auge oder die Stirn ausstrahlen können. In einigen Fällen bildet sich in diesem Stadium ein kleines, mit Eiter gefülltes Bläschen (sog. Fistel) am Zahnfleischrand des Zahnes oder ein großer Abszess (Schwellung mit eitrigem Inhalt) der Weichteile.

Sollte solcher erkrankte Zahn erhalten und geheilt werden – gibt es nur einen Weg dafür – eine so genannte Wurzelbehandlung. Über den genauen Verlauf der Behandlung und Heilung berät Sie entweder Ihr Hauszahnarzt oder unsere endodontische Zahnarztpraxis, die auf Mikroskop- und Laserunterstützte Wurzelbehandlungen spezialisiert ist. Dr.med.dent. Anna Lechner, MSc Endodontie, Dr.med.dent. Benjamin Mahmoodi, MSc Endodontie Eschollbrücker Str. 26 64295 Darmstadt, Tel. 06151/315353.



TUS SCHWIMMER GEEHRT: Im Rahmen des Zwiebelmarktes fand die Jugend-Sportlerehrung der Griesheimer Vereine statt. Bürgermeister Geza Krebs-Wetzel gratulierte auch den Jugendlichen der TuS-Schwimmabteilung Liara Härtel, Ariella Caspari-Nossa, Maxim Oprea und Emilius Kirchner für Platzierungen auf den Plätzen eins bis drei bei den Kreis- und Hessischen Meisterschaften im Sommer 2018 und überreichte allen eine Medaille und Urkunde. Als kleine Aufmerksamkeit erhielten sie einen Verzehrgutschein, der im Anschluss sofort eingelöst wurde. An dieser Stelle hierfür ein Dankeschön an die Stadt Griesheim. Von links nach rechts: Ariella Caspari-Nossa, Emilius Kirchner, Liara Härtel, Maxim Oprea.



Wer nicht wirbt, der stirbt!

Rücken System | SPS Spiralstabilisation | Neuer Kurs beginnt am 24. Oktober

Rücken System Spiralstabilisation

Der neue Weg, Rückenschmerzen effektiv vorzubeugen.

Oktober – Kurs ab: 24.10. (18.15 h) Pfungstadt (kassenunterstützt)

Kennenlernstunden (5,- €) am **17.10.** (18.15 h) Pfungst.

Rücken SPS Einzelcoaching in Griesheim

Info und Anmeldung unter: Büro ☎ 06155 – 665798
www.gesundheitsberatung-hefner.de

PFUNGSTADT | Sie suchen nach Übungen die sich ganz einfach in den Alltag integrieren lassen? Dann sollten Sie das Rücken System Spiralmuskeltraining einmal ausprobieren. Der Kurs (8 Stunden) richtet sich an alle Menschen, die Rücken- und Gelenksbeschwerden vorbeugen wollen. An alle, die nach einem Ausgleich zur täglichen Arbeit (oft im sitzen oder einseitige Tätigkeiten) suchen. Durch die Spiralstabilisation kräftigen wir die Beine und stabilisieren die Bewegung des Beckens und des Rumpfes mit Streckung der Wirbelsäule und gleichzeitiger Entspannung des Nackens. Diese Gymnastik wird mit Hilfe eines elastischen Bandes ausgeführt, welches Sie sich als SPS-Einsteiger gerne auch ausleihen können. Die Wirbel-

säule richtet sich aus, verkürzte Strukturen dehnen sich und die Gelenke werden mobilisiert. Ihre gesamte Muskulatur kräftigt sich. Führt man die Übungen täglich nur 10–15 Min. durch,



dann ist ein dauerhafter Erfolg gewährleistet. Auch ein gezieltes Einzeltraining bei schon bestehender Problematik ist sehr hilfreich. Ein neuer Rücken System Kurs für Einsteiger (kassenunterstützt) beginnt nach den Herbstferien, am Mittwoch den 24. Oktober um 18.15 Uhr, in der Mühlstr. 18, Pfungstadt. Eine Woche vor Kursstart (17.10.) können Sie die Methode bei einer Kennenlern-Übungsstunden (5,- €) ausprobieren. Der Kurs läuft unter der Leitung von Susanne Hefner. Sie ist staatlich zugelassene Gymnastiklehrerin, DVGS Sporttherapeutin und Lehrerin der Methode SPS/Spiralstabilisation. Info und Anmeldungen unter: Telefon 06155-665798 oder www.gesundheitsberatung-hefner.de

Mikroskopische Wurzelkanalbehandlung für eine lebenslange Zahnerhaltung

Leidet ein Zahn unter Karies und wird nicht rechtzeitig behandelt, entzündet sich der Nerv im Inneren des Zahnes. Erfolgt keine Behandlung, stirbt der Nerv ab und es entwickelt sich an der Zahnwurzel eine Entzündung im Kieferknochen. Diese schwächt das Immunsystem und das Herz-Kreislaufsystem; der Stoffwechsel im Körper leidet. In einem solchen Fall gibt es zwei Alternativen: den Zahn zu entfernen oder eine Wurzelkanalbehandlung durchzuführen. Die Zahnbehandlung ist der Zahnentfernung vorzuziehen!



werden, damit eine Reinfektion verhindert wird. Um diese Behandlungsschritte so perfekt wie möglich durchzuführen, ist eine Vergrößerung und die direkte Sicht in die Zahnstrukturen durch ein Operationsmikroskop notwendig. Die Komplexität der Behandlung erfordert einen viel höheren Zeitaufwand im Vergleich zur konventionellen Methode und übersteigt die Möglichkeiten einer allgemeintätigen Zahnarztpraxis. Wir helfen Ihnen Ihre Zähne zu erhalten! Seit nahezu 10 Jahren ist unsere Praxis auf dem Gebiet der Wurzelkanalbehandlung (Endodontie) spezialisiert. Unser freundliches Team begleitet Sie von der genauen Diagnose und kompetenter Beratung bis zu einer schmerzfreien und sicheren Therapie.



Dr. med. dent. Anna Lechner, MSc.
Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 06151/315353

... mit Sicherheit gut Reisen

MULLER REISTADT
OMNIBUSBETRIEB • REISEBÜRO

Unsere romantischen Fahrten im Advent

Mini-Kreuzfahrt York 29.11.-01.12.18
Sie fahren mit einem der modernsten **Fährschiffe** in das romantische York, das Sie während einer Stadtführung besser kennen lernen. Außerdem besuchen Sie **Rotterdam** und **Aachen**. p.P. ab € 259,-

Advent im Erzgebirge & Dresden 02.12.-05.12.18
Besuchen Sie das „Weihnachtsland“ **Erzgebirge** und freuen Sie sich auf eine vorweihnachtliche Atmosphäre in **Seiffen** und **Dresden**. Abgerundet wird Ihr Ausflug mit einem Adventskonzert der „**Violets**“. p.P. ab € 329,-

Advent bei den Regensburger Domspatzen 07.12.-09.12.18
Erleben Sie **Regensburg** im Lichterglanz und besuchen Sie den Weihnachtsmarkt auf **Schloss Thurn & Taxis** sowie in **Heilbronn**. Außerdem erwartet Sie ein Adventssingen mit einem Chor der „**Regensburger Domspatzen**“ in der Dompfarrkirche Niedermünster. p.P. ab € 299,-

Rhöner Adventszauber 09.12.-11.12.18
Freuen Sie sich auf **Bad Neustadt** im weihnachtlichen Lichterglanz bei einem Gläsernen Frankenwinzerglühwein und Gebäck, unternehmen Sie eine **Rhön-Rundfahrt** und treffen Sie den Nikolaus bei einem **musikalischen Abend** im Hotel. p.P. ab € 254,-

Adventskreuzfahrt an Donau & Main 14.12.-16.12.18
Während dieser romantischen **Flußkreuzfahrt** mit der **MS Amadeus Rhapsody** entdecken Sie u. a. Regensburg inkl. Konzert, das Kloster Weltenburg sowie die Befreiungshalle inkl. Eintritt und Führung. p.P. ab € 329,-

Nürnberger Christkindlesmarkt 15.12.-16.12.18
Lassen Sie sich von der vorweihnachtlichen Stimmung anstecken und besuchen Sie den **Nürnberger Christkindlesmarkt**. Hier finden Sie vor allem traditionellen und handgefertigten Weihnachtsschmuck sowie süße Leckereien. **Außerdem bieten wir an den Adventswochenenden diverse Weihnachtsmarktfahrten an!**
Tel. 06158/1885-0 • Fax -20
Industriestraße 2-5
64560 Riedstadt/Crumstadt
www.mueller-riedstadt.de

FLYER- UND PROSPEKTBEILAGEN

Telefon 06157-98 96 99

Stilsicher zum Vorstellungsgespräch

Die Einladung zu einem Vorstellungsgespräch ist für Bewerber ein Grund zur Freude – sie sind eine Runde weiter und bekommen endlich die Chance, sich im Unternehmen persönlich vorzustellen. Neben Fachwissen und durchdachten Fragen ist ein stilsicheres Auftreten wichtig. Hier die wichtigsten Regeln zum Dresscode: Grundsätzlich gilt: je kreativer die Branche, desto lockerer sind die Be-

kleidungsvorschriften. Ein ordentliches und gepflegtes Erscheinungsbild sollte jedoch immer selbstverständlich sein. Bewerber, die sich in ihrem Outfit besser fühlen, strahlen dies auch aus. Vor allem Frauen möchten an diesem wichtigen Tag nicht auf passenden Schmuck wie die Glücksohringe verzichten, die Selbstbewusstsein verleihen. Wer unter besonders sensibler Haut oder einer Ni-

ckelallergie leidet und dennoch nicht auf seinen Schmuck verzichten möchte, verwendet Flutees – das sind spezielle, nahezu unsichtbare Schutzhüllen aus biokompatiblen Kunststoffmaterial. Sie werden über den Ohrstecker geschoben und verhindern den direkten Hautkontakt, damit das Gespräch ohne Juckreiz verläuft. Der Dresscode ist abhängig von der Branche. Bewerber, die in ihrem zukünftigen Job das Unternehmen nach außen repräsentieren, sollten sich schon im Vorstellungsgespräch dezent stilvoll und sehr gepflegt zeigen. In kreativen Berufen oder jungen Teams ist legere Kleidung möglich. Aber bitte nicht übertreiben: kurze Hose, Turnschuhe oder Basecap gehören ausschließlich in die Freizeit. Grundsätzlich können Männer mit einem Anzug oder einer Kombination in grau oder anthrazit nichts falsch machen. Aber bitte keine weißen Socken zum Anzug tragen. Frauen sind mit einem Kostüm oder Hosenanzug gut beraten. Die Farbe der Kleidung sollte auch zum Typ passen. Doch Vorsicht: Knallrot wirkt zu aggressiv und aufdringlich. Dunkles Bordeauxrot kann dagegen elegant wirken. Das Outfit sollte zu der Position passen, auf die sich beworben wird. Für ein Praktikum oder einen Nebenjob wäre ein Anzug mit Krawatte overdressed.



MIT EINEM PROFESSIONELLEN LOOK gelingt der Einstieg in ein gutes Bewerbungsgespräch. Dezente Ohrhänge sorgen für die persönliche Note. Bei sensibler Haut oder einer Nickelallergie empfehlen sich hochwertige Schutzhüllen, die den Kontakt von Schmuck und Haut verhindern. Foto: sepy/Fotolia/Functional Cosmetics. Flutees sind in Apotheken und bei ausgewählten Juwelieren erhältlich. Weitere Informationen gibt es online unter www.dermokosmetik.org/flutees. (tzn) Foto: tzn